

## DIA de las GLORIAS del EJERCITO 19-SEPT-1961

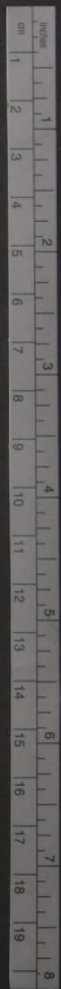


1817

1879

1961

ARAYA BUSTO



# LA ESCUELA MILITAR, ALTO PLANTEL DE EDUCACION GENERAL Y ESPECIALIZADA

Cientos de estudiantes universitarios y actuales profesionales han pasado por sus aulas

... con la decencia y decoro debido a su clase, pero frugalmente y bajo la más pura disciplina, como es propio y conviene a un Estado Republicano, pero brillará el decoro, el aseo, la propiedad y los principios de buena educación que en nada le son incompatibles; no se exigen más pruebas de nobleza que las verdaderas que forman el mérito, la virtud y el patriotismo." Estas palabras fueron estampadas en el reglamento que se dictó junto con el Decreto que creó la Escuela Militar, el 16 de marzo de 1817.

Desde entonces este establecimiento ha permanecido fiel a dichas finalidades y principios, a través de las múltiples vicisitudes de su existencia más que centenaria. Y como un testimonio promisorio de lo que sería el establecimiento, el Decreto que lo creó lleva la firma del Director Supremo General Bernardo O'Higgins y de su Ministro de Guerra, don Ignacio Zenteno.

Una larga trayectoria ha debido recorrer la "Escuela Militar" antes de ocupar el alto nivel y pie de eficiencia que ostenta en el conjunto de establecimientos similares del continente, como, asimismo, entre los colegios de segunda enseñanza en general, ya que en sus aulas se imparte una completa enseñanza humanística, contando en su planta de profesores, con excelentes maestros de la capital, y en la enseñanza militar especializada, con Oficiales destacados en los estudios de las diversas ramas de la técnica y ciencia militares.

## UN BRILLANTE CUERPO DE TROPA

Un largo historial de páginas brillantes y gloriosas, las más y algunas dolorosas, ostenta en su existencia la Escuela Militar. En 1910, siendo su Director el teniente coronel don Alfredo Schommerer, la Escuela Militar fue aplaudida en Buenos Aires, como el más brillante cuerpo de tropa que pisara suelo argentino durante la celebración de su Cuarto Centenario. En 1927, nuevamente la Escuela es enviada a la Argentina, para concurrir a las fiestas Julias, oportunidad en que ese país celebraba el centenario del nacimiento de Bartolomé Mitre. Desgraciadamente, durante este viaje ocurrió la tragedia de Alpatcañal, catástrofe ferroviaria que costó la vida a tres alumnos de la Escuela y a nueve suboficiales y soldados. El año 1958, bajo la administración de su actual Director, coronel don Ricardo Lecaros A., y como consecuencia de la gestión administrativa de él, la Escuela se trasladó a su nuevo cuartel, que ocupa en la actualidad en la Comuna de Las Condes. En 1960 una delegación de la Escuela viajó a la Argentina para participar en las festividades del Sesquicentenario de la Independencia

de la Argentina. Desfiló con brillo y máxima sobriedad, pues acababan de ocurrir los sísmos que destruyeron diez provincias chilenas.



Ricardo Lecaros, director de la Escuela Militar.

## FUNCIONES DE LA ESCUELA

Los alumnos que ingresan a esta Academia Militar, deben tener una preparación mínima de tercer año de humanidades. En ella cursan todos el segundo ciclo de humanidades, como ya dijimos, con un plantel de profesores de óptima calificación. Los planes de enseñanza se cifran estrictamente al programa oficial del Ministerio de Educación, con lo que los alumnos quedan en condiciones de presentarse a las pruebas del bachillerato.

Asimismo, en este ciclo de humanidades se cumple con una enseñanza militar básica y con exigencias establecidas por el Ministerio de Defensa Nacional.

Luego de terminado el curso de humanidades, los alumnos quedan en libertad para re-

currir el establecimiento, o seguir el Curso Militar, que comprende dos años de estudios especializados. En este Curso Militar, entre otras materias se enseñan táctica, logística, infantería, artillería, caballería, telecomunicaciones, ingeniería y mecánica. Paralelamente se continúa con tres ramos generales: geografía, matemáticas e inglés.

## ORGANIZACION

La Dirección del establecimiento, desempeñada desde el año 1957 por el coronel Ricardo Lecaros Amunátegui, es el organismo ejecutivo máximo del establecimiento. Subordinada a ella se encuentran una serie de departamentos y reparticiones. Entre las más importantes se pueden enumerar en orden jerárquico, la Subdirección de la Escuela y la Secretaría de Estudios. Como rama colateral, la Jefatura Administrativa. A continuación siguen los Batallones: el batallón del curso militar, que comprende el Curso de Suboficiales (Armas e Intendencia), y el Curso de Alféreces que tiene infantería, artillería, caballería, ingenieros, telecomunicaciones, sec. mecanizada y sec. intendencia. El Primer Batallón de Cadetes, que tiene las Compañías de Cadetes de 5.º y 6.º años de humanidades, con tres secciones cada una. El Segundo Batallón de Cadetes tiene dos compañías, correspondientes a 4.º año de humanidades cada una, a su vez con tres secciones de cadetes.

Además, existe una compleja organización interna para diversas necesidades administrativas y funciones específicas del establecimiento.

En resumen, los objetivos de la labor desempeñada por la Escuela Militar son los siguientes: formación de oficiales para el Ejército chileno y enseñanza humanística para un sector de la juventud chilena. Como, asimismo, la formación moral, el carácter, la personalidad y disciplina de los alumnos a través de la convivencia diaria dentro del plantel con los profesores y oficiales del establecimiento, que desarrollan una amplia y profunda labor en este sentido, complementada con actividades deportivas, atléticas, culturales y artísticas, para lo cual la Escuela cuenta con los medios necesarios.

Cabe señalar, al respecto, que los torneos deportivos y atléticos internos del Instituto, han permitido destacar atletas de figuración nacional e internacional. A su vez, los eventos culturales y charlas que se han efectuado, no sólo han contado con la contribución del personal de planta de la Escuela, sino que con la presencia de personalidades representativas de los más variados campos y disciplinas de la cultura.

Para ingresar a la Escuela Militar se requiere ser chileno y soltero, reunir las condiciones físicas y de estudio del caso. Los estudiantes extranjeros se aceptan sólo a solicitud de sus respectivos Gobiernos, formulada por la representación diplomática correspondiente acreditada en Chile. Para el ingreso al curso general correspondiente al segundo ciclo de humanidades se necesita tener entre 14 y 17 años.

En el Curso Militar de Armas, pueden participar tres clases de estudiantes. Los cadetes de la Escuela misma, que han terminado sus humanidades; los suboficiales y clases de armas del Ejército chileno que reúnan las condiciones del caso entre ellas la edad máxima de 25 años y los conocimientos correspondientes al sexto año



FRONTIS principal del nuevo Cuartel de la Escuela Militar.

de humanidades), y los procedentes de otras instituciones del país que no tengan 22 años de edad y que hayan hecho el

servicio militar completo. Estos últimos ingresan por concurso de admisión, el cual se convoca sólo en los casos en que no se

complete la cuota con los cadetes graduados en la misma Escuela. Para el ingreso en el curso de administración se re-

quiere tener licencia secundaria o acreditar estudios correspondientes al 4.º año de comercio.

## Amplia labor docente cumple la Escuela de Infantería

La obra instructiva y educativa de la Escuela de Infantería se renueva al nacimiento de nuestro Ejército.

En la actualidad, proyecta sus conocimientos a través de los diferentes Cursos que anualmente se desarrollan en el Instituto.

En la preparación de Oficiales y Suboficiales, por intermedio de sus Cursos de Aplicación, se imparten las materias táctico-técnicas necesarias para un eficiente desempeño en el mando de los escalones subalternos. Esta orientación de Oficiales y Suboficiales, se va haciendo cada vez más necesaria, ya que se puede observar que en el campo táctico se ha exigido tanto a la técnica, que para poder dominar a ésta en su avance y empleo

del heterogéneo armamento de la Infantería, es preciso poseer conocimientos de profunda especialización.

Tiene también la responsabilidad de preparar a los futuros Clases del Ejército, entregando anualmente a las diversas Escuelas de Armas, la cantidad suficiente de Artilleros, Mecanicados, Telecomunicadores, personal de Caballería e ingenieros, para aumentar las dotaciones del Cuadro Permanente y poder desarrollar la instrucción al contingente llamado a reconocer cuartel a lo largo de todo Chile.

Esta Escuela de Clases, que se cobia en el alero de la Escuela de Infantería, es la cuna de las aspiraciones de los postulantes a seguir la carrera de las armas en la categoría

de Suboficiales. En ella se entregan las bases necesarias del saber, disciplina y virtudes militares que deben adornar a todo componente de nuestro Ejército.

En calidad de laboratorio de los adelantos técnico-tácticos, practica las enseñanzas modernas en una Unidad de Combate de Aplicación para los ejercicios en el terreno deduciendo experiencias que luego se imparten al resto de la Infantería, mediante la edición de reglamentos relacionados con la instrucción, logrando dejar constantemente al día los conocimientos de todos los componentes del arma. Un equipo técnico ambulatório y una Sección de Cursos por correspondencia son los encargados de mantener el enlace permanente con las Unidades que

recubren guarnición en las diferentes ciudades del país.

Los canales instructivos que materializan la conducción del aprendizaje militar se dirigen hacia sus discípulos de acuerdo con su preparación y capacidad, abarcando los siguientes aspectos general:

- Ramos humanísticos, que preparan la mente con los progresos de la época contemporánea, impulsada por las consecuencias de la historia general y de Chile.
- Ramos tácticos y logísticos, para dar a conocer el marco en que actuarán las Unidades y el apoyo material y administrativo que proporcionará las fuerzas físicas y espirituales para conservar la capacidad de combate.
- Instrucciones de Armas, Tiro y Matemáticas, las cuales proporcionan los últimos procedimientos técnicos para batir los objetivos adversarios, y aumentan el discernimiento técnico, quedando en condi-

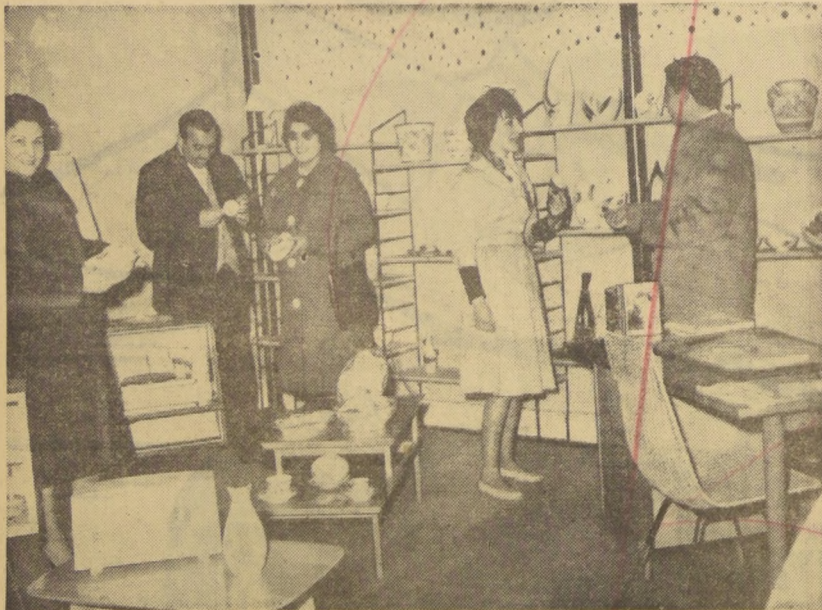
nes de entender los complejos procesos de la autoprocción, dirección y efecto de los proyectiles en el espacio, etc.

Así avanza nuestra Infantería, y la Escuela imparte las enseñanzas necesarias para obtener de sus componentes el máximo de rendimiento, luchando a la vanguardia del saber profesional, herramientas necesarias para lograr respetados en el exterior y mantener en el orden interior la estabilidad necesaria para el mejor desarrollo y evolución de nuestra democracia.

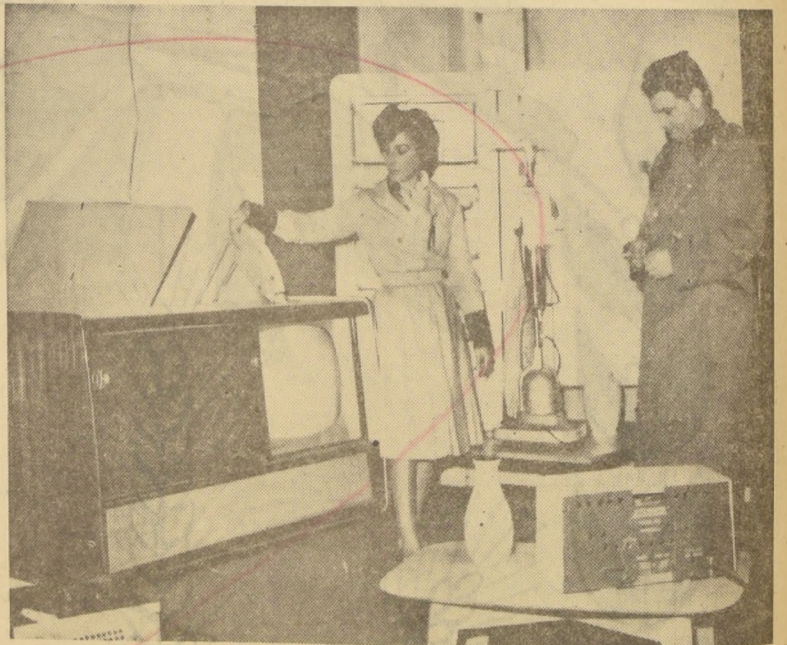
# Fuerzas Armadas

En el día de las GLORIAS DE LA PATRIA, el Almacén de Ventas de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, saluda con todo afecto a sus imponentes de las Fuerzas Armadas de Aire, Mar y Tierra.

Se complace sinceramente en invitarlos a visitar su DEPARTAMENTO DE VENTAS ubicado en calle CATEDRAL N.º 1732, donde encontrará un AMPLIO, PERMANENTE y RENOVADO surtido de artículos en las siguientes SECCIONES:



De izquierda a derecha: Sra. Consuelo Maggi de Abarca, Sr. Pedro Toledo, Sra. María Tudela de Toledo, Sra. Erna Maturana de Mosquera (vendedora) y Sr. César Augusto Urullú.



Sra. Erna Maturana de Mosquera; Capitán José Lecca Fernández.

- ALMACEN MILITAR.— Toda clase de uniformes e implementos militares.
  - SECCION SENORAS.— Ropa interior, medias, confecciones, etc.
  - SECCION CABALLEROS.— Camisas, corbatas, calcetines, etc.
  - SECCION NIÑOS.— Trajes, blusas, ropa interior.
  - SECCION GENEROS.— Duchesse, crea, estampados, lanas, etc.
  - SECCION ZAPATERIA.— Amplio surtido en todo el ramo.
  - SECCION SASTRERIA.— Confecciones y medidas. Gran surtido de casimires.
  - SECCION MENAJES.— Cuchillería, lozas, enceradoras, radios y televisores.
- GRANDES CREDITOS ADICIONALES en todos los rubros a 18 meses plazo, con precios de contado.

## A LOS SEÑORES IMPONENTES DE PROVINCIAS:

HA SIDO RECIENTEMENTE INAUGURADO UN ALMACEN DE VENTA MOVIL PARA ATENDER MEJOR LAS NECESIDADES DE NUESTROS CLIENTES QUE VIVEN LEJOS DE LA CAPITAL.— ESTE ALMACEN DE VENTA MOVIL RECORRERA EN FORMA PERMANENTE Y PERIODICA LAS DIFERENTES ZONAS DEL PAIS.

Hágase imponente de nuestros almacenes para disfrutar de los mejores artículos, a precios más bajos y en inmejorables condiciones de crédito. Si usted no puede venir a nuestro Almacén, él irá a usted.



# EL EJERCITO BUSCA EL MEJOR RENDIMIENTO DE SU PERSONAL Y LE DA EXCELENTE ATENCION

La Dirección del Personal es el organismo asesor del Comando en Jefe del Ejército, en lo que se relaciona con el personal de acuerdo con los reglamentos y normas prescritas.

Su misión es la de estudiar y proponer la distribución del personal del Ejército, de todas las categorías, de manera de producir el mejor rendimiento mediante la destinación adecuada del individuo. Le corresponde, igualmente estudiar todo lo relacionado con "el personal". Así, lleva las estadísticas, regula las contrataciones y eliminaciones, ascensos, etc.

## DIRECCION

Desempeña el puesto de Director del Personal, en la actualidad, el señor general de brigada, don Pedro Arancibia Arancibia.

El Departamento de Bienestar Social, cuyo actual jefe es el teniente coronel, don Roberto Fuentes Stone; y el Servicio Religioso, que en el Ejército está a cargo del Capellán, mayor Manuel Contreras.

El Departamento de Bienestar Social desarrolla una interesante y útil labor en beneficio del personal de oficiales, suboficiales, clases y soldados de la institución, como asimismo a sus familiares. Así, es digno de destacar la silenciosa labor que desarrolla cada una de las siguientes secciones de este Departamento.

**VIVIENDAS.**— Esta Sección está encargada de administrar los bienes inmuebles del Ejército en el país, mediante la adquisición y construcción de viviendas para el personal de las diferentes guarniciones. Es satisfactorio señalar la labor que con el aporte de la CORVI efectúa en las distintas guarniciones militares del país, ya sea por la adquisición de viviendas fiscales, como particularmente a los miembros de la institución.

**PRIORIDADES.**— El Bienestar Social sirve por intermedio de este organismo, como coordinador entre los miembros de la institución y la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Su labor es tramitar los préstamos de auxilio por razones médicas, escolares e hipotecarias para la adquisición de casas habitacionales. Durante el año 1960, se entregaron viviendas en Santiago, Chillán y Los Angeles. Para el presente año se tienen consideradas viviendas en Arica, Antofagasta, Viña del Mar, Talca y Santiago.

**SERVICIO SOCIAL.**— Tiene por finalidad atender al personal en aquellas diligencias en las instituciones previsionales, como también trámi-

tes de carácter jurídico, habitacionales, orientación de hogares, etc.

Cuenta con un cuerpo de Visitadoras Sociales, en Santiago, y una en cada asiento divisionario.

**ASESORIA JURIDICA.**— Atiende a los miembros de la institución en todos aquellos trámites jurídicos de carácter personal. Asume la representación y defensa de los miembros de la institución en asuntos que se le encomiendan y que se ventilan ante los Tribunales de Justicia. Absorbe las consultas de su especialidad que ese personal las formula, y por último, los orienta en la mejor solución de sus pro-

blemas legales y administrativos.

**RECURSOS Y FINANZAS.**— De profundo significado humano y social son, el Preventorio Infantil de Peñalolén, y el Servicio Funerario del Ejército, dependiente ambos de esta sección y cuyas funciones específicas son las siguientes:

**PREVENTORIO INFANTIL DE PEÑALOLEN.**— Tiene por finalidad procurar temporalmente un clima ambiente y asistencia adecuada a aquellos hijos del personal del Ejército, que por razones diversas carecen de ellos.

Proporciona a los jefes de hogares del personal del Ejército una forma eficaz de solución de muchos problemas que tienen relación con la adecuada formación de sus hijos, que por ser enteramente gratuita, no debe ser desestimada.

Por tratarse de un servicio técnicamente constituido y que consulta todos los aspectos que complementan la debida formación física, moral e intelectual del niño, proporciona a los padres una valiosa oportunidad de suplir aquellas deficiencias y salvar las inconveniencias que la naturaleza del ejercicio de la profesión misma acarrea al normal desarrollo de sus hijos.

El Preventorio no es un establecimiento de salud para enfermos o convalecientes, pues, para tales casos, el Departamento de Bienestar Social del Ejército dispone de la Casa de Reposo de San José de Maipo y de otros Sanatorios.

El Preventorio está ubicado en el lugar corralero denominado Peñalolén, a trece kilómetros del centro de la capital. Cuenta con un clima apropiado para la salud y dispone de modernos elementos y de todos los servicios que precisa el colono.

El Servicio Educativo está formado por una profesora primaria encargada de desarrollar sus clases en conformidad a los programas elaborados por el Ministerio de Educación. Cuenta con Servicio Médico y Dental.

El Preventorio funciona con dos colonias durante el año, una de niños y la otra de niñas, ambas con una duración de cuatro meses.

Se recibe un promedio de 50 niños en cada período, todos son hijos de suboficiales, clases y soldados de las distintas unidades y reparticiones del Ejército.

**SERVICIO FUNERARIO DEL EJERCITO.**— Fue creado el año 1957. Su creación se debió a la imperiosa necesidad de dar una solución inmediata al problema que se le presenta al personal de la institución, que se ve abocado a recurrir a este Servicio y que no cuenta en ese momento aflictivo, con los medios económicos para solventar estos gastos.

Este beneficio se ha hecho extensivo a todos los miembros del Ejército en servicio activo y en retiro. También, cuando es requerido, se atiende a personal de otras instituciones armadas.

Los precios son inferiores con respecto a las empresas particulares y los materiales que se emplean en la confección de las urnas, son de primera calidad.

Cuenta con el taller de carpintería, encargado de la confección de las urnas. Un salón de ventas, donde se exhiben y venden los distintos tipos de urnas y funcionan además, los talleres de barnizado, hojalatería y adornos. El servicio cuenta actualmente para la atención domiciliar con dos carrozas automóviles, una de ellas llegada recientemente de los Estados Unidos, una camioneta furgón y todos los elementos necesarios para la instalación de capillas ardientes.



Entrada principal y pabellón de la Guardia de la Escuela de Artillería.

# 91 CURSOS DE OFICIALES Y 54 DE SUBOFICIALES Y CLASES HAN PASADO POR LA ESCUELA DE ARTILLERIA

## ANTECEDENTES HISTORICOS

El Instituto rector de los artilleros de Chile no nació entre el tronar de cañones. El humo de la pólvora no cubre las páginas de su historia.

Cifra su orgullo en la herencia recibida de parte de aquellos artilleros de Rancagua y Maipo, y de los bravos que fundieron sus cañones en cien acciones guerreras. Ellos, junto con servir de ejemplo a las generaciones del futuro, plasmaron el espíritu del Arma.

Esa simiente sirvió de alcate para aquellos que estimaron de imperiosa necesidad

captar los progresos de la artillería, formalizar una doctrina sólida del Arma y capacitar a oficiales y suboficiales de nuestro Ejército para el empleo táctico y técnico de la artillería.

Noventa y un diferentes cursos de Oficiales y cincuenta y cuatro de Suboficiales y Clases han pasado por sus aulas y difundiendo, a lo largo de Chile, la sabia artillería y la inquietud intelectual que imprime al Arma el ritmo de la época y del progreso.

Directores con claro concepto profesional han sabido guiarla conquistando paso a

paso éxitos y laureles, logrando hacer llegar al excelente pie espiritual y material en que hoy día se encuentra. Generaciones de la élite de nuestra Arma han dado por ella todas sus capacidades y mejores esfuerzos y desvelos.

Entre las severas aulas y pabellones, entre los pupitres de los alumnos y los escritorios de los profesores, se continúa hoy moviendo con impulso siempre creciente y renovador la teoría del arma, en busca de las ciencias que luego pondrán en práctica en los desiertos norteños, entre las nevadas cumbres, en los valles de la zona central y en las frías y hermosas provincias del Sur.

Así, la Escuela de Artillería, bajo la dirección del coronel Juan Bancalari Z., actual sostenedor e impulsor del esfuerzo, abnegación y sacrificio que le legaron como herencia sus antecesores, surge hoy, frente a los chilenos y artilleros, como crisol de civismo y rectora de la doctrina del Arma del parche negro.

Con motivo del sensible accidente ocurrido al avión LAN DC-3 210, el Director de la Escuela de Artillería tuvo a su cargo, como Jefe Coordinador, el rescate de las víctimas. Esta labor fue cumplida por las patrullas del Instituto, miembros del Cuerpo de Socorro Andino y Fuerza Aérea de Chile, y la cooperación de otras instituciones.



Coronel Juan Bancalari Z., Director de la Escuela de Artillería de Linares.



Coronel ALFONSO CANUT DE BON, Director de la Escuela de Alta Montaña.

## El Ejército se adapta a la montaña

La Escuela de Montaña, creada el 6 de julio de 1954, lleva su vida montañera en Río Blanco a 1.430 metros sobre el nivel del mar.

Esta Escuela es un Instituto de especialidad Andina que complementa, en su esfera de acción a las Escuelas de Armas, materializando la Unidad de doctrina montañera, para todas las Unidades Andinas de nuestro Ejército.

La Escuela constituye un Instituto de perfeccionamiento militar, destinado a proporcionar a sus alumnos los conocimientos técnicos de esquí y escalamiento y los fundamentos teóricos y prácticos de la técnica y táctica de montaña.

A través de sus siete años de vida, los efectivos de la Escuela han hecho suyo el lema de las tropas de Alta Montaña: "PERSEVERA Y VENCERAS", y gracias a ello y al constante y real ejercicio de una bien definida lealtad, confían poder responder siempre a los propósitos institucionales que se tuvo en cuenta para disponer su creación.

Es por ello que toda inquietud profesional destinada a servir nuestra defensa nacional anidará siempre en cada uno de los integrantes de este Instituto, en su rango, con el invariable anhelo de que nuestras fronteras andinas se mantengan siempre como el más firme baluarte de nuestro país, en la paz y en la guerra.



HOMENAJE A LOS  
151 AÑOS  
DE NUESTRA  
INDEPENDENCIA



CAJA DE PREVISION DEFENSA NACIONAL

OFICINA: AVENIDA BULNES 102 - TELEFONO 63231-SANTIAGO

# COMENZO PRODUCIENDO 73 PARES DE ZAPATONES, AHORA VISTE A TODO EL EJERCITO

La Fábrica Militar de Vestuario y Equipo, sigue en su trayectoria ascendente iniciada hace 48 años

Desde hace 48 años la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, con tesón, eficiencia y superación, proporciona todas las especies de vestir a los oficiales y tropas y surte, también, de diversos artículos a la Fuerza Armada y a la Armada Nacional, como, asimismo, a diversas instituciones fiscales y semiautónomas.

Un hecho importante para la economía del país. Con excepción de algunos hilos importados, todos los materiales que utiliza son de fabricación nacional. Uno de sus jefes ha dicho:

—Los mejores paños de lana y los mejores géneros de algodón, son nacionales. Con ellos podemos fabricar excelentes uniformes, como lo estamos haciendo, y como lo reconocen quienes usan nuestros productos.

**EN LOS ALBORES.**— El Santiago moderno, que se remozó con el comienzo de siglo, es el que vio nacer a la Fábrica de Vestuario y Equipo, que fue fundada el 3 de julio de 1913, un año antes de la Primera Guerra Mundial, cuando la vida era más reposada, cuando, también, se advertía la inquietud que caracteriza a nuestra época. Ese 3 de julio el Depósito de Vestuario fue convertido en Fábrica Militar de Calzado.

Comenzó modesto, ya que en el primer año se produjeron sólo 73 pares de zapatones para infantería y caballería.

Pero había un hombre de empuje y con visión, que contó, desde el comienzo, con la colaboración del técnico Juan Spaur. Los dos hombres tenían una sola meta: aumentar la producción de la fábrica, sin parar mientes en el esfuerzo. Al año siguiente se agregó al calzado la producción de polainas, que en ese tiempo tenían una importancia decisiva para el Ejército, pues todavía no habían hecho su aparición los vehículos motorizados, y era el caballo el único medio de transporte por tierra, con excepción de los ferrocarriles, por supuesto.

En esta forma, el teniente coronel Baeza y el técnico Spaur trazaron el camino a seguir. El rumbo estaba definido y poco a poco, robando horas al descanso y con una dedicación absoluta se amplian los talleres, paulatinamente se reemplazan los elementos de trabajo, y la fábrica sigue adelante, cada vez con mayor pujanza.

El ritmo se mantiene, siempre el progreso anima a los colaboradores de esta Fábrica. Nuevos talleres, nuevas maquinarias, mayor producción, pequeño almacén de ventas al público, bienestar a los que trabajan, sala cuna para los lactantes, cancha de deportes, etc., todo contribuye a dar el carácter de gran industria a la que fuera una modesta Fábrica de Calzado.

Sus posibilidades van creciendo, y ello hace necesario un nuevo ensanche de sus talleres; se construye un amplio pabellón para la fabricación de calzado a máquina y se logran producciones que marcan records en la historia fabril de esta industria.

Justo es recordar a quienes han cooperado en estos años de labor con entusiasmo y voluntad, la Fábrica los recuerda con gratitud, pues con su esfuerzo y visión supieron crearla y llevarla por sendas de progreso y eficiencia. Don Enrique Baeza Yávar, don Carlos Bello Guzmán, don Maximiliano Bisquert, don Flavio Cruz, don Juan Gajardo, don Oscar Beytia, don Edmundo Salinas, don Luis Montaner Serrano, don Victor Wagner Cantin, y otros que sería largo enumerar.

Viene el año 1947, el nivel de importancia que ha adquirido esta Fábrica y los modernos conceptos que rigen la industria, hacen necesaria una dirección técnica que permita dirigirla en condiciones de construir en calidad y costo con otras similares.

Recibe, entonces, un Jefe de Armas e Ingeniero Militar, la misión de dirigir la Fábrica. El Teniente Coronel, don Carlos Guiraldes Massabó, es quien ocupa este puesto y el que con sencillez e infatigable trabajo realiza la misión de adaptarla a las nuevas ideas industriales.

Un moderno laboratorio de ensayos y pruebas es instalado, el pequeño almacén de ventas empieza a evolucionar y se transforma en una verdadera cooperativa para los clientes.

El Depósito de Vestuario y Equipo es independiente y deja de depender de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo.

Pronto las instituciones civiles, establecimientos de instrucción militar y otras acuden a esta Fábrica, y es la calidad y los bajos costos técnicamente realizados, los que realizan esta simple y eficaz propaganda.

La Fábrica Militar de Vestuario y Equipo cuenta con 602 empleados y operarios, de los cuales 327 son mujeres.

Actualmente es dirigida por el Coronel de Ejército Ingeniero Militar, don Armando Baeza Elizalde.

La organización técnica y administrativa ha permitido a la fábrica obtener sus productos a costos reducidos, lo que ha significado beneficios al Estado, al ahorrar importantes rubros del presupuesto de la Fábrica.

Desde el año 1947 adelante, hasta la fecha, es cuando los progresos de la industria se suceden con gran celeridad gracias a la visión de sus Directores, entre ellos cabe nombrar, principalmente el aumento de maquinarias modernas, tanto para el Laboratorio de Pruebas y Ensayos, como para renovar la de los diversos talleres; la planta generadora de energía eléctrica de emergencia; la Sala de Calderas; los diversos servicios para atender las necesidades más primordiales del bienestar social de su personal, etc.

Después de más de 48 años de fecundo y laborioso trabajo se presenta ante las instituciones armadas, civiles y público en general, una moderna Fábrica de Vestuario y Equipo, técnicamente preparada, comercialmente dirigida y convenientemente apta para sus favorecedores.



VISTA panorámica del taller de costura de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército.

Comenzó como un modesto taller de zapatos que produjo sólo 73 pares en un año, hace casi medio siglo; hoy surte al Ejército, a la Fuer-

za Aérea y a la Armada, además de otras instituciones fiscales.



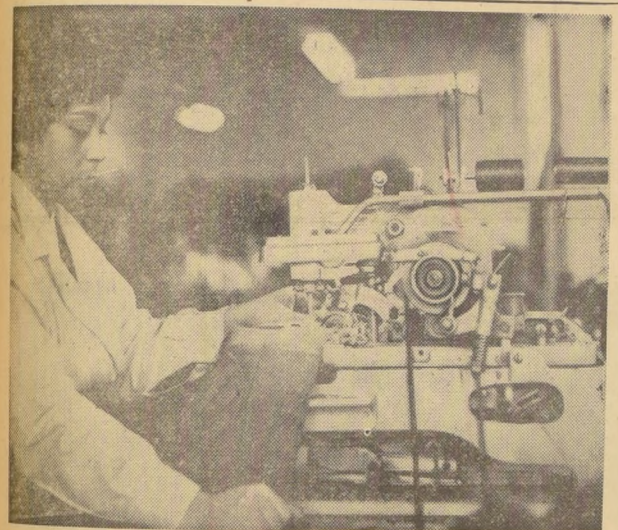
**ALGODONES HIRMAS**  
SE VEN MEJORES  
PORQUE SON MEJORES



rinde  
homenaje a las  
glorias del  
ejército de Chile  
en su  
151° aniversario

**ALGODONES  
HIRMAS S.A.C.**

Carretera Panamericana 550-Fonos 83143-4-5-6-Gerencia 61385-Dir. Telegrafica "Hirmas"  
Casilla 57-Santiago-Chile



Las MAS modernas maquinarias, como puede observarse en el grabado, utiliza la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo.



EN SANTO DOMINGO N.º 3317 está ubicada la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército. Es una industria moderna y eficiente, que refleja esfuerzo y permanente atención.

PENDIENTE EL ROSTRO DE CHILE VIVE EL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR

EJECUTA TRABAJOS ESENCIALMENTE TECNICOS DE GEOGRAFIA Y CARTOGRAFIA

El Instituto Geográfico Militar es un organismo especializado del Ministerio de Defensa Nacional que ejecuta trabajos esencialmente técnicos...

En efecto, el Instituto Geográfico Militar es el único organismo del Estado que ejecuta levantamientos aerofotogramétricos...

Es así como en una labor de gran esfuerzo, ha sido posible completar en 30 años de trabajo continuado la triangulación geodésica del país...

El Instituto Geográfico Militar está organizado para el cumplimiento de sus múltiples fines...

- 1. Dirección del Instituto con un Consejo Técnico y una Sección Geográfica.
2. Una Subdirección Técnica con Almacén de Instrumentos.
3. Una Subdirección Administrativa con los Departamentos Comercial, Cartográfico, Control Comercial y Servicios.

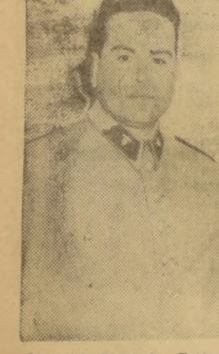
Este organismo, constituido por los Subdirectores, Jefes de Departamentos Técnicos y el Director del Instituto Geográfico Militar...

De acuerdo con el plan de cooperación suscrita entre los Gobiernos de Chile y los Estados Unidos...

En el Sanatorio Militar "F. D. Roosevelt" se recupera el personal de la Defensa Nacional

El Sanatorio Militar "F. Delano Roosevelt" es un establecimiento hospitalario del ejército, destinado a la atención de enfermos de T.B.C...

Este Establecimiento tiene gran importancia por ser el único con el que el Ejército cuenta para la recuperación de aquellos efectivos...



Jefe del Sanatorio, Teniente de Transporte don Luis E. Araya Valles.

Durante el año 1955, la Hycom Aerial Surveys, contratada por el Army Map Service...

El Comité Nacional de Geografía, Geodesia y Geofísica, creado por Decreto Supremo...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

Los trabajos de triangulación del IGM pueden separarse en dos épocas bien definidas. La primera se inicia en las postimerías del siglo pasado...

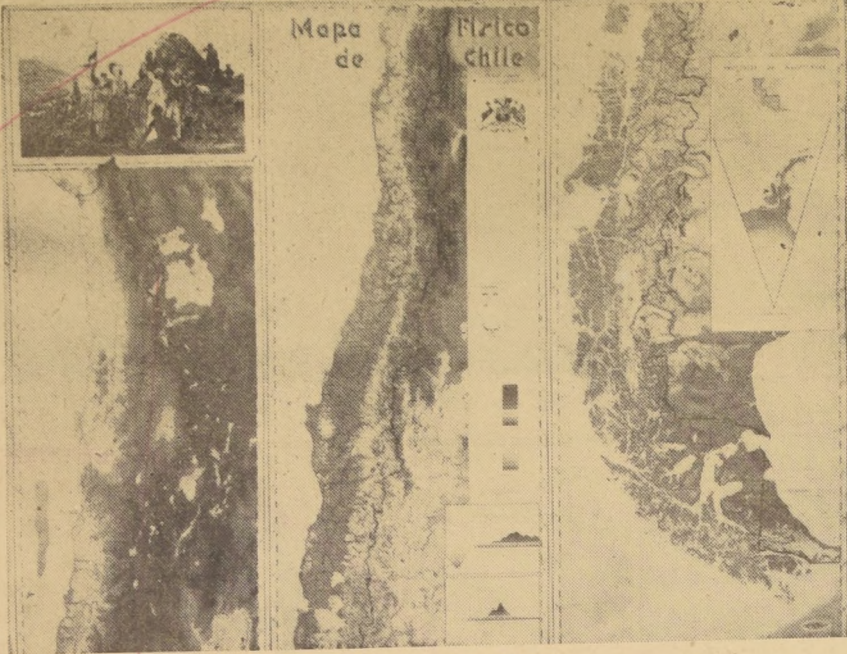
Los principales trabajos técnicos ejecutados por el Instituto Geográfico Militar...

El actual jefe militar del Sanatorio es el Teniente de Transporte don Luis E. Araya Valles.

Este Establecimiento tiene gran importancia por ser el único con el que el Ejército cuenta para la recuperación de aquellos efectivos...

En forma rápida al personal enfermo y evita que el contagio llegue al seno de sus hogares.

Para el entretenimiento de sus reposantes, tiene Biblioteca, Sala de Juegos, música y proyección de películas...



Mapa de Chile, realizado por el Instituto.

El Comité Nacional de Geografía, Geodesia y Geofísica, creado por Decreto Supremo...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

El Comité inició sus actividades agrupando en su seno a un selecto grupo de eminentes profesores...

Los valores obtenidos están referidos a sistema de Postdam y se obtuvieron por transporte a Santiago desde Washington...

La segunda etapa está constituida por las observaciones realizadas con el fin de estudiar las anomalías de gravedad...

Mediante el esquema de las ZZ ha sido posible medir en forma expedita algunos poligonales gravimétricos...

También sirve para eliminar, mediante el conocimiento de las variaciones geomagnéticas correspondientes...

Debido a las características topográficas especiales los trabajos gravimétricos tienen en Chile especial interés...

La primera etapa está constituida por observaciones realizadas con los aerotransportados...

Esta primera etapa corresponde a la triangulación geodésica...

Los procedimientos y tolerancias que se cumplen en la confección de cada tipo de mapas...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Conforme a la nomenclatura, recomendada por el IPGH...

Advertisement for Bellavista - Tome fabric. Features a logo with a crown and eagle, and the text 'ARTE TEXTIL MARCA REGISTRADA BELLAVISTA - TOME Prestigio en Telas Finas FABRICACION CHILENA Rinde Homenaje a las Glorias del Ejército. VIVA CHILE 1910-1961'

Frontis de la entrada principal del Sanatorio.

# EL HOSPITAL MILITAR ES UNO DE LOS MAS COMPLETOS DEL PAIS

Organizado en un pie de eficiencia ejemplar cuenta con una amplia gama de especialidades médicas

El Hospital Militar, organizado en un pie de eficiencia ejemplar, atiende a todo el personal del Ejército, a sus miembros en retiro y a los pensionados contemplados en la Ley No 12.856, y a sus familiares. Desde el 4 de agosto de 1958, además, hace extensiva su atención a las otras Armas de las Fuerzas Armadas de Chile.

El Hospital, cuyo director es el General de Sanidad Dr. Campuzano K., proporciona atención de tipo cerrado en las especialidades de: Cirugía, Ginecología, Obstetricia, Pediatría, Medicina, Radiología, Fisiología, Anatomía, Patología, Farmacología, Química, Física, Biología, Microbiología, Serología, Inmunología, Otorrinolaringología y Anestesiología.

Cada especialidad está bajo la responsabilidad de un especialista que actúa como Médico Jefe.

La Sección Medicina constituye el Servicio de Medicina General y sus especialidades. Tiene un médico internista como jefe de la Sección y responsable de su funcionamiento, con tanto además, cada una de las especialidades médicas con personal ad hoc para su atención.

Las siguientes especialidades dependen de esta sección: Cardiología, Reumatología, Broncopulmonares, Gastroenterología, Endocrinología.

Cuenta además, el Hospital Militar para el desarrollo de sus actividades, con otros servicios técnicos, cada uno de los cuales funciona bajo la responsabilidad de un médico o especialista técnico que actúa como jefe. Estos servicios son: Estadística Médica, Laboratorio Clínico, Radiodiagnóstico, Pediatría, Obstetricia, Dermatología, Psiquiatría, Medicina Física y de Recuperación, Transfusión y Banco de Sangre, Radioterapia, Servicio Social, Odontológico, Farmacia y Planta Laboradora Fenwal.

La asistencia médica que prestan estas secciones (cirugía, medicina y algunos de los servicios técnicos no encuadrados en las secciones anteriores como Pediatría, Dermatología, Psiquiatría, Obstetricia) puede ser cerrada, o sea, por medio de la hospitalización de los enfermos, y externa, o sea, aquellos que se atienden por intermedio del consultorio externo y que es atendido por todos estos servicios.

El consultorio externo constituye la antecámara para todo enfermo que acude al establecimiento, o sea, que a través de él deben ser hospitalizados aquellos enfermos que necesitan de una atención especial necesaria para la recuperación de la salud de los mismos.

El Hospital Militar actual, debido a su estrecha capaci-

## homenaje a las glorias del ejército de Chile

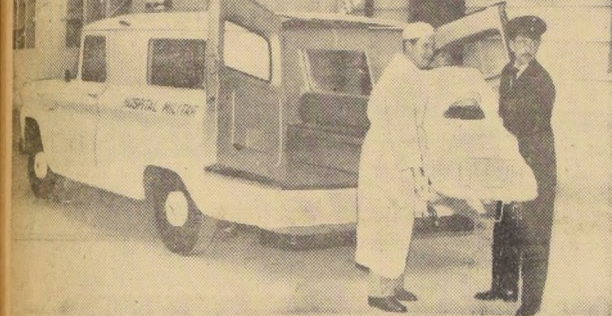
### LANAS PRINCESA



### PAÑOS PROGRESO

### textil Progreso s.a.

AV. VICUÑA MACKENNA 330 - SANTIAGO - CHILE



El servicio de urgencia del Hospital Militar es el preparado para atender con celeridad cualquier caso. En el grabado se ve a una ambulancia llegando con un enfermo al establecimiento.

# LOS HOSPITALES DE CAMPAÑA LLEGARON AL PAIS POCO DESPUES DE LOS SISMOS DE MAYO

FUERON DONADOS A CHILE POR EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

Los hospitales de campaña del Ejército de Chile — donados por el Gobierno de Estados Unidos — nacieron durante los primeros días del terremoto de mayo de 1960. Y allí quedó demostrada su capacidad, al servicio de los damnificados a quienes prestaron rápida atención.

En la zona devastada fueron recibidos, a nombre del Ejército, por el general Arturo Comblido L., y la Sección Militar nombró jefe de ellos al mayor Jaime Cavada, en la zona de Antofagasta y, en Puerto Montt, al mayor René Carrasco Ramírez.

El Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta, inmediatamente impartió una circular de comando, instalando la responsabilidad que significaba para la institución hacerse cargo de una misión de esta naturaleza.

El R. D. P. aprobado por el S. E. M. E. O. P. I. N. C. el 8-III-1961, consulta la creación de cuatro unidades sanitarias, a saber:

- A) De Intendencia: Calentadores de ambiente, tiendas de campaña, cocinas, lavandería montada de trailer y equipos de baños.
- B) De Intendencia: Calentadores de ambiente, tiendas de campaña, cocinas, lavandería montada de trailer y equipos de baños.
- C) De Telecomunicaciones: Material de radio, teléfonos, equipos de radiotelefonía.
- D) De Ingenieros: equipos purificadores de agua, camiones cisternas, equipos de alumbrado de campaña y aire acondicionado.
- E) De Transportes: Ambulancias, camiones 34, camiones y trailers.



Tienda de campaña destinada a Pabellón Quiquirico. Personal de Sanidad Militar en una intervención.

El material y los equipos que se destinaron a estas unidades actualmente se están preparando en el Hospital de Sanidad de Santiago, de manera que en una fecha próxima puedan ser trasladados a sus destinos.

En resumen, el país con esta distribución de Hospitales de Campaña, ante una emergencia contará con tres Pelotones de Hospitales de Campaña de 100 camas cada uno en Antofagasta, Valdivia y Punta Arenas, y 1 Hospital de 600 camas, con capacidad para atender a la población civil en cualquier catástrofe.

El Hospital de Campaña, es una unidad sanitaria, que al desplegar sus instalaciones, establece en condiciones de prestar asistencia médico-quirúrgica a la tropa y población civil de la jurisdicción en que le corresponde actuar.

Los equipos se pueden reunir en la siguiente forma:

- A) De Sanidad: Material quirúrgico, equipos médicos, laboratorio y farmacia, equipos de desinfección, etc.



Técnico operando equipo portátil de rayos X de Campaña.



LEON CHERNIAVSKY M., PROVEEDOR DEL EJERCITO DE CHILE, RINDE UN CALIDO HOMENAJE EN EL DIA DE CELEBRACION DE SUS GLORIAS.



**HOMENAJE  
A LOS PADRES DE LA PATRIA  
1810-1961**

**BELTRAN ILHARREBORDE**  
Hijo y Cia. Ltda.



FUNDADO EN 1876

RINDE HOMENAJE  
AL GLORIOSO  
EJERCITO DE CHILE

**CÁFE  
DO  
BRASIL**

DE AHUMADA 171

RINDE  
HOMENAJE  
AL EJERCITO  
DE CHILE

**VIDRIERIA**

Scheggia  
Belgeri  
y Cia Ltda.

SAN DIEGO 181

RINDE HOMENAJE AL  
EJERCITO DE CHILE

LA FIRMA

**Juan Castillo e Hijo**

RINDE HOMENAJE  
A LAS  
FUERZAS ARMADAS  
DE CHILE

19 DE SEPTIEMBRE DE 1961.

**DANIEL DE PABLO Y CIA**

CURTIEMBRE Y LAVANDERIA DE LANA

RINDE HOMENAJE AL  
EJERCITO DE CHILE

SANTA ROSA 2895 FONO 51697  
SANTA ROSA 3402 FONO 54845

**MAGOSA**



RINDE HOMENAJE AL EJERCITO DE CHILE

**MADERAS GONZALEZ S.A.**  
SAN DIEGO 2320 CAS. 7015  
TEL. 53082 3 4 5 6 7 SANTIAGO



# La oficialidad se mantiene a día en el progreso científico y técnico

El rápido progreso de la ciencia y su amplia aplicación en el campo de la Defensa Nacional obligó a nuestro país a crear un Instituto que proporcionara adecuadamente los cursos de capacitación para dar solución a los problemas técnicos que se planteaban por la evolución del progreso de los armamentos. La idea de la creación de tal organismo se presentó en la generalidad del ambiente en el momento en que se encontraba en el ambiente el espíritu de la Ley N.º 29, de fecha 29 de mayo de 1926, que crea la Academia Técnica Militar que fue incorporada a la Dirección de Guerra por el Decreto N.º 10.700, de fecha 7 de julio de 1927, del Ministerio de Guerra.

Después de haber incorporado a sus cursos la especialidad de Matemáticas, Topografía y Matemáticas, por Decreto N.º 331 de 4 de agosto de 1947, se crea la Academia Técnica Militar, por Decreto N.º 10.700 de 7 de julio de 1947, que fusiona la Academia Técnica Militar y la de Matemáticas y Geodesia. En consecuencia a la misión que le confiere su Reglamento Organizado, aprobado en enero de 1948, la Academia Técnica Militar ha desarrollado en las siguientes especialidades:

- Armas y Motores.
- Geometría.
- Química.
- Electrónica.
- Construcciones.

En 1956, se ha emprendido la reestructuración de los cursos y Programas de Estudios tendientes a seleccionar aquellas materias que aprueban los últimos avances de la ciencia y se aconsejaban incluir en la preparación del Ingeniero Militar.

La organización de los Ejercicios modernos exige cada día una mayor participación de la oficialidad en vista de la importancia institucional. La Academia Técnica Militar cumple la misión de dar una preparación científica adecuada a aquellos oficiales de armas que voluntariamente expresan sus deseos de dedicarse en el futuro a la preparación profesional a la solución de los problemas que corresponden a la Ingeniería Militar.

Con la preparación científica recibida, los oficiales titulados en la Academia pueden abordar los si-

## La Academia Politécnica Militar, uno de los organismos científicos más avanzados.

- güentes problemas y funciones:
- El cálculo y la fabricación de armas y municiones.
  - La preparación del material mecanizado.
  - El levantamiento de la Carta Topográfica.
  - La fabricación y empleo de los agresivos químicos.
  - La fabricación y control técnico de las pólvoras y explosivos.
  - La instalación de industrias mecánicas y químicas.
  - El cálculo y la fabricación del material de telecomunicaciones.
  - El cálculo y la construcción de edificios, puentes, estructuras, vías, fortificaciones y destrucciones.
  - Administración y mantenimiento del material de guerra.
  - La Dirección administrativa y técnica de industrias militares.
  - Construcción de caminos, etc.

Los alumnos que terminan satisfactoriamente sus cursos según sea su especialidad, pasan a servir como Ingenieros en la Fábrica de Materiales de Guerra, Instituto Geográfico Militar, Servicio de Comunicaciones del Ejército, Fábrica de Fulminantes, Instituto de Investigación y Control del Ejército, Maestranza de Mantenimiento de Vehículos Motorizados, y en los Cuerpos de Tropas, como Asesores del Alto Mando en todos los aspectos en que la ingeniería participe en la Defensa Nacional.

Además, la Ingeniería Militar coopera a formar silenciosamente a los diferentes organismos civiles que tienen a su cargo, llevando a la realidad los Planes del Supremo Gobierno de Reconstrucción de la Zona Sur, como también, de aquella destinada a la recuperación de la provincia del Norte.

Actualmente la Academia Politécnica Militar funciona en su edificio construido especialmente para ella y que está ubicado en San Ignacio 242. Dicho edificio, cuya terminación se está ejecutando en el presente Gobierno, cuenta con amplias salas de clases, auditorium y gabinetes de Física, Química, Electrónica y Motores. Para facilitar a los alumnos el conoci-

miento del Inglés, existe un Laboratorio con casetas individuales para cursos por el método audio-visual. Este gabinete fue obsequiado por el Gobierno de EE. UU. de Norteamérica y no sólo es ocupado por la Academia Militar, sino que también concurren a él los alumnos de otras reparticiones del Ejército, de la Guarnición de Santiago y alumnos de las Universidades de Chile y Católica.

El cuerpo de profesores del establecimiento lo forman profesores civiles y militares pertenecientes al profesorado titular de las Universidades de Chile, Católica y Técnica, constituyendo la más sólida garantía a la enseñanza que imparte en este Instituto Superior en bien del Ejército y del país.

Por las aulas de la Academia Politécnica Militar también han pasado numerosos oficiales de la Armada, FACH y Carabineros, quienes al ter-

minar satisfactoriamente sus cursos, reciben el título de Ingenieros Militares en distintas especialidades.

La acción docente de este Instituto, no sólo ha sido nacional, sino que también ha tenido el honor de contar entre sus alumnos a oficiales extranjeros de los Ejércitos de Colombia, Ecuador, Paraguay, El Salvador y Venezuela. Actualmente estudian en el último año de la Academia, en la especialidad de Geógrafos, dos oficiales venezolanos y dos ecuatorianos.

Hasta el año 1960 se han graduado en la Academia Politécnica Militar, un total de 293 oficiales de las distintas instituciones de la Defensa Nacional, extranjeros y Cuerpo de Carabineros, que no solamente limitan su acción al campo de la seguridad nacional, sino que cooperan en misiones del progreso del país de acuerdo con sus diferentes especialidades (Geógrafos, Electrónicos, Químicos, Armeros, etc.).

Su actual Director es el Coronel don Renzo de Kartow D.

## FAMAE NACIO CASI JUNTO CON LA INDEPENDENCIA

Fue creada el 8 de octubre de 1811.

"FAMAE" fue fundada por disposición del Congreso Nacional el 8 de octubre de 1811. Su finalidad primordial fue la construcción y reparación de armas para el Ejército Patriota.

Se designó como su primer Director al religioso Fray Luis Beltrán.

Pasaron los días en que el ronco tonar de los cañones cimentó la soberanía de Chile y brilló para nuestra patria un sol radiante: LA PAZ. Y esta tierra, que tan generosa-

siguió siempre adelante y destino todas sus instalaciones al servicio del país.

De esta manera, a través de los años, sin quedarse atrás en el concierto industrial del país, podemos ver que FAMAE contribuye a su progreso. Sus arados hacen producir nuestros campos; sus ruedas, diamantes y engranajes sirven a nuestros ferrocarriles; anclas hechas en los talleres de FAMAE son utilizadas en barcos; fierro de FAMAE se emplea en gran porcentaje en edificios, casas y poblaciones; elementos mecánicos salidos de sus talleres arrancan la riqueza del Norte; motores de FAMAE mueven maquinarias en numerosas industrias de nuestro país; muchos de nuestros hogares también dan fe de su importancia, pues en ellos se exhiben artículos elaborados en FAMAE y que contribuyen a un mejor standard de vida del pueblo.

El Ejército de Chile no se ha conformado con dar a la patria sus talleres, sino que, además, ha preparado una parte importante de sus oficiales con instrucción técnica especializada para dirigir esta industria, logrando colocarla en un plano de progreso e igualdad con sus similares del país. FAMAE es la industria pesada más antigua de Chile, y justamente el próximo 8 de octubre cumple 150 años de vida. 150 años que marcan una brillante y esforzada trayectoria, paralela a la seguida por nuestra República desde los albores de su existencia.

Por decreto con fuerza de ley N.º 223, de 22-VII-53, pasó a constituirse en una Corporación de Derecho Público que goza de personalidad jurídica, administración autónoma y de patrimonio propio, proporcionándole una mayor ductilidad para facilitar su desarrollo industrial y comercial.

Su Director debe ser un oficial superior de Ejército de la especialidad de Ingeniería Militar, nombrado por decreto supremo.

Las actividades comerciales e industriales de FAMAE son supervisadas por un Consejo, el que está presidido por el Director de Ingeniería Militar.

Para su desenvolvimiento industrial se rige por un Reglamento Orgánico, y cuenta con dos Subdirecciones y varios Departamentos.

El personal de empleados y obreros de la Fábrica es contratado por la Dirección y, en general, se atiene al Código del Trabajo.

En la industria trabajan actualmente 1.000 obreros y 250 empleados.

Los sueldos y jornales, incluyendo asignaciones familiares, quinquenios, semana corrida y gratificaciones, son pagados con fondos propios de la Empresa. Este personal se encuentra acogido al régimen previsional de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

La Fábrica mantiene una Policlínica para todo el personal y sus familiares, con atención de medicina general, especializada, servicio dental, subsidios en dinero y pago de accidentes. En caso de ser necesarios los servicios de hospitalización, se cuenta, además, con la atención del Hospital Militar.

De acuerdo con el Estatuto Legal porque se rige, FAMAE proporciona a la Defensa Nacional todo el material de guerra requerido, cumpliendo oportunamente los planes de trabajo y órdenes de pedido que le imparte la Superintendencia Militar. El suministro de todos los trabajos y producción para la Defensa Nacional se contabilizan a precio de costo.

Esta facultad, además, para fabricar y comerciar en toda clase de maquinarias, herramientas y artículos industriales, incorporándose, en esta forma, al desarrollo y crecimiento del país.

En su línea actual de fabricación se incluyen alrededor de treinta tipos de herramientas diversas, tales como palas, carretillas, chuzos, picotas, azadones, rozones, martillos combos, etc.

Se fabrican, además, varias máquinas e implementos agrícolas para tracción animal, como arados, cultivadoras, sembradoras de alfalfa, sembradoras de maíz y maravilla, limpiadoras de acequias, etc.

Estos productos son preparados íntegramente con las aleaciones más adecuadas para cada pieza. Ello es posible debido a que se dispone de talleres propios de fundición de fierro, acero y aleaciones no ferrosas.



Coronel don CESAR MUNTA C., Director de Famae.

mente había sido regada con el sangre de sus hijos, exigió ser arada y labrada para producir el desarrollo de la nación. Pero, faltaban herramientas de trabajo; las manos solas no eran suficientes.

Entonces el Ejército, que ayer había luchado defendiendo la Independencia de Chile, con sus estandartes y banderas en alto, simbolizando la patria, enarbó, además, otro estandarte, otra bandera: la del progreso de la República.

La pequeña fábrica, que con sus yunque y fraguas antes había producido cañones y bayonetas, empezó a producir arados, palas, chuzos, etc.

Más, el espíritu visionario y patriótico de los jefes de esta industria no se detuvo ahí,

VIVA CHILE  
1810 - 1961

HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO DE CHILE

CALZADO

# Bata



HOMENAJE DE  
**MARUBENI-IIDA Co., Ltd.**  
Importadores - Exportadores  
- Representantes -  
CORRESPONSALES EN CHILE:  
Calle Moneda N.º 856 — Oficina 510-11  
Teléfono 35140 — Casilla 9034  
SANTIAGO

## SOC. COMERCIAL ANDES S.A. SOCOANDES IMPORTADORES-EXPORTADORES

AGUSTINAS 925-OF. 617  
FONOS 35684-33416  
SANTIAGO DE CHILE

HOMENAJE AL DIA DE LA PATRIA



# El renombre de la Academia de Guerra ha traspasado las fronteras del país

Fue creada el 9 de septiembre de 1886, como un imperativo dispuesto por el Gobierno del Excmo. señor José Manuel Balmaceda, a fin de elevar el nivel profesional en la preparación técnica y científica de los oficiales de Ejército, que recientemente habían tenido la gran experiencia de la Guerra del Pacífico.

En sus comienzos, destacados oficiales de Estado Mayor del Ejército alemán, tienen a su cargo la formación de los primeros alumnos de este alto instituto y la organización de sus planes de estudios y programas de asignaturas y materias.

Muy pronto, los resultados de esta Academia pasaron la frontera de nuestro país y numerosos oficiales extranjeros llegaron hasta sus aulas a fin de adquirir la excelente formación profesional que estaba dando este instituto militar. A su vez, varios países sudamericanos y centroamericanos, solicitaron el concurso de algunos profesores militares chilenos para que fueran a sus respectivos países a organizar y dirigir los institutos militares similares; y fue así, que por mucho tiempo, estos oficiales graduados en este instituto, permanecieron en esos países hermanos diri-

Fue creada en 1886, después de la Guerra del Pacífico.

grado se presentan a rendir un riguroso examen selectivo que restringe la entrada a este plantel, que como es obvio explicar, tiene un número determinado de vacantes anuales.

Para poder satisfacer el



General Luis Tassara G., Director de la Academia de Guerra.

complejo plan de estudios a que debe someterse el futuro oficial de Estado Mayor, en este instituto se realizan clases, en primer lugar, de todos aquellos ramos profesionales de índole militar, y se complementan con asignaturas tales como Derecho Internacional, Economía de Defensa, Idiomas e Integración Científica Militar. Estas asignaturas, unidas a los seminarios y de preparación de los principales ramos que conforman las unidades primarias del mando, como son: Estrategia e Historia Militar, Táctica, Informática, Organización, Personal, Movilización y Logística, van integrando gradualmente en los tres años de estudio los conocimientos básicos de los futuros asesores del alto mando.

En el plano nacional, la Academia de Guerra tiene un programa anual de visitas a trials y económicos del país, logrando con ello, conocer y comprender la realidad de todas las actividades que tienen atinencia, directa o indirecta, con el estudio de las ciencias militares. Los principales centros industriales expresado anteriormente, ubica a la Academia de Guerra como un centro de atracción y formación intelectual del Ejército.



Coronel Armando Baeza Elizalde, Director de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército.



Coronel Omar Blanchat Muñoz, Director de la Escuela de Ingenieros.



Coronel Hernán Rodríguez Pálcios, Director de la Escuela de Infantería.



Capitán Fernando Jara, Jefe de Relaciones y Comando en Jefe del Ejército.

## BATALLON DEL PACTO DE AYUDA MUTUA

Desde el presente año existe en la Escuela un Batallón de Ayuda Mutua con armamento, material y vehículos proporcionados por el Ejército de EE. UU., de acuerdo con una de las estipulaciones del Pacto de Ayuda Mutua.

**1.-FINALIDADES QUE CUMPLE EL BATALLON.**

Esta Unidad, que tiene una organización especial, cumple las siguientes finalidades:

- Instruir a Oficiales, Suboficiales, Clases y Conscriptos en el conocimiento de armamento moderno.
- Servir como Unidad de Aplicación para los Cursos de Oficiales y Clases que se desarrollan en la Escuela.
- Divulgar el conocimiento de su material, entre las Unidades del Arma, mediante Cursos para Instrutores.
- Deducir experiencias derivadas de su organización, empleo del material y adaptabilidad a nuestra actual estructura de las Unidades de Combate.



Coronel Rafael Valenzuela Vergu, Director de la Escuela de Telecomunicaciones.

# Casi mil alumnos han pasado por la Escuela de Telecomunicaciones

La Escuela de Telecomunicaciones del Ejército se creó el 10 de marzo de 1911, en el mismo cuartel que hoy ocupa, en base a la 3a. Compañía de Ferrocarrileros, como "Batallón de Telegrafos", correspondiendo el honor de su organización y mando al entonces mayor don Florencio Navarrete Indó, cuyo nombre lleva con orgullo esta escuela.

Su Director es el coronel don Rafael Valenzuela Vergu.

Su organización actual contempla dos unidades básicas: La Secretaría de Estudios que constituye el organismo docente, y el Batallón de Telecomunicaciones Motorizado, como Unidad de Aplicación.

La finalidad de este organismo docente es instruir técnica y técnicamente a los cuadros de oficiales y clases de Telecomunicaciones y de las otras armas.

Cumple su objetivo desarrollando anualmente diversos cursos.

En la fecha la Secretaría de Estudios ha planificado e iniciado un curso por correspondencia para el personal del Ejército residente en el instituto, esta actividad se orienta fundamentalmente a mantener informados a los cuadros de oficiales y clases, de todos aquellos adelantos que se incorporan a Telecomunicaciones.

Cuenta la Secretaría de Estudios con una planta de 20 profesores civiles y militares, cuya función es realizar las clases tácticas y técnicas que constituyen los programas de los diferentes cursos.

Un conjunto de salas de ins-

Es uno de los establecimientos más nuevos del Ejército.

Secretaría de Estudios 25 promociones de oficiales y 59 de clases con un total de 985 alumnos.

Esta unidad relativamente joven por sus años de vida independiente, pero antigua en sus tradiciones, tuvo una destacadísima actuación en la zona sur del país afectada por los sísmos de mayo del año pasado, al trasladar al Batallón de Telecomunicaciones Motorizado con la masa de sus efectivos y elementos para cooperar por espacio de tres

## LA PREPARACION DE TECNICOS DEL EJERCITO ESTA A CARGO DE LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES

En el antiguo edificio de nuestra Escuela Militar funciona la Escuela de Especialidades del Ejército.

Su origen deberemos buscarlo en la primitiva Escuela de Armeros, que inició sus actividades el 30 de junio de 1914, bajo el Gobierno de don Ramón Barros Luco, con el nombre de Escuela de Aplicación de Artificieros y Armeros, y que funcionó como una Sección de la Inspección de las Fábricas y Maestranzas del Ejército.

Al paso de los años, su estructura orgánica ha debido remozarse ante el imperativo de nuevas y mayores exigencias derivadas del constante y progresivo perfeccionamiento de la eficiencia técnica alcanzada por la institución.

Sus programas de estudios y métodos de enseñanza actuales constituyen el fruto de la experiencia y tesonera labor de los directores que han orientado los destinos de la Escuela desde su fundación, y de los selectos cuerpos de profesores militares y civiles que a través de sus años de vida han inculcado, en cada una de las generaciones de alumnos que han egresado de sus aulas, la formación técnica que los ha capacitado para desempeñarse como especialistas dentro de los cuerpos de tropa.

Hoy, después de casi cincuentenaria existencia, la Escuela continúa como ayer su laboriosa senda enmarcada por el vertiginoso girar de los tornos, herramientas y febril relampagueo de las soldaduras del taller; en tanto rugen los motores en su afinamiento, y más lejos, en el silencio de los gabinetes y laboratorios se bajan fórmulas y cifras, y se discuten nuevas y mejores aplicaciones, ante la vigilancia y paternal mirada de los profesores.

¡Hermosa iniciativa la de ayer, promisoría realidad la del presente!

### SELECCION DE POSTULANTES

La Escuela ofrece a todos aquellos jóvenes capaces, em-

### CURSOS QUE SE CONSULTAN


- De Tropa:**
  - Armeros para Armamento Menor y Mayor.
  - Mecánicos de Automóviles.
  - Mecánicos para Equipos de Ingenieros Militares.
  - Enfermeros de Hombres.
  - Cursos de Especialización para Armeros para optar al título de "Artíficiero".
- De Oficiales:**
  - Cursos de Oficiales de Transporte.

### ACTUACIONES DE LA ESCUELA EN SITUACIONES INTERNAS DEL PAIS

La Escuela, en cada oportunidad que le ha correspondido actuar, va sea en los Servicios de Utilidad Pública, como de Agua Potable, Servicio de Salubridad, ha merecido elogiados conceptos de las autoridades civiles y militares, y es por ello que sus componentes han conquistado de la ciudadanía entera su comprensión y simpatía por la forma eficiente, abnegada y de ejemplar disciplina exhibida en sus diferentes actuaciones. Ello ha contribuido a forjar una honrosa tradición que prestigia a la institución.

### APORTE DE LA ESCUELA A LAS ACTIVIDADES PRODUCTORAS DEL PAIS

La formación de contingentes técnicos que proporcionan la Escuela constituye una actividad que beneficia a la industria nacional, al contribuir a la formación de nuevos elementos técnicos de la ciudadanía y disciplina serán un valioso aporte al desenvolvimiento industrial a que se encuentra abocado el país, papel docente que enaltecerá más aún a nuestras Fuerzas Armadas, al incorporar al Ejército a las actividades productoras de la nación.



**MEX  
Y  
CIA  
S. A. C.**

**ADHIERE AL  
HOMENAJE DEL  
GLORIOSO  
EJERCITO  
DE CHILE**



Teniente coronel Francisco Cabello, Director de la Escuela de Especialidades, acompañado de su Ayudante.

## Los Arsenales de Guerra nacieron junto con la primera fábrica de armas

Tienen casi 150 años de existencia.

La historia de Arsenales de Guerra puede decirse con razón, que empieza junto con la creación de la primera Fábrica de Armas, el 8 de octubre de 1811, ya que en ese tiempo existía en esa fábrica un pequeño depósito donde se almacenaban las armas y municiones que se construían.

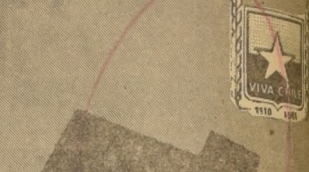
Las misiones de Arsenales de Guerra son del todo importantes dentro de la institución. Las principales son las de almacenar y distribuir el material de guerra del Ejército y atender el montaje y cambio de repuestos.

Le ha correspondido también a esta Repartición del Ejército misiones que le han hecho participar en la parte cívica del país, ya que con la Columna Motorizada con que cuenta, trabajó día y noche con esmero y sacrificio del personal, en acarrear y trasladar de elementos para el sur del país con motivo de los

sísmos de mayo del año pasado. Asimismo, preparó y reparó en sus talleres, en un mínimo de tiempo, cochenas de repuesto que se mandaron con prontitud a la zona sur.

Ultimamente, Arsenales de Guerra donó a la ciudad de Santiago un nuevo cañón para el meridiano del Cerro Santa Lucía, ya que el antiguo se encontraba fuera de servicio.

En los últimos años Arsenales ha efectuado grandes transformaciones interiores a su edificio de Blanco Encalada y Cuarteles para su mejor acondicionamiento, como ser: Modernización del pabellón de armería y creación del frigorífico para almacenamiento de material de guerra, construcción de un polígono de tiro reducido e instalación de nuevas cocinas para mayor comodidad del contingente y ampliación de sus polvorines y almacenes.



**FIAP**  
S.A. Fábrica Italo Americana de Paños

TOME

PROVEEDORES DEL EJERCITO MARINA Y AVIACION ADHIEREN AL HOMENAJE A LAS GLORIAS DE LAS FUERZAS ARMADAS DE CHILE

### MOTORES COMPLETOS para JEEP WILLEYS

HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO



ANOS 53 AL 61

## ENSEMBLES

PARA 4 y 6 CILINDROS  
ENTREGA INMEDIATA

IMPORTADORES  
Carlos Copetta G y Cia.  
AVDA. BULNES 182 SANTIAGO

### ¿Conoce usted el Ascensor Polanco, de Valparaíso?

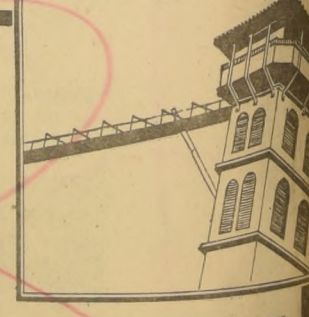
Se entra a él, en el plan, por la calle Simpson (por Avda. Argentina, a la altura de calle Victoria), Valparaíso.

Ud. llega al ascensor por un túnel de 200 metros de largo, cuya construcción ha costado una verdadera fortuna.

En la estación alta del cerro, Ud. encontrará un puente impresionante, macizo, de cemento, y gozará de una preciosa vista panorámica sobre todo Valparaíso.

Por sólo \$ 15- suba Ud., pase un rato interesante y tendrá la impresión de haber vivido una aventura.

¡AL VISITAR VALPARAISO, NO DEJE DE SUBIR EN EL ASCENSOR POLANCO!



# En la Escuela de Caballería se forjan las tradiciones de la gloriosa arma

La Escuela de Caballería, que se forja en las tradiciones de la gloriosa arma, fue fundada el 18 de noviembre de 1902, por Decreto Supremo del entonces Presidente de la República, don Gerardo Ruess, con la firma de don Ruesco, don Guerra, don...

de la Hacienda San Isidro de Quillota, adquirida durante la Presidencia de don Arturo Alessandri Palma. En su nueva Guarnición, Quillota, la Escuela pronto ganó el aprecio y admiración de la ciudadanía, por su desinteresada colaboración en todas las actividades de bien público y su participación entusiasta en las obras de progreso de la región, en el deporte y en las diversas exposiciones sonales que se llevan a efecto en su cuartel de año en año.

En los últimos años, la experiencia adquirida bajo la dirección de nuestros expertos Maestros. Por otro lado, son sobradamente conocidas las actuaciones de los jinetes de la Escuela, que han representado al país en las justas ecuestres internacionales, tanto en Chile como en el extranjero. En 1910 y 1911, en Argentina y Brasil; en 1928 y 1929, en Europa; en 1934, 1935, 1936, 1938, 1939, 1940 y 1949, en E.E. U.U., Canadá, Perú y Argentina; en 1950, en Europa y Brasil; en 1951, en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires; en 1952, en Europa y Juegos Olímpicos de Helsinki; en 1955, en los Juegos Panamericanos de México; en 1959, en los Juegos Panamericanos en Chicago; y en 1960 y 1961, en los Campeonatos Internacionales de Viña del Mar.

Amor Pérez, Benito Contreras, Julio Silva, Eduardo Yáñez, Augusto Silva, Humberto Vilches, Guillermo Castro, Rafael Monti, Hernán Vigil, Armando Fernández, Pelayo Izurieta, Ricardo Echeverría, José Larraín, Hector Clavel, Guillermo Aranda, Gastón Zúñiga, Sergio Arredondo y Alberto Larraín, que, junto al noble caballo "Huso", detenta el record mundial de salto alto con 2,47 mts. desde el 5 de febrero de 1949.



Coronel Director de la Escuela de Caballería, don Jorge Poblete Artigas.

# Amplia labor cumple la Dirección de Abastecimientos del Ejército

La conveniencia de orientar la política administrativa de las múltiples organizaciones de los Servicios que componen el Ejército, determinó la creación de la Dirección General de Abastecimientos del Ejército.

importante repartición, ella se proyecta más allá de sus límites de acción, impulsa y marcha con las inquietudes del país, contribuyendo a la producción nacional. Se pueden aglutinar sus realizaciones públicas a través, por ejemplo, de la Dirección de Fomento Equino y Remonta, organismo orientado a dirigir la crianza de equinos, seleccionar las razas y tipos más adecuados para las distintas zonas geográficas del país, renovar las razas de las corrientes de sangre apuntada al mejoramiento y selección de las diferentes categorías de animales de trabajo, etc.

El convenio entre el Ejército y el Servicio de Seguro Social representa también un gran paso hacia adelante en el examen sistemático de la salud y obligatorio para los asegurados, establecidos en la Ley N.º 6174 y 10.383; por este convenio los conscriptos y sus familias tienen asistencia médico-quirúrgica, y atención estensiva a domicilio por la propia Dirección de Sanidad del Ejército.

fundamentalmente, el objetivo de una buena alimentación colectiva, es proveer de una correcta nutrición a los grupos humanos pues una deficiente alimentación produce falta de resistencia a las enfermedades, tendencia al vicio del alcohol, etc.

El Sanatorio Militar de Guayacán se encuentra a la cabeza entre los establecimientos de su género y presenta un alto índice de recuperados de enfermedades pulmonares. Los Hospitales de Campaña donados por los Estados Unidos de Norteamérica con ocasión de los movimientos similes del año recién pasado, están entregados al Ejército por deseo expreso de S. E. el presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

# Ingenieros militares cooperan al desarrollo de la economía nacional

I.—ANTECEDENTES ORGANIZACIONALES DE LA ESCUELA. La Primera Guerra Mundial, donde se demostró la importancia de realizar acción alguna disociada de la guerra, trajeron como lógica consecuencia se fundara un organismo en el Ejército destinado a la divulgación y enseñanza de estas nuevas técnicas.

II.—MISION DE LA ESCUELA. De guarnición en Tejas Verdes, la Escuela de Ingenieros Militares, en tiempo de paz cumple con dos aspectos bien definidos. 1.— Por intermedio de la Secretaría de Estudios perfecciona la preparación profesional de los oficiales subalternos, suboficiales y clases, que concurren a Cursos de Instrucción para que se desempeñen eficientemente en los puestos y en el mando táctico de la Unidad que determina el objetivo particular de cada curso.

III.—OBRAS DE BIEN PUBLICO REALIZADAS POR LA ESCUELA. La Escuela de Ingenieros Militares, además de su papel de Instituto en que forja a los hombres de armas del país en su respectiva especialidad, coopera en la forma más amplia a la economía nacional. Es así como en todos sus contingentes que ha licenciado, ha entregado a la sociedad hombres instruidos en todos sus deberes ciudadanos y un gran número de especialistas en diversas actividades como mecánicos, electricistas, choferes, técnicos en construcciones de caminos, explosivistas, etc.

IV.—OBRAS DE LA ESCUELA EN SU NUEVA GUARNICION. En su nueva Guarnición es donde la Escuela ha realizado obras más positivas en beneficio de la colectividad del departamento de San Antonio en su triple aspecto: social, cultural y deportivo. En la zona ha construido obras de arte como el puente permanente que une la localidad de San Juan con la Fábrica Rayonhil, lo que permite el tránsito de autos durante todo el año a esta importante industria.

Como una orientación de parte de sus numerosas labores, bien del país podemos citar algunas de ellas. Labor con motivo de los sistemas que azotaron la zona sur del país, en donde participó con parte de sus efectivos en los trabajos propios de esta Arma de Ingenieros. De esta manera, le correspondió la dirección técnica en la construcción y reparaciones de tramos de caminos, instalaciones de alumbrado, destrucciones de obstáculos para facilitar el desagüe del lago Rihue.

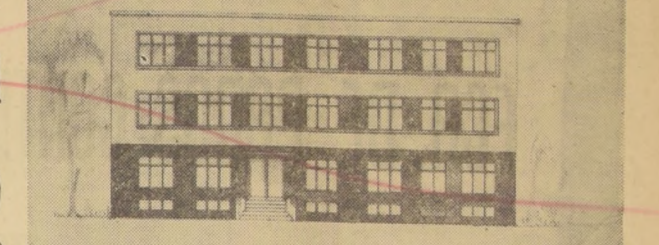
CURTIDURIA DE ERNESTO BERTELSEN & CIA. TELEFONO 62-CASILLA 304. CALLE O'HIGGINS 8999 QUILLOTA. HOMENAJE AL DIA DE LA PATRIA. VIVA CHILE 1910-1961

# MODERNA CENTRAL DENTAL HAN CREADO SERVICIOS SANITARIOS DEL EJERCITO

Sentidos anhelos de la profesión Dental han encontrado amplia y generosa comprensión de parte de la Dirección de los Servicios del Ejército y de la Dirección de Sanidad Militar, lo que ha permitido dar satisfacción a una legítima aspiración profesional, logrando dar vida a la Central Odontológica del Ejército, que dentro de poco iniciará sus funciones con 12 clínicas, tiene capacidad para 18, dotadas con Equipos Dentales de Alta Velocidad y con modernos elementos de atención, y en el cual estarán representadas las siguientes especialidades: Ortodoncia, Endodoncia, Parodontia, Odontopediatria, Rayos X, prótesis fijas, prótesis removible y Cirugía. Tiene, además, Laboratorio Dental, Central de esterilización, taller de mantenimiento de Equipos Dentales, Sala Auditorium.

Por otra parte, el funcionamiento de la Central Odontológica del Ejército, permitirá a los Oficiales de Sanidad Dental de las Unidades, prestar atención preferente al personal de conscriptos, con lo que estamos ciertos, se realizará una real labor de inestimable valor, en favor de la juventud que llega a nuestros cuarteles en cumplimiento de sus obligaciones militares, en su mayoría, con sus bocas muy desahucadas, y que, en gran porcentaje, no ha asistido nunca a un consultorio dental. Además de las funciones de atención profesional, esta Central tiene como misión, la de constituir un centro de perfeccionamiento para los oficiales de Sanidad Dental del Ejército. En este sentido, estamos ciertos que el Ejército, siguiendo su tradicional espíritu de colaboración, abrirá sus puertas para que lleguen a ellas todos los profesionales que sienten anhelos de perfeccionamiento.

Por último, el Departamento Odontológico, con plena conciencia de la importancia de la Odontología Preventiva, iniciará un ciclo de charlas para el personal del Ejército y sus familias, destinado a divulgar los males que las enfermedades dentales pueden causar y la manera como puede disminuirse su aparición, las que irán acompañadas de películas educativas, aprovechando, para este objeto, el gentil ofrecimiento del presidente del Consejo Regional de Dentistas.

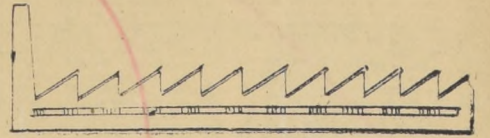
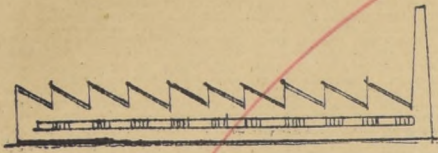


LA CENTRAL ODONTOLÓGICA DEL EJERCITO entrará en funciones en fecha próxima en el nuevo edificio cuya maqueta aparece en el grabado. La central contará con doce clínicas y prestará atención a los familiares y al personal militar, tanto en servicio activo como en retiro.

Vela por la vida de nuestros niños: ¡Respételo!! Reduzca la velocidad de su vehículo a 15 kilómetros por hora, cuando ellos entren o salgan de clases. Club de Seguridad en el Tránsito de Chile.

JUAN DOMINGO ISSA, propietario de la Fábrica de Fideos "UNIC" de San Felipe, se adhiere en su calidad de proveedor del Ejército, al homenaje que se le rinde a las Glorias del Ejército de Chile en esta fecha.

"Si es Jeep es WILLYS" HOMENAJE AL DIA DE LA PATRIA. Llegar Donde Otros No Pueden... WILLYS JEEP, que en la guerra y en la paz, en la agricultura, industria, construcción y servicios múltiples, se ha consagrado en el mundo entero como el vehículo más útil, versátil y firme. SERVICIO TECNICO EN TODO EL PAIS. SOCIEDAD IMPORTADORA WILLYS LIMITADA. BLANCO ENCALADA 1737, CAS. 3657 TEL. 82887-82888-82889.



FCA. DE PAÑOS CONTINENTAL S.A. • TEJIDOS CAUPOLICAN S.A.

Y SUS  
REPRESENTANTES  
GEBERT Y CIA.  
PROVEEDORES  
DE LAS  
FUERZAS ARMADAS  
RINDEN HOMENAJE  
AL EJERCITO DE  
CHILE EN EL DIA DE  
LAS GLORIAS DE  
LA PATRIA EN  
SU 151 ANIVERSARIO



Fca. de Paños Continental S.A.

Pedro de Valdivia 6423

Teléfonos 462041-2-3-4-Casilla 6030-Santiago

Tejidos Caupolican S.A.

Oficina Central: Morandé 341

Teléfonos 63141-371690-371882-Santiago

Gebert y Cia.

San Antonio 696-Teléfono 31114-Santiago

# En catástrofe aérea se mató Dag Hammarskjöld

AVION DEL SECRETARIO GENERAL DE LA NU CAYO EN RHODESIA DEL SUR, AFRICA. EL APARATO HABIA SIDO DAÑADO EN KATANGA Y EL UNICO SOBREVIVIENTE REVELO QUE HUBO EXPLOSIONES A BORDO ANTES DEL DESASTRE

SALISBURY, RHODESIA DEL SUR, 18.—(UPI).— El Gobierno Federal de Rhodesia del Sur anunció hoy que ha sido hallado muerto en su avión destruido el Secreta-

rio General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld. El anuncio agrega que junto con Hammarskjöld se encontraron los cuerpos de otras cinco personas. Dice que hay

un sobreviviente, que se cree es alemán y que por estar gravemente herido fue internado en un hospital. Los restos del avión, todavía humeantes, fueron halla-

dos unos diez kilómetros al norte de Ndola, adonde Hammarskjöld esperaba llegar anoche para una conferencia con el (PASA A LA PAGINA 24)

SEGUNDA SECCION

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 20,6 grados C., a las 16 horas. Mínima, 4,7 grados C., a las 7,15 horas. APRECIACION GENERAL: Buen tiempo con cielos despejados y temperatura agradable.

### Durante trayecto al Tedéum

# El Presidente Alessandri fue ovacionado



S. E. el Presidente de la República, acompañado de sus Ministros de Estado, el Cuerpo Legislativo y Judicial, concurrió al Tedéum de Acción de Gracias que se ofició en la Catedral, como asociación de la Iglesia a los actos conmemora-

tivos del aniversario patrio. EN EL GRABADO, la Carroza Daumont ocupada por S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri; el Ministro de Interior, Sótero del Río,

y el Edecán Aéreo, a su paso por la calle Ahumada, recibiendo los honores militares y el aplauso del pueblo apostado en las aceras, luego de haber concurrido al oficio religioso.

# HOY SE CELEBRA DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Con la tradicional Parada Militar en la elipse del Parque Cousiño, celebra hoy Santiago el "Día de las Fuerzas Armadas", presentación con la que continuará la conmemoración del 50.º aniversario de la Independencia Nacional. En la Parada, que se iniciará a las 15 horas, después de que el Presidente Alessandri revise las tropas acantonadas en el Cuartel Mayor, participarán las Escuelas Militar, Naval y de Aviación, acompañados de las autoridades nacionales e invitadas especiales, entre los que se cuentan el Cuerpo Diplomático y otras personalidades. La presentación de las tropas se hará en cuatro escalones: el primero a cargo del Comandante de la Guarnición de Santiago, el segundo a cargo del Coronel Carlos Pollaro Maggi, quien iniciará el desfile acompañado de su Cuartel Mayor. El tercer escalón de la Parada, acompañado de sus Ministros de Estado, se dirigirá al Parque Cousiño, a las 14,45 horas, para la presentación de las tropas. Lo acompañará en el desfile el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, y en su comitiva irán los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas.

**LA PARADA**  
La presentación de las unidades militares, después de rendirle los honores de ordenanza al Presidente de la República y del izamiento del Pabellón Patrio en los mástiles ubicados frente a la tribuna oficial, se iniciará con la marcha de las bandas de la Escuela Militar, que se ubicarán frente a la tribuna presidencial para el desfile del plantel. Este establecimiento, junto con las Escuelas Naval y de Aviación, formará el Primer Escalón Escuelas, cuyo mando estará a cargo del general de brigada Manuel Montt Martínez. A continuación desfilará el Segundo Escalón Aero-Naval, al mando del general de brigada aérea Ernesto Benítez, y lo integrarán: a) Un subescalón aéreo al mando del coronel Augusto Rojas Marchant; b) Un subescalón naval al mando del capitán de navío Sergio Vattier Bahados, que estará integrado por la Escuela Naval, al mando del capitán de fragata Eduardo Cabeza Videla; un Regimiento Escuelas, al mando del capitán de fragata Hernán Ruiz Ovalle; un Regimiento Escuadra, al mando del capitán de fragata Manuel Lara Courtis; y un Regimiento de Defensa de Costa, al mando del capitán de fragata (DC) Manuel Valenzuela L.

El tercer Escalón de Infantería, al mando del general de brigada Luis Tassara González, lo integrarán: a) la Escuela de Infantería (12 compañías); b) la Escuela de Especialidades del Ejército; c) Arsenales de Guerra; d) Regimiento de Infantería No. 1 "Bulín" (4 compañías, y el Regimiento de Infantería No. 19 "Colchagua" (una compañía), y que formarán el subescalón de Llanura. El segundo subescalón —de tropas motorizadas a pie—, al mando del coronel Oscar Hurtado Manríquez, lo integrarán: a) la Escuela de Telecomunicaciones; b) la Escuela de Unidades Mecanizadas; c) el Regimiento de Ingenieros No. 7 "Punto Alto"; y d) el Batallón de Intendencia No. 2. El último y tercer subescalón —de tropas montañas—, al mando del teniente coronel René Schneider Ch., estará formado por el Regimiento de Infantería No. 18 "Guardia Vieja"; el Regimiento de Infantería No. 5 "Yungay"; y la Escuela de Montaña. El Cuarto y último Escalón Montado, al mando del general de brigada Enrique Ortiz Vega, lo integrarán: el Regimiento de Artillería No. 1 "Tacna"; el Grupo de Artillería a Caballo No. 2 "Maturana"; y el Regimiento de Caballería No. 2 "Cazadores" del General Baquedano. Finalizada la presentación ante el Presidente de la República, las tropas se dirigirán hacia el Ministerio de Defensa Nacional, en donde —con excepción de los efectivos navales— rendirán honores al Comandante en Jefe del Ejército, general de división Oscar Izurieta Molina.

Con el Te Deum oficiado en la Catedral, la Iglesia se asoció ayer a la celebración del 50.º Aniversario de la Independencia Nacional, a cuyo acto, como ceremonia oficial de la conmemoración patria, asistieron el Presidente de la República y sus Ministros de Estado. Además, como invitados especiales, concurrieron a la ceremonia religiosa los miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles, judiciales, militares y municipales. Desde tempranas horas, el público se dio cita en los alrededores de las calles que serían recorridas por la comitiva presidencial, para asistir al Te Deum, con el cual la Iglesia se asociaba a las Festividades Patrias. A las 11,15 horas, desde el Palacio de la Moneda comenzaron a partir las carrozas Daumont, llevando, la primera, al Ministro de Salud, Benjamín Cid; Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez y Secretario General de Gobierno subrogante, Patricio Silva; y en la segunda carroza al Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi; Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval; Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto; en la tercera, al Edecán Naval; Ministro de Educación, Eduardo Moore; Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; y Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar; en la cuarta carroza tomaron ubicación el Edecán Militar; Ministro de Hacienda subrogante y de Minería, Enrique Serrano; y Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Somotayor; y en la quinta y última carroza, el Edecán Aéreo, el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río y el Presidente de la República.

**EL TE DEUM.**— Una vez llegado el Presidente de la República y sus Ministros de Estado, que se ubicaron en la Nave Central de la Iglesia Catedral y el Cuerpo Diplomático, ubicada frente a los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, representados por el Senador Hernán Videla Lara, Presidente del Senado; el Diputado Jacobo Schaulsohn, Presidente de la Cámara de Diputados, y Rafael Fontecilla, Presidente de la Corte Suprema, se dio comienzo a la ceremonia con la Homilía Patriótica, que estuvo a cargo del Vicario General Castreñe, Juan Francisco Gilmore.

En el coro tomaron colocación los canónigos de la Iglesia metropolitana, los representantes del Colegio de Parrocos y el Coro de Alumnos del Seminario Pontificio, rodeando el solio arzobispal ocupado por Monseñor Raúl Silva Henríquez. Una vez terminada la Homilía, Monseñor Silva Henríquez, revestido de sus paramentos, entonó las primeras frases del himno "Te Deum Laudamus Domine" cuyo texto fue interpretado por el Coro del Seminario Pontificio.

Al finalizar el Himno de Acción de Gracias, Monseñor Silva Henríquez se despojó de sus paramentos, mientras el Coro del Seminario entonaba el "Salve Regina", cuyo autor es el director del Coro de la Catedral, Monseñor Jorge Azócar Aldunate, en los momentos que S. E. salía de la Iglesia Catedral, acompañado del Arzobispo de Santiago, quien lo despidió en el atrio del templo.

**LA HOMILIA.**— Monseñor Juan Francisco Gilmore, al ocupar el púlpito para pronunciar su homilía, manifestó que la Iglesia se asociaba a un aniversario más de la Independencia del país, Señaló que ella había estado asociada en todo momento a los hechos sobresalientes de nuestra Independencia y de la América Latina, citando las demostraciones de fe que habían tenido sus procesos, como Bernardo O'Higgins, San Martín, Camilo Henríquez, Francisco Miranda y numerosos sacerdotes que habían contribuido a la independencia de estos países.

Hizo un paralelo del Tedéum con los holocaustos que efectuaban los pueblos antiguos, especialmente Israel, para agradecer los favores del Altísimo. Dijo en parte de su homilía: "Siempre el sacerdote ha sido el intermediario entre el hombre y Dios, y por eso, en breve, habrá de prorrumper con el cántico de la Iglesia el "Te Deum Laudamus Domine" Te Dominum confesamos y toda la tierra te venera; a Ti Señor te adoramos, a Dios, que formó los pueblos y dividió la tierra con el don inestimable de la libertad individual y social, que dignifica nuestra persona y enaltece la sociedad".

A continuación señaló que nuestro país ha logrado permanecer alejado de las vicisitudes internacionales y que si, dentro de la convivencia humana, voces extrañas de intereses mezquinos han pretendido entorpecer la paz interna de la nación, ello ha permitido abrigar más el patriotismo de los corazones chilenos: "así como la furia de las olas contra la firme roca, no consigue sino pulirla".

Terminó su homilía haciendo un ruego al Altísimo para que siguiera protegiendo a la nación, que, representada por sus gobernantes y todo el pueblo de Chile, se lo imploraba al entonar el Te Deum.

**REGRESO.**— Invertiendo el orden de la Comitiva Presidencial, las carrozas Daumont, pasadas de la Comitiva Presidencial a tomar colocación frente a la puerta de la nave central de la Iglesia Catedral, donde el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, despidió al Primer Mandatario, S. E. Jorge Alessandri Rodríguez, quien fue largamente aplaudido por el numeroso público estacionado en los alrededores del templo y la Plaza de Armas, mientras la banda de la Escuela Militar interpretaba la Canción Nacional.

Finalmente, pasadas las 12,30 horas, los efectivos de la Escuela Militar, Escuela de Aviación, Escuela de Especialidades y Regimiento Buin, desfilaron frente a S. E., ubicado en uno de los balcones del Palacio de Gobierno.

**MANIFESTACION POPULAR.**— Durante el trayecto de la Comitiva Presidencial, tanto a la ida hacia la Iglesia Catedral como a su regreso, S. E. el Presidente de la República y sus Ministros de Estado recibieron el aplauso del público que se estacionó en las inmediaciones del trayecto. S. E. respondió a estas manifestaciones saludando con la mano y agitando su sombrero.

**LA OPERA.**— Otro de los actos que ayer revistió gran lucimiento fue la función de la ópera en el Teatro Municipal, aunque no tuvo el carácter de gala. La representación de "Aida" contó con la asistencia del Presidente de la República, integrantes del Cuerpo Diplomático, Intendente-Alcalde, regidores y gran número de autoridades civiles. El papel principal de la inmortale ópera de Verdi estuvo protagonizado por la soprano griega Rena Canachi.

## Sea HOY

**ADENAUER:** Una impasse política comenzó a surgir en Alemania occidental donde el Partido Demócrata Cristiano de Adenauer no logró la mayoría absoluta en las elecciones del domingo. Los demócrata liberales, indispensables para una coalición, exigen que el cargo de Canciller sea desempeñado por Ludwig Erhard. (Pág. 24)

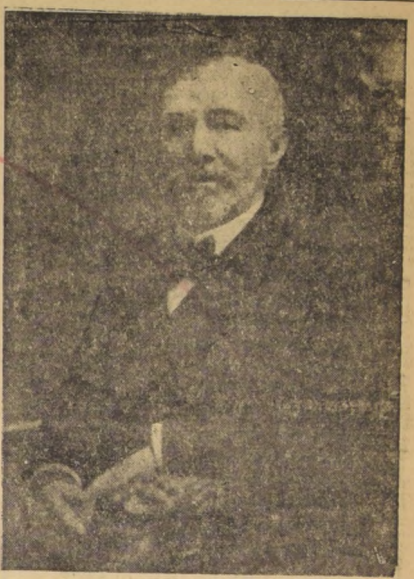
**CRISIS:** Se anticipa una grave crisis en las Naciones Unidas como consecuencia de la muerte de Dag Hammarskjöld. Al parecer, la URSS insistirá en su proyecto "troika" para que la Secretaría General sea desempeñada por un triunvirato, con personas de Occidente, el mundo comunista y los neutralistas. (Pág. 24)



HISTORIA DE 30 AÑOS DE FORMACION PROFESIONAL:

# La Universidad Santa María eleva el nivel cultural y técnico de Chile

## Sus resultados satisfacen la visionaria iniciativa del filántropo porteño don Federico Santa María



Don Federico Santa María expresó en su testamento: "Es el deber de las clases pudientes contribuir al desarrollo intelectual de Chile...".

La magnífica labor cumplida por el Sr. Santa María... Frente a tan magnífica trayectoria resulta necesario amalgamar el pasado con el presente, y para ello reproducimos los interesantes conceptos vertidos por el Rector de la Universidad, don Carlos Ceruti Gardenzábal, en que se refirió a los aspectos históricos y a la organización actual de ese plantel.

Convenido de que la educación, cualquiera que sea su forma, es el motor de todo progreso en la sociedad humana, y que, por lo tanto, es la actividad a la que deben concurrir todos los esfuerzos con absoluta prioridad, don Federico Santa María dejó su gran fortuna para contribuir con ella, mediante la fundación de una Universidad... con fines culturales y técnicos de sus connacionales. No quiso, sin embargo, crear una Universidad más de tipo convencional, de aquellas que sirven para formar profesionales llamados "liberales".

Los alumnos que han sido seleccionados por el Rector de la Universidad Santa María—que obtienen su bachillerato industrial, pueden ingresar directamente al segundo año de las Facultades de Ingeniería y de Técnicas de la Universidad.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

En general—añade el señor Ceruti—la duración de los cursos de técnicos de Construcción Civil, de Ingeniería y de Química depende de la Facultad de Construcción, pero en el futuro se creará una Facultad de Ciencias, y de ella dependerá la duración de los cursos.

Don Agustín Edwards Mac Clure cumplió con dedicación y abnegación la voluntad testamentaria de don Federico Santa María, dando vida a plantales que constituyen motivo de orgullo para el país y que abren promisorias expectativas a la juventud de Chile.

SEÑALA EL RECTOR CARLOS CERUTI:  
**Promover la investigación, una finalidad esencial universitaria**

Abre camino a la inquietud que lleva al conocimiento científico

En lo referente a estudios e investigaciones científicas, expresamos al Rector de la Universidad Santa María, quien al haber considerado con toda responsabilidad y cuidado una de sus más importantes funciones universitarias, es la de promover la investigación y el estudio permanente en los caminos que conducen al conocimiento y a la verdad científica en todas las múltiples facetas que ellos tienen, naturalmente dentro del campo de especialidades, que tiene relación con las ciencias físico-matemáticas y tecnológicas.

El problema práctico con el que se encuentra al egresar, es el de encontrar al egresado para que se emplee permanentemente tratando de mantener el contacto con la industria y muchas veces se consigue traer hasta la Universidad los problemas de investigación que allí necesitan.

En los últimos años, gracias a las disposiciones de la Ley N° 11.376, que entrega fondos a todas las universidades chilenas para trabajos de investigación, hemos incrementado considerablemente nuestros equipos de investigación, creando otros que el rápido progreso de las ciencias hacía ya indispensable.

Los estudiantes de nuestra universidad en el momento de su ingreso a las carreras de Ingeniería y de Técnicas, deben tener un nivel de conocimientos en ciencias básicas, para partir del tercer año, en adelante, en las disciplinas de la especialidad. Así, en el caso de Ingeniería, la asignatura de Física, debe ser enseñada como ingeniería, es decir, con un contenido que permita encontrar las soluciones más adecuadas a los problemas que se le presentan.

Hernán Márquez Basaletti, Fábrica de Cemento El Melón S. A., Calera.

Manuel Molina, Cia. Refinería de Azúcar, Vía del Mar.

Julio Heirschman R., Vicerrector Universidad Santa María.

Herbert Apel, Decano Escuela de Graduados.

Max von Brand, Decano Facultad de Química.

Wilhelm Feick, Decano Facultad de Ingeniería.

Leroy Shtuzman, profesor Escuela de Graduados.

El Comité dice relación con la realidad actual y persigue, no sólo el mejoramiento de la calidad industrial, sino que en forma muy especial el aprovechamiento de los residuos de la fabricación en industrias subsidiarias. La idea es preparar a Chile para intervenir con éxito en el Área de Libre Comercio. El acercamiento Universidad-Industria, es un camino muy positivo, para tales logros. La Universidad aporta, además, sus laboratorios, pillos y bien dotados, para cada clase de experiencias e investigaciones.

Dirigiendo, pues, la formación de sus estudiantes de cursos superiores con criterio científico y estableciendo condiciones apropiadas, tanto en lo material como en lo personal para sus cátedráticos y alumnos distinguidos, la dirección de la Universidad cree que puede contribuir grandemente a cumplir con la más importante de las funciones universitarias, que es la de buscar eternamente la verdad donde ella se encuentre, quitándole a la Naturaleza sus maravillosos secretos en beneficio del bienestar de la raza humana y de su progreso espiritual, término dícíendoles en este aspecto el señor Ceruti.

Participa la Universidad directamente en el Comité Universitario Industrial de Investigaciones Científicas, que preside el Rector señor Carlos Ceruti, y que está integrado por las siguientes personas, en representación de la Universidad, y de las industrias que se expresa:

Con el deber de las clases pudientes contribuir al desarrollo intelectual del proleto.

Refiriéndose a su organización actual, dijo don Carlos Ceruti:

La Universidad Técnica Federico Santa María consta fundamentalmente de una Escuela de Artes y Oficios y una Universidad propiamente tal.

En la Escuela de Artes y Oficios imparte enseñanza técnica industrial a alumnos provenientes de escuelas primarias o de los primeros años de los liceos.

Los estudiantes de esta escuela deben tener un nivel de conocimientos en ciencias básicas, para partir del tercer año, en adelante, en las disciplinas de la especialidad.

El número actual de alumnos de esta escuela es de 150, lo que está demostrando fehacientemente el interés que existe por estos cursos.

La Universidad está constituida por cinco facultades principales: Construcción, Electroquímica, Mecánica, Química y Matemáticas. De la

Facultad de Construcción dependen las Escuelas de Ingeniería y de Construcción Civil. De la Facultad de Ingeniería dependen la Escuela de Ingeniería Eléctrica y la Escuela de Técnicas Químicas. Momentáneamente también, la Escuela de Ingeniería en Maderas y Plásticos depende de la Facultad de Construcción.

En general—añade el señor Ceruti—la duración de los cursos de técnicos de Construcción Civil, de Ingeniería y de Química depende de la Facultad de Construcción, pero en el futuro se creará una Facultad de Ciencias, y de ella dependerá la duración de los cursos.

Los alumnos que han sido seleccionados por el Rector de la Universidad Santa María—que obtienen su bachillerato industrial, pueden ingresar directamente al segundo año de las Facultades de Ingeniería y de Técnicas de la Universidad.

Los alumnos que han sido seleccionados por el Rector de la Universidad Santa María—que obtienen su bachillerato industrial, pueden ingresar directamente al segundo año de las Facultades de Ingeniería y de Técnicas de la Universidad.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

Tanto los técnicos como los ingenieros de acuerdo con sus especialidades y preparación, al final de sus estudios deben elaborar una memoria de prueba sobre algún proyecto o investigación... para poder rendir su examen final y recibir el título.

## TITULOS VALIDOS OTORGAN LA UNIVERSIDAD TECNICA Y LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

### Requisitos para ingresar como alumno de sus Facultades

Con respecto a las condiciones exigidas para incorporarse a la Universidad Técnica o a la Escuela de Artes y Oficios y a los títulos válidos que se otorgan, manifestó el Rector de la U. Santa María:

"Debido a la existencia de las dos organizaciones bien definidas con que cuenta la Universidad, es decir: la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad propiamente tal, se han establecido, lógicamente, dos medios o sistemas de ingreso diferentes. Desde luego, sólo se puede ingresar al primer año en cualquiera de las Escuelas. No hay correlación ni correspondencia alguna entre nuestros estudios y los de cualquiera otra institución chilena o extranjera, ya sea por la alta exigencia de trabajos prácticos como por el tipo de ramos técnicos que se dictan, o por la forma en que se trata la materia básica en el transcurso de los diferentes años de estudio de cada una de las carreras."

Para el ingreso a la Escuela de Artes y Oficios se exige una preparación equivalente a la adquirida por los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios en los primeros años de humanidades. Se realiza un examen de selección en el mes de noviembre del año anterior, que se basa principalmente en un test psicológico para medir la inteligencia, y un test matemático que determina la capacidad del muchacho para el estudio de esta ciencia, y que permite apreciar, además, la cantidad de conocimientos adquiridos en la escuela o el liceo. Se da importancia también a la salud física como medio de selección, mejor a quienes demuestran condiciones similares de inteligencia y conocimientos.

Se permite el ingreso sólo a muchachos que tengan entre 13 y 16 años de edad. Para las Escuelas de Técnicos y para las Escuelas de Ingenieros, las exigencias de ingreso son iguales, ya que los dos primeros años de ambas carreras son comunes, como se indicó anteriormente.

Es necesario estar en posesión del título de bachiller en humanidades con mención en Ingeniería o en Técnicas, o del título de bachiller industrial. El primer otorgado por la Universidad de Chile o Universidad Católica de Valparaíso, y el segundo otorgado por la Universidad Técnica del Estado o la propia Universidad Santa María.

A los postulantes se les somete a un examen de admisión bastante riguroso, en el que prima, en orden de importancia, la determinación del grado de capacidad para estudios matemático-científicos mediante una prueba de matemáticas basada en los estudios realizados en humanidades, y un test psicológico que nos ayuda a medir la inteligencia e imaginación. Además, se somete a estos jóvenes a un examen físico y médico, juntamente con el objeto de disponer de mayores antecedentes para seleccionar entre los estudiantes a los que demuestran condiciones intelectuales equivalentes.

Los alumnos provienen de todas las ciudades de Chile, incluso de las más apartadas, por lo que, naturalmente, la mayoría es de Santiago y Valparaíso. No hay limitaciones de edad.

Se aceptan alumnos extranjeros en una pequeña proporción, los que para ser admitidos deben ocupar alguno de los 10 primeros lugares en el puntaje de la selección. Las condiciones de ingreso son las mismas que para los chilenos, pero siempre se ha creído conveniente y necesario admitir alumnos de otros países de América (han pasado por nuestras aulas muchachos de Perú, Ecuador, Venezuela, Bolivia y Argentina) para promover el indispensible conocimiento y comprensión entre nuestros pueblos hermanos en la sangre y en la historia. Las experiencias de la Universidad en este sentido han demostrado el gran valor que tiene esta extensión educacional internacional, el papel preponderante que juega en el conocimiento de nuestras instituciones en el extranjero, y la estimación que por nuestro país se despierta a causa de la convivencia de estos muchachos, generalmente intelli-

gentes y cultos, con nuestra escogida y sobre la juventud. La Universidad Santa María da una importancia extraordinaria al examen de admisión, pues la educación que imparte y las condiciones inmejorables de vida general que proporciona a sus alumnos son costosas, y por tanto, estima que no puede desperdiciarse en alumnos que no están dotados de capacidades suficientes que les permitan alcanzar algún grado de preparación útil. Los alumnos que estudian uno o dos años y luego deben retirarse, encarecen la educación general y quitan lugar a otros que podrían triunfar.

La comisión de selección ha estado siempre presidida por el propio Rector de la Universidad.

La Universidad otorga los siguientes títulos:

- 1) Técnico en las especialidades de Construcción, Maderas y Plásticos, Mecánica, Química y Decorado.
- 2) Constructor Civil.
- 3) Ingeniero en las especialidades de Construcción, Electricidad, Maderas y Plásticos, Mecánica y Química. La duración de los estudios es de 6 años y se exige también memoria de prueba y examen de grado. La memoria significa un tiempo adicional de 6 a 8 meses, y un examen de grado.

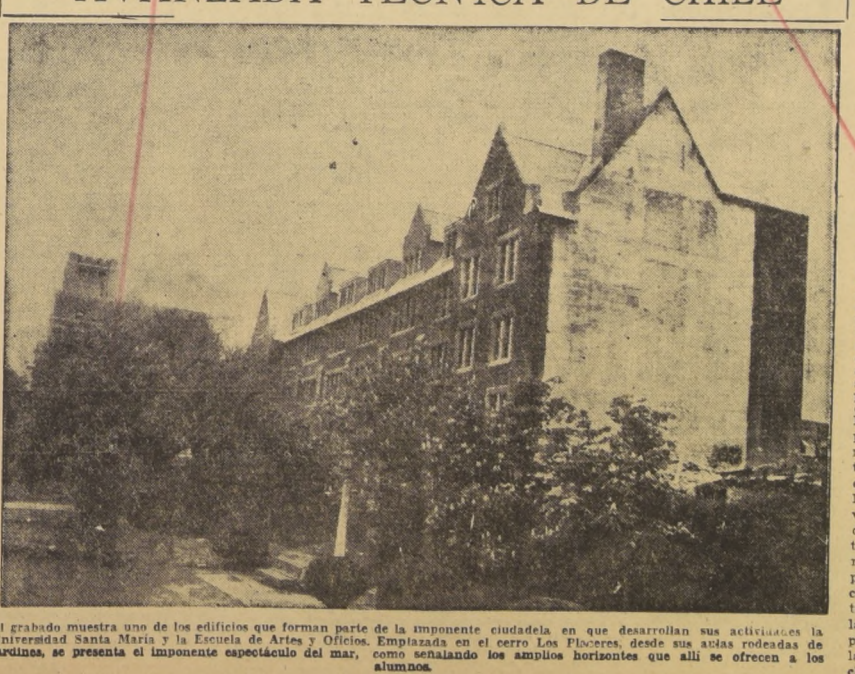
Los estudios de Electroquímica especialidad que funciona dentro de la carrera de Ingeniero Eléctrico, a contar del 5.º año, y que se prolonga al 6.º, ha incorporado la Universidad Técnica Santa María, dentro de sus planes de estudio, a una de las ciencias más útiles y que más interés tiene actualmente dentro del futuro y el progreso de la humanidad.

La Escuela de Artes y Oficios da, por otra parte, los siguientes títulos:

- 1) Maestro en las especialidades de Construcción, Electricidad, Mecánica y Mueblería, con 4 años de estudios y confección de una memoria de prueba importante.
- 2) Bachilleres industriales con 4 años de estudio.

Los títulos otorgados por la Universidad son válidos y reconocidos por el Gobierno para todos los efectos prácticos y legales correspondientes. Los profesionales egresados con los títulos indicados pueden ingresar a los Colegios de Ingenieros y de Técnicos con los mismos derechos y atribuciones que el resto de los profesionales similares formados en otras Universidades, y ejercer las funciones que les son propias en la industria particular y en las instituciones fiscales, de acuerdo con su preparación."

## AVANZADA TECNICA DE CHILE



El grabado muestra uno de los edificios que forman parte de la imponente ciudadela en que desarrollan sus actividades la Universidad Santa María y la Escuela de Artes y Oficios. Emplazado en el cerro de Pilveles, desde sus alturas rodeadas de jardines, se presenta el imponente espectáculo del mar, como señalando los amplios horizontes que allí se ofrecen a los alumnos.

Enormes importancia, en los primeros dos años de las Escuelas de Técnicos y de Ingenieros. De un horario medio de 42 horas semanales de clases, dichos alumnos deben concurrir 18 horas a sus correspondientes talleres en la Escuela de Artes y Oficios. También deben trabajar como obreros durante 6 meses consecutivos en alguna fábrica o industria del país antes de dar término a sus estudios.

El estudio es intenso y riguroso, exigiendo a los alumnos gran concentración y dedicación desde los primeros días de clases. No se permite repetir el primer año universitario de modo que los que fracasan deben retirarse. En el resto de los años universitarios sólo se puede repetir una vez un curso y como máximo dos veces en toda la carrera. Estas disposiciones han permitido mantener un clima de

estudio y de trabajo altamente beneficioso para su preparación, y los resultados obtenidos, contrariamente a lo que podría creerse, están indicando que el porcentaje de alumnos que culminan sus estudios en la Universidad, en comparación con los que ingresan, es mejor que el de otras Universidades.

Se ha dado también toda la importancia que tiene al trabajo personal en los laboratorios, a fin de que las disciplinas científico-técnicas sean perfectamente comprendidas por los alumnos, con el auxilio de la mayor cantidad posible de experimentos realizados por ellos mismos. Es así como la construcción de laboratorios y la adquisición y renovación de equipos ha sido, desde el principio, una de las preocupaciones preferentes de la dirección de la Universidad."

Los estudiantes de Electroquímica especialidad que funciona dentro de la carrera de Ingeniero Eléctrico, a contar del 5.º año, y que se prolonga al 6.º, ha incorporado la Universidad Técnica Santa María, dentro de sus planes de estudio, a una de las ciencias más útiles y que más interés tiene actualmente dentro del futuro y el progreso de la humanidad.

Los títulos otorgados por la Universidad son válidos y reconocidos por el Gobierno para todos los efectos prácticos y legales correspondientes. Los profesionales egresados con los títulos indicados pueden ingresar a los Colegios de Ingenieros y de Técnicos con los mismos derechos y atribuciones que el resto de los profesionales similares formados en otras Universidades, y ejercer las funciones que les son propias en la industria particular y en las instituciones fiscales, de acuerdo con su preparación."

Los títulos otorgados por la Universidad son válidos y reconocidos por el Gobierno para todos los efectos prácticos y legales correspondientes. Los profesionales egresados con los títulos indicados pueden ingresar a los Colegios de Ingenieros y de Técnicos con los mismos derechos y atribuciones que el resto de los profesionales similares formados en otras Universidades, y ejercer las funciones que les son propias en la industria particular y en las instituciones fiscales, de acuerdo con su preparación."

Los títulos otorgados por la Universidad son válidos y reconocidos por el Gobierno para todos los efectos prácticos y legales correspondientes. Los profesionales egresados con los títulos indicados pueden ingresar a los Colegios de Ingenieros y de Técnicos con los mismos derechos y atribuciones que el resto de los profesionales similares formados en otras Universidades, y ejercer las funciones que les son propias en la industria particular y en las instituciones fiscales, de acuerdo con su preparación."

Los títulos otorgados por la Universidad son válidos y reconocidos por el Gobierno para todos los efectos prácticos y legales correspondientes. Los profesionales egresados con los títulos indicados pueden ingresar a los Colegios de Ingenieros y de Técnicos con los mismos derechos y atribuciones que el resto de los profesionales similares formados en otras Universidades, y ejercer las funciones que les son propias en la industria particular y en las instituciones fiscales, de acuerdo con su preparación."

Los títulos otorgados por la Universidad son válidos y reconocidos por el Gobierno para todos los efectos prácticos y legales correspondientes. Los profesionales egresados con los títulos indicados pueden ingresar a los Colegios de Ingenieros y de Técnicos con los mismos derechos y atribuciones que el resto de los profesionales similares formados en otras Universidades, y ejercer las funciones que les son propias en la industria particular y en las instituciones fiscales, de acuerdo con su preparación."

Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE
MUSEO PEDAGOGICO...
MUSEO DE ARTE POPULAR...
BIBLIOTECA NACIONAL...
EXPOSICIONES
MAÑANA
EXPOSICIONES
REPRODUCCIONES "ALINARI"...
PROXIMAMENTE
CONCIERTO DE MEDIODIA...
JUAN CARLOS...
ALBERTO DAIBER...

"Profesores"



No tiene ninguna gracia tener tantos días de fiesta cuando uno está en huelga...

El ejemplo del salitre

Sin huelga, resolvieron satisfactoriamente su conflicto de trabajo los 14.000 obreros de la Anglo Lautaro Nitrate Company... El nuevo convenio suscrito por las partes estipula para el día 22 de septiembre en definitiva establezca la ley de reajustes que discute el Congreso Nacional...

Miedo

La semana pasada, en la mina de carbón "Plegaria", en las cercanías de Curanilahue, hubo una explosión de gas grisú que, desgraciadamente, mató a ocho mineros... Ambos asistieron a los funerales y ambos cumplieron su penosa tarea a entera satisfacción de los parientes y familiares de los damnificados...

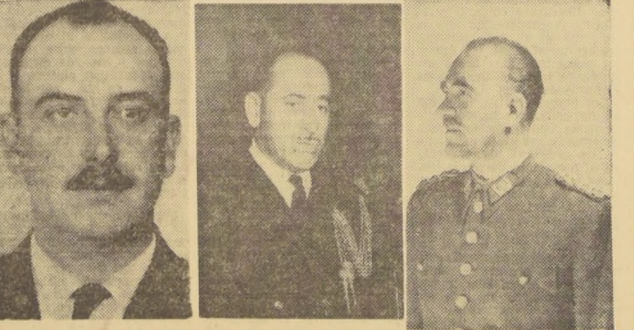
BUZON DIABLO por SATAN. EXTRA. Se puso término al período ordinario de sesiones del Congreso Nacional... GUERRA A MUERTE. El Gobierno hizo bajar el precio de la carne en un 15%...

En el corazón del pueblo

Nada más hermoso que el espectáculo de un pueblo plenamente identificado con sus Fuerzas Armadas, que rinden sagrado acatamiento a la voluntad de las autoridades constitucionales... Hoy, en el Día de sus Glorias, que es, asimismo, el de su tradicional Parada, en el Parque Cousiño, el espíritu heroico del chileno se exalta ante el recuerdo de las gestas de 1810...

Mártir de la paz

La trágica muerte de Dag Hammarskjöld, Secretario General de las Naciones Unidas, es causa de la mayor consternación en el mundo democrático... Por convertir en realidad este ideal ha perecido en circunstancias no deseadas un hombre que, a pesar de haber vivido en un mundo de guerra, murió luchando por la paz...



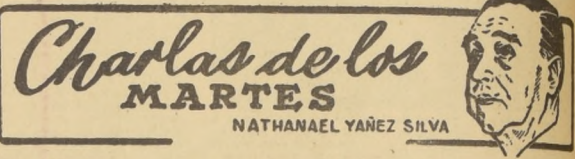
General Julio de la Fuente. Capitán de navío José Costa. Coronel Carlos Gardeweg.

Tres "ases" de las Fuerzas Armadas

El pie de eficiencia en que se encuentran las Fuerzas Armadas es consecuencia del celo de los Poderes Públicos, que ven en ellas a la columna vertebral de la estabilidad institucional... El coronel Carlos Gardeweg, jefe de la Fuerza Aérea, es un profesional cuya relevante hoja de servicios...

El mejor título

Parece indudable que una corona nobiliaria no le viene nada a nadie, aunque se llame Tony Armstrong y sea el feliz dueño de la Princesa Margaret-Rose, cuñada en la línea de sucesión al trono del Reino Unido... Ingresó a la familia real, se ha convertido en un título de honor que no ha querido aceptar ningún hombre de bien...



Charlas de los MARTES

CHILE EN EL CORAZON

Una de estas tardes, el distinguido escritor y dramaturgo Aurelio Pincochet Alviés, me entregó un libro que me trae a la memoria una época de nuestra historia... "Contrición". Muchas veces, Señor, en mi vida me olvidé de tu nombre y de tu fe... "Chile en el Corazón" de Miguel Moreno M., un libro que me trae a la memoria una época de nuestra historia...

MENSAJE A CHILE: CESE DE LOS FUSILAMIENTOS PIDEN CUBANOS

El doctor Max Azari-Levin, delegado del Frente Revolucionario Democrático Cubano en Chile, solicitó al presidente Salvador Allende que cesara los fusilamientos de los cubanos que se encuentran en el país...



## Dos nuevas Escuelas Agrícolas se abrirán en el Norte Chico

Con una Escuela Granja y una Escuela Quinta, para hombres y mujeres, respectivamente, el Programa de Agricultura, Salud y Educación (PASE), ampliará la labor de desarrollo de la zona del Norte Chico, en el Departamento de Coquimbo.

La Provincia visitaron esa semana funcionarios de los Ministerios de Agricultura, Educación y Salud, que integran la Comisión Nacional encargada de dicho Programa que opera en Chile desde hace más de quince años y que con la ayuda de UNICEF, FAO y UNESCO, proporciona desayunos en las escuelas a 86 mil niños en las provincias de Linares, Coquimbo y Atacama. Los planes de PASE se aplican en forma experimental en Chile, en forma experimental en el resto del territorio dependiente de los resultados que se obtengan en las tres zonas señaladas.

**DOS NUEVOS PLANTELES.**— La importancia de este Programa y los resultados obtenidos, han inducido a la Comisión Nacional a preocuparse de obtener nuevas áreas de terrenos no sólo para ampliar la superficie de las escuelas acogidas a "PASE", sino crear otros establecimientos. En efecto, esas escuelas que funcionan dentro de los predios del Servicio Nacional de Salud próximos a ser parcelados son reducidos y tienen solamente hasta el cuarto año de preparatoria.

Ante la próxima parcelación de esos fundos, se encuentran bien encaminadas las gestiones para obtener terreno donde se pueda crear una Escuela Granja para que los jóvenes puedan completar sus preparatorias y recibir instrucción vocacional agrícola y una Escuela-Quinta destinada a las mujeres con similares propósitos.

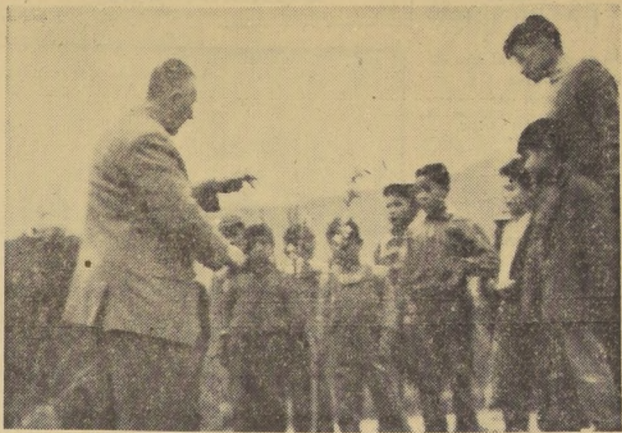
La visita de aquellos funcionarios y de las autoridades del Departamento de Agricultura y de las autoridades de las escuelas previas, seleccionadas a fin de estudiar como base de enseñanza y proyección de esta actividad, en el hogar, en la fundación de producción y consumo de alimentos nutritivos, en las casas y en el ambiente del hogar, como la familia campesina una fuente económica de alimentos necesarios para su mejor alimentación, así como también proporcionar una fuente de ingresos adicionales con el fin de aumentar el presupuesto familiar.

Para lo anterior se han dictado cursos de 120 a 130 horas de clases a maestros de escuelas rurales y los tres Ministerios que integran el Programa han desarrollado una amplia actividad de asesoría a través de ingenieros agrónomos o prácticos agrícolas, maestros, educadores del hogar, nutriólogos, etc.

**EN ILLAPEL.**— Durante los días mencionados funcionarios se impusieron del desarrollo de aquel Programa en Illapel, donde están acogidas a ese Plan las Escuelas N.º 46 de Santa Rosa; 56 de El Tambo, y 45 de Colocolo, 57 de Las Hijuerillas, y 58 de Quén.

En estos planteles con las enseñanzas recibidas y otras, se está logrando formar Huertos Escolares que sirven a los propios alumnos y a las enseñanzas de los profesores que, a su vez, han recibido en los cursos indicados y a la asesoría de los profesionales de los Ministerios de Agricultura, Educación y del de Salud, por intermedio de este último Servicio Nacional de Sa-

## Propician huertos escolares



DURANTE la visita que hicieron a la zona de Illapel, los funcionarios de los Ministerios de Agricultura, Salud y Educación para impulsar el desarrollo del Programa PASE, no se desperdició oportunidad para prestar, cada uno, la asesoría técnica de su especialidad. EN EL GRABADO, el Jefe

del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica (DECAT), Emilio Williams, enseña a un grupo de alumnos de la Escuela N.º 57 de Hijuerillas, al interior de Salamanca, la forma de realizar huertos escolares. Observa también el profesor don Félix Rodríguez.

## CONCURSO ESCOLAR PATRIÓTICO EN LA RADIO CORPORACION

Un interesante programa escolar se desarrolló en el Auditorium de Radio Corporación como homenaje a las festividades patrias, consistente en un concurso escolar internacional e interprovincial sobre temas patrióticos.

En el aspecto internacional empataron a un punto los estudiantes mendocinos, con la selección chilena, encabezada por los capitanes de los diversos colegios de Santiago.

En el aspecto interprovincial empataron Santiago y Valparaíso a cero puntos.

Todas las preguntas giraron en torno a hechos, fechas, personajes y acontecimientos que tienen relación con la gesta emancipadora de nuestro país. En el aspecto internacional, se formularon, en especial preguntas especializadas con el Ejército Libertador.

## Subsecretario de Transportes aclara su actuación en pago de compensación a los choferes

El Subsecretario de Transportes, Raúl Salvaterra, entregó una declaración pública, en la cual pone de manifiesto todas las gestiones que ha realizado con el fin de que se cancelara a cada chofer de relevo de la locomoción particular, la suma de \$ 35, antes de Fiestas Patrias.

Pero los dueños de microbuses, dice dicha declaración, manifestaron la imposibilidad de cumplir con este compromiso por falta de disponibilidades. "Fue así, que inicié el viernes de la semana recién pasada las tramitaciones que me permitieran, con la buena disposición del Presidente y Gerente del Banco del Estado, conceder a esos industriales un crédito por \$ 11.000, lo que representaba la suma total requerida".

Durante la mañana del sábado, aunque ya conocía el propósito de los empresarios de reducir el pago de \$ 35 a \$ 25, por chofer, estimé conveniente destinar el poco tiempo disponible a terminar la gestión iniciada para permitir que con anterioridad a las Fiestas Patrias, se le hiciera llegar las sumas respectivas a estos modestos servidores de la locomoción particular, fue así, que de vuelta del Banco del Estado el sábado a las 13 horas, me comunicaron el señor Pacheco, secretario de la Federación de Choferes de la Impulsión y la negativa por parte de ellos de recibir parcialmente las cantidades anotadas.

Les solicité encarecidamente que recibieran con carácter de anticipo los \$ 7.600, que los empresarios accedían a entregar de inmediato, con el compromiso formal de agotar las conversaciones en el curso de la semana, para conseguir que estos industriales entregaran la diferencia ya que ésta se encontraba empozada en el Banco con este exclusivo propósito.

Siento sinceramente que el señor Pacheco no comunicara con mi criterio y con ello postergara la aboración, aunque parcial, de los 304 choferes que en este momento el representaba.

De lo expuesto se desprende que he sido el principal impulsor en busca de la solución a este problema, habiendo momentáneamente malogrado por factores ajenos a mi voluntad.



Pídalos otra vez para su deleite...

linea completa de Helados de ORIENTE

Cremas, Vasitos y Tortas Heladas, preparados con los más finos ingredientes	Maquinaria importada exclusivamente para la elaboración de tan exquisito helado	Inigualado placer en cualquier momento, y como postre ¡qué maravilla en sabor y agrado!
---	---	---

EN VENTA EN ORIENTE Y WALDORF, SUPERMERCADOS ALMACÉN Y EN LOS MEJORES NEGOCIOS DEL RAMO

LOS HELADOS FINOS SON DE **Oriente**

PLAZA ITALIA  
FONOS: 32029-34078

**CHUPETES**  
Rocio (agua)  
Frigio (crema)  
Frigolino (crema bañada con chocolate)

**VASITOS**

**FANTASIA HELADA**

**BISQUIT HELADO**  
Cremas  
6 a 8 porciones

**TORTAS HELADAS**

**CASSATA ORIENTE**  
Con frutas

## 3 ULTIMOS DEPARTAMENTOS P. FORESTAL

- El mejor lugar residencial de Santiago
- A una distancia ideal de sus actividades
- En la zona de más alta rentabilidad de Santiago.

**ACOGIDOS AL PLAN HABITACIONAL**  
CON ASCENSOR — CALEFACCION INDEPENDIENTE  
BODEGAS — INCINERADOR:

**VENTA SIN COMISIONES**

<b>Eº 11.500.-</b>	De 2 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closets.— RESERVA: Eº 200 contado y Eº 200 a 60 días.—
<b>Eº 12.200.-</b>	De 2 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closets — Pieza y baño de servicio — Terraza interior.— RESERVA: Eº 250 contado y Eº 250 a 60 días.—
<b>Eº 19.900.-</b>	De 3 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closets — Pieza y baño de servicio — Balcón amplísimo al Parque.— RESERVA: Eº 400 al contado y Eº 400 a 60 días.—

**SU DEPARTAMENTO LO ADQUIERE SOLO, CON UN CONVENIO CORVI DE 8.500 \$!**  
Exento de bienes raíces, global complementario, renta, etcétera.

294-294-A MERCED  
MOJITAS  
I.V. VERGARA  
PARQUE FORESTAL

VICUÑA MACKENNAU  
ALAMEDA  
¡AQUI!  
RANCAGUA  
G. POEHLER

¡Nos queda el único departamental!

**Eº 12.200.-** 2 dormitorios — Living-comedor — Hall — Cocina — Baño completo — Closet — Pieza y baño de servicio — Terraza Lavadero.  
RESERVA: Eº 200 contado, Eº 200 a 60 días.

**R. LARRAGUIBELE.**  
**C. RAU FERRARI**  
arquitectos  
Catedral 1233  
Of. 313  
FONO 66735

Escritores en fiesta de chilenidad



Auspiciada por la Unión de Escritores Americanos, se efectuó el viernes, a las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto Nacional, una velada folclórica.

Expertos internacionales de Economía se reunirán en Chile

Este torneo es patrocinado por el Banco Interamericano de Desarrollo

Un grupo de expertos en economía y administración pública, nombrados por el Banco Interamericano de Desarrollo, se reunirán en Santiago, entre el 24 de septiembre y el 7 de octubre próximos.

En la reunión se analizará, además, la forma en que estos dos nuevos planteles de educación superior podrán integrarse con las actividades de la Escuela Latinoamericana de Sociología de FLACSO.

Entre los especialistas extranjeros que asistirán a la reunión enunciada, cabe mencionar —además de los representantes del Banco Interamericano de Desarrollo—, a los señores Celso Furtado, economista brasileño y Director del Departamento de Ciencias Sociales de UNESCO.

Benedicto Silva, de la Escuela de Administración Pública de Río de Janeiro, y representantes del Fondo especial de la NU, de la División conjunta de Agricultura CEPAL-FAO, Punto IV y CEPAL.

Entre los especialistas latinoamericanos, que asistieron a una reunión de la Asamblea consultiva de los Estados de América Latina y miembros de la FLACSO, en la Casa de la UNESCO, en París.

Intensificarán campaña para evitar incendios de bosques

Más de 50 millones de escudos se pierden al año en madera debido a tales accidentes

La Dirección de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura, anunció que el próximo año proseguirá la intensificación y ampliación de la campaña de prevención y combate de incendios de bosques.

La campaña se inició como una forma de contrarrestar los graves daños que causan esos tipos de accidentes a la economía nacional.

Para el desarrollo de la campaña se ha contado con la cooperación del Punto Cuatro, del Cuerpo de Carabineros de Chile. El primero aportó equipos, especialmente herramientas de mano.

Las brigadas de control de incendios de Concepción controlaron treinta incendios en la temporada pasada.

A cargo del programa, ha estado el Jefe de la Sección Fomento Forestal del Departamento Forestal, ingeniero agrónomo Osvaldo Alvarado Suárez.

Un incendio destruyó vapor "Castilla" ayer en Talcahuano

A las 7.45 horas de ayer, el vapor "Castilla" de la Marina Mercante Nacional comenzó a incendiarse en la bahía de Talcahuano.

El siniestro comenzó en la bodega número dos de la nave y el origen del fuego se ignoraba, según informaron las autoridades.

En respuesta al "Llamado a las Madres del Mundo", hecho por la Organización de Entidades no Gubernamentales por Naciones Unidas.

La directora hizo el anuncio en el discurso que proferió durante el acto de inauguración de la exposición pedagógica organizado por la Academia de Historia del Liceo y auspiciada por la Municipalidad de Providencia.

En la misma oportunidad la presidenta de la ORNU, Luisa Schaefer de del Río, agradeció la cooperación y entusiasmo puestos por el profesorado y alumnas del Liceo N.º 13.

Surgieron problemas entre choferes y los dueños de microbuses

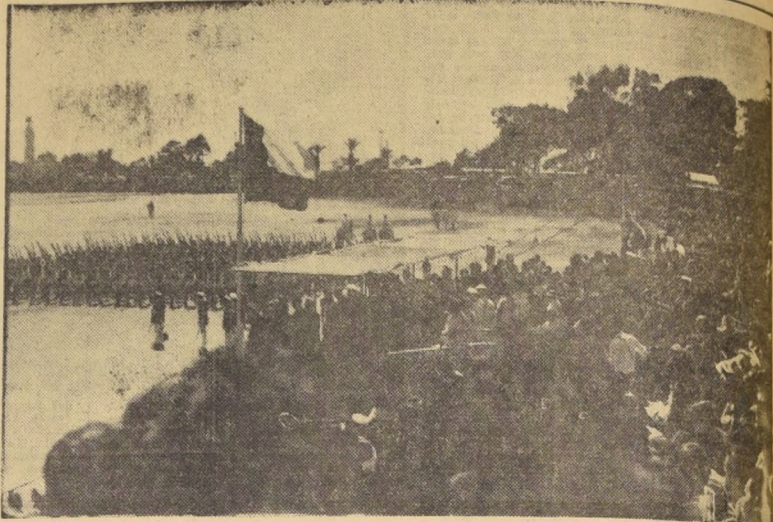
Nuevamente surgieron dificultades entre los choferes de la locomoción colectiva particular de los centros de la representación patronal.

Según un dictamen expedido por una Comisión Tripartita constituida por orden del Gobierno, este beneficio debió pagarse antes de Fiestas Patrias.

Para mañana estos dirigentes tienen programada entrevistas con el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvaterra.

Ayude ahora al pobre, al desamparado, enviándonos ropa de hombre, se lo agradeceré HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1479.

Brillante Parada Militar en Valparaíso



En la gran elipse del Parque Alerce Barrios de Playa Ancha se efectuó en la tarde de ayer la tradicional Parada Militar que se efectuó en Valparaíso un día antes que en Santiago.

La Escuela Naval fue la primera unidad que rompió la marcha en la tarde de ayer, en la Parada Militar realizada en Valparaíso.

El Intendente de la provincia y otras autoridades civiles, los señores escolares, la marinería de desembarco de los buques de la Armada, tropas de la Defensa de Costa y efectivos del Batallón de Infantería Maipo, y, finalmente, en una brillante gala al galope tendido, los coraceros de Villa del Mar.

Los aplausos de los miles de asistentes, que participaron en la Parada Militar que se efectuó en la tarde de ayer, en la gran elipse del Parque Alerce Barrios de Playa Ancha.

LA ESCUELA NAVAL fue la primera unidad que rompió la marcha en la tarde de ayer, en la Parada Militar realizada en Valparaíso.

El Intendente de la provincia y otras autoridades civiles, los señores escolares, la marinería de desembarco de los buques de la Armada, tropas de la Defensa de Costa y efectivos del Batallón de Infantería Maipo, y, finalmente, en una brillante gala al galope tendido, los coraceros de Villa del Mar.

Menores Accidentados — Ocho niños resultaron heridos leves en la mañana de ayer, cuando el andamio en que se habían trepado para ver mejor un desfile que se realizaba frente a la Municipalidad de La Cisterna.

CRIMEN EN RAMADA QUESA — Nuestro corresponsal en Arica informa que en la madrugada de ayer, un mecánico antiaparatos fue asesinado por un sujeto que se identificó con arma blanca.

DOBLE HOMICIDIO — En el cruce ferroviario del caso-

Sintesis Policial

construcción de Emilio Alvarez Veloso.

CRIMEN EN RAMADA QUESA — Nuestro corresponsal en Arica informa que en la madrugada de ayer, un mecánico antiaparatos fue asesinado por un sujeto que se identificó con arma blanca.

DOBLE HOMICIDIO — En el cruce ferroviario del caso-

LABORATORIO CHILE S. A. FUNDADO. 1896 CAPITALORES TRABAJADORES Y TECNICOS CHILENOS. HOMENAJE AL 151 ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA

adhiere al desfile dieciochero de BOLETAS. En su celebración de FIESTAS PATRIAS, exija y guarde las BOLETAS para el Sorteo de OCTUBRE. Puede llegar a millonario. Premio Mayor E\$10.000. y muchos otros premios más. SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMRAVENTAS

# La elite de siempre

## LOS DIECIOCHO DE NUESTRA NIÑEZ

Nuestras vacaciones de Fiestas Patrias duraban quince días; no las había de invierno, ni la retahíla de feriados, ni menos estas fiestas verzonosas en que hoy participan desde los profesores el escándalo que en primarios. Pensamos que cada uno cumplía su deber, habría producido el aumento de nuestros maestros y ni siquiera imagináramos el castigo ejemplo que los colegas nos hubiéramos recibido de nuestros padres. Las festividades eran sencillas, y, sobre todo, de general alegría. Para nosotros lo más interesante (creo lo será para la niñez actual) era la gran parada militar en el elipse del Parque Cousiño, y, desde muchos días antes, andáramos a nuestros padres para que nos consiguieran la obligada tarjeta de entrada a las tribunas, sino al recinto cerrado, no a cordones. Nuestro espíritu militante estaba latente; no hacían aun muchos años de nuestros triunfos en guerras extranjeras; nos llamaban los alemanes de la América del Sur. Madrúgamos para tener un puesto que nos permitiera abarcar todo aquel magnífico espectáculo, que ha variado tanto por las nuevas máquinas de guerra y sobre todo por la Fuerza Aérea, que en aquellos años sólo consistía en dos o tres aviones que en aparatos increíbles hacían algunas piruetas en el aire frente al elemento oficial y que nos dejaban boquiabiertos. Las viejas tribunas de madera que crujián y a cada instante parecían venirse abajo — como pasó en cierta ocasión ante un espectáculo deportivo — repletas de concurrentes se cubrían de banderas y gallardetes azules para disimular su débil arquitectura. El paso de la Escuela Militar y de la Escuela Naval, el donaire de sus tambores marcaban un comentario por nosotros durante largos días, discutiendo mucho cuál había desfilado con más brillo y perfección.

Recuerdo, en cierta ocasión, pasó rosando nuestro grupo de amigos y condiscípulos, el imponente general Korner, instructor alemán de nuestras tropas, con su casco empunado de blanco, muy decorativo. Lo miré con el Kaiser en un viaje que hizo a su patria después de la Revolución del 91, y los reproches del Emperador manifestando que había venido a Chile a instruir sus tropas y no a participar en una revolución, y sobre todo, contra el principio de autoridad; esto lo alejó para siempre de su tierra natal. Lo contaba don Gonzalo Bulnes, a la sazón Ministro de Chile en Alemania, y el general Boonen Rivera, que en misión en aquel país acompañó al general a la audiencia imperial.

El día 18 en la noche, había en la Moneda un gran banquete, lamentablemente suprimido, en honor del Cuerpo Diplomático, y toda esta concurrencia asistió después a la ópera. En cierta ocasión, tuve el privilegio, premio de buenas notas, de que mis padres me llevarán a esta función, seguramente el espectáculo social más impresionante de mi niñez; al levantarse el telón, la principal actriz, envuelta en nuestra bandera, cantaba una estrofa de la Canción Nacional, coreada después por todos los actores y gran parte del público; se nos ponía carne de gallina. El teatro era un esplendor; sin las monarquías reinaban en casi toda

EDUARDO BALMACEDA VALDES

# EL AISLAMIENTO DE CHILE

Por OSCAR ESPINOSA MORAGA  
Prólogo de don GUILLERMO FELIU CRUZ

Importante estudio de nuestra Historia Diplomática, especialmente en lo relacionado con nuestros vecinos, hecho con gran acuciosidad y que manifiesta un profundo estudio de los documentos políticos y diplomáticos de las Cancillerías. Es un libro escrito en un estilo claro y ameno. Precio en edición fina, \$ 2,20. Edición corriente, \$ 1,80.

# BIOLOGIA EDUCACIONAL

Por el profesor HUMBERTO VIVANCO MORA

Ex Director General de Educación Primaria y Normal de la República y numerosos e importantes puestos en nuestra Educación. Esta tercera edición viene revisada y aumentada, con cien grabados en el texto, numerosos cuadros y dos índices alfabéticos de materias y de nombres completos, además de su índice general.

Un voluminoso tomo de más de 400 páginas, en gran formato, \$ 4,00.  
Del mismo autor:  
**TRATADO DE HIGIENE ESCOLAR.** Obra de profundo estudio a la cual el autor ha dedicado gran parte de su vida. Damos a continuación un breve sumario de esta importante obra. Cada una de las partes indicadas, trae, además, numerosos subtítulos y en el texto vienen numerosos grabados y cuadros que facilitan su consulta y comprensión. Un tomo de más de 500 páginas, en gran formato, \$ 4,00.  
1. parte: Fisiología del Niño e Higiene del Edificio y Mobiliario Escolar.  
2. parte: Higiene de la Enseñanza y de la Educación.  
3. parte: El Escolar Enfermo y Educación Sanitaria.  
4. parte: Alimentación y Nutrición.  
5. parte: Psicología del Escolar.  
6. parte: Sociología del Escolar.  
7. parte: La Administración Sanitaria Escolar.  
8. parte: Higiene del Escolar y Eugenesia.  
9. parte: Documentos y Lecturas Escogidas.

Otros libros de reciente edición:  
**LA COPIA Y OTROS ORIGINALES**, por J. S. González Vera ..... \$ 1,80  
**ALHUE**, por González Vera. Sexta edición de esta obra maestra que tiene ya consumidas 5 ediciones y ahora se vende como si fuera la primera ..... 1,40  
**ANTOLOGIA DE POETAS AMERICANOS**. Selección y prólogo de Joaquín Gutiérrez. Una edición de 334 páginas con los mejores poetas latinoamericanos del presente siglo ..... 2,20

Obras de Derecho de reciente edición:  
**DERECHO CIVIL**. Tomo I, clase de los profesores Arturo Alessandri R. y Manuel Somarriva U., ordenación de Antonio Vodanovic. Parte I, "Del Derecho en General" ..... 5,00  
**DERECHO SUCESORIO**, por el profesor Manuel Somarriva U., ordenación de René Abelluk, segunda edición revisada ..... 5,00

Reediciones de reciente publicación:  
**GOLONDRINA DE INVIERNO**, de Victor Domingo Silva ..... 1,80  
**JUANA LUERO**, por Augustó d'Halmar ..... 2,00  
**LECCIONES DE QUÍMICA GENERAL**, por el profesor Ennio Bianchi ..... 10,00  
**EL ÚLTIMO MUTIS**, por Rogel Retes. 58 años de Teatro Sudamericano ..... 2,00  
**POEMAS DEL OCEANO PARA GENTE DE MAR**, por Oscar Lanús ..... 1,20  
**VIVENCIA**. Poesías de Carmen Castillo. Prólogo de Julio Barrenechea. Ilustraciones de Israel Roa ..... 1,00  
**LAS VISITAS DE LA REINA DE SABA**. Edición lujosa hecha en la India. Ilustraciones en colores, de Julio Escámez. Encuadernado ..... 3,00  
Aparece en la semana:  
**INDEPENDENCIA DE NUEVA GRANADA Y DE VENEZUELA**, por don Francisco Antonio Encina. (4.º volumen publicado).

**Librería y Editorial Nascimento**  
SAN ANTONIO 390, esquina Merced, a una cuadra de la Plaza de Armas.

# CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Té en casa de Verónica Gandarillas Vergara. — Verónica Gandarillas Vergara invitó a tomar té a un numeroso grupo de sus amigas, en su residencia de calle Merced. En el grabado, durante un aspecto de esta reunión vemos, de izquierda a derecha, a Elnor Comandari Kaiser, la duena de casa Marta Elena Lavín Besa, Marcela Figueroa Rengifo y Paulina Brucher Lira.

**Matrimonios.** Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Amelita Correa Urrutia con el señor José Manuel Izquierdo Urrejola. Hicieron la visita de estilo el señor Domingo Izquierdo Urrejola y la señora Filomena Urrejola de Izquierdo.  
—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Concha Garcés con el señor Jaime Larraín Vial. Hicieron la visita de estilo el señor Alfredo Larraín García y señora Adriana Vial de Larraín.  
**Nacimientos.** En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Juan León Noguera y de la señora Adriana Guzmán de León.  
—Una hija del señor Germán Ovalle Cordal y de la señora Ximena Noguera de Ovalle.  
**Comida.** El señor Luis Molina Wood y señora María Ureta de Molina ofrecieron una comida a un grupo íntimo de sus relaciones sociales el sábado último.

**La señora Elena Lavín de Cruz Montt.** —Ayer tuvieron lugar los funerales de la distinguida dama de nuestra sociedad doña Elena Lavín Valdes de Cruz Montt, fallecida después de haber soportado durante largos años una cruel dolencia, que puso a prueba su inmensa fe de verdadera cristiana. Bella y de gran corazón, en su juventud brilló en nuestros salones, donde destacó por su gran señorío. Muy joven formó su hogar con el recordado caballero don Jorge Cruz Montt, fallecido hace algunos años. Sus hijos son: Jorge, casado con Patricia Valdés Esquivel; Elena, casada con Gonzalo Herrera Lira, y Gabriela. Ayer se ofició una misa por el descanso de su alma en la Parroquia del Sagrado Corazón, y luego, sus restos fueron llevados al Cementerio General.  
**Enfermos.** —Delicada de salud se encuentra la señorita Ana María Ibáñez Larraín.  
—Mejor del accidente que sufrió en días pasados está la señorita Isabel Rourke Puga.

La **EMBAJADA DE VENEZUELA** saluda calurosamente al **GOBIERNO y PUEBLO de CHILE** en ocasión de sus **FESTIVIDADES PATRIAS.**

**ESTE APARATO ES IMPRESCINDIBLE EN TODO HOGAR**

AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO

**BATIDORA MEZCLADORA JUGUERA a CHORRO**

PEDIDOS POR MAYOR

**R. GAROSI-FONO. 92374 CASILLA 14049 SANTIAGO**

**Del Mundo de los JUGUETES GRUBNER**

Maravillosa plataforma lanzacohetes, con disparador, igual a las verdaderas. Lanza el proyectil tal si estuviera en un campo de pruebas. Puede cambiarse de dirección inclinando el blanco.

**GASTON GRUBNER R.**  
HUERFANOS 757 - OFICINA 416  
CASILLA 523 - SANTIAGO

VENTAS UNICAMENTE AL POR MAYOR

**CASA de ALFOMBRAS y REGALOS**  
TEOFANO SCHNEIDER  
AV. BUSTAMANTE No. 6

Una Plaza Italia con vivienda. Ofrece toda clase y tamaños de alfombras nacionales y extranjeras. Regalos para toda ocasión. Mucho gusto y precios justos. Escriba o llame para más detalles. Servicio de entrega y arreglo de alfombras.

**EMMA ALTA MODA**  
Las últimas novedades para la temporada  
HUERFANOS 786  
2º PISO - 201 TEL. 381785

**CASA UTIL**  
EN SU PROXIMA **BODA** ARRIENDE

Su vestido de novia, madrina, cortejo y reinas de primavera, trajes de primeras comuniones para niñas y niñas. Para caballeros: Chaquetas, fracs, smoking modernos, Barros Jarpa y trajes para lunas y ceremonias. Disfraces, manteles, cortinas, servicios.

**SAN ISIDRO 618 FONO 36953**

Por Deliciosa y por Buena beba **CERVEZA** chilona

# SEÑERO EDIFICIO



En el corazón de Santiago, en la Avenida Presidente Balmes N.º 176, levanta su bien diseñada estructura el edificio de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, centenario institución chilena.

# LA CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PÚBLICOS ABARCA 103 AÑOS DE LA HISTORIA DE CHILE

Sus actuales autoridades ejecutivas son dignas herederas de los principios de probidad, eficiencia y servicio público que inspiraron a sus fundadores Juan Nepomuceno Jara y Rafael Minvielle. ● Su primera Junta de Vigilancia la integraron don Diego José Benavente, Presidente del Senado y Contador Mayor, jubilado, y don Manuel Cerda, Presidente de la Corte Suprema de Justicia. ● Lo que dice don Francisco Encina, en su Historia de Chile, sobre la fundación y finalidades de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, durante la Administración del Presidente Manuel Montt.

La Caja de Ahorro de Empleados Públicos cubre ciento tres años de la historia de Chile y su labor se proyecta con fisonomía propia en las actividades nacionales. Sus beneficios alcanzan a sus imponentes servidores del Estado, en sus distintas operaciones que van desde el préstamo de auxilio hasta la operación hipotecaria.

En su Historia de Chile, maestra obra del Sr. Encina, don Francisco Encina señala que la institución, al nacer, el 19 de junio de 1858 "iba a ser el paño de lágrimas de los empleados, que generalmente no dejaban a su fallecimiento otros bienes que sus imposiciones en la Caja".

Al referirse a los estrechos lazos de la institución, a través de su vida centenaria, en las actividades nacionales, es interesante considerar lo que sobre su creación escribió don Francisco Encina, quien dice al respecto: "La iniciativa de la fundación de una caja de ahorros de empleados públicos partió de los de los más hábiles y prolijos funcionarios que formó la administración Montt; don Juan Nepomuceno Jara, a la sazón Oficial Mayor del Ministerio de Hacienda y el marqués y literato don Rafael Minvielle L. español, de padres franceses, que sirvió en Chile durante cincuenta años diversos cargos y sueldo en este entonces Contador-Tesorero de la Casa de Moneda. El 9 de septiembre de 1858 invitaron a una reunión que se verificó en la Sala de la Tesorería General, con asistencia de casi todos los altos funcionarios y de numerosos empleados. En ella se acordó comisionar a los dos invitados y a don Diego José Benavente en esa fecha Contador Mayor de la República, para redactar los Estatutos. Una vez aprobados, se los sometió al Gobierno, que se apresuró a presentar al Congreso un proyecto que consultaba algunos subsidios del Estado, a fin de aumentar las ganancias de las imposiciones de los empleados. Por ley del 19 de junio de 1858

Don Francisco Encina, así como otros historiadores, han reseñado en sus textos y trabajos de investigación, el nacimiento de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos bajo la administración del Presidente Manuel Montt, Gobierno que impulsó las instituciones consideradas hoy como fundamentales para la vida del país.

La Caja de Ahorro de Empleados Públicos, desde su fundación hasta la fecha, en nada desmerece de los conceptos emitidos por el mencionado historiador, ya que la institución, a través de los años, señala un evidente progreso en sus autoridades continuando dentro de las normas de eficiencia y probidad que inspiraron a sus creadores Juan Nepomuceno Jara y Rafael Minvielle, cuyos nombres recuerda una placa de bronce colocada junto a la entrada del edificio que la Caja posee en la Avenida Presidente Balmes N.º 176.



Con motivo de cumplirse el Centenario de la fundación de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, fue lanzada a circulación una serie de estampillas conmemorativas del aniversario en los valores de 10 y 50 pesos, cuyo diseño mostramos en el grabado adjunto.

## Pérdidas y ganancias

Un progresivo incremento registran las estadísticas de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos para sus utilidades en los últimos años. Mientras en 1953 se registró un excedente de \$ 20.202,15, esta cifra fue para 1960 de \$ 201.948,80. Las sumas correspondientes a estos últimos ocho años son las siguientes:

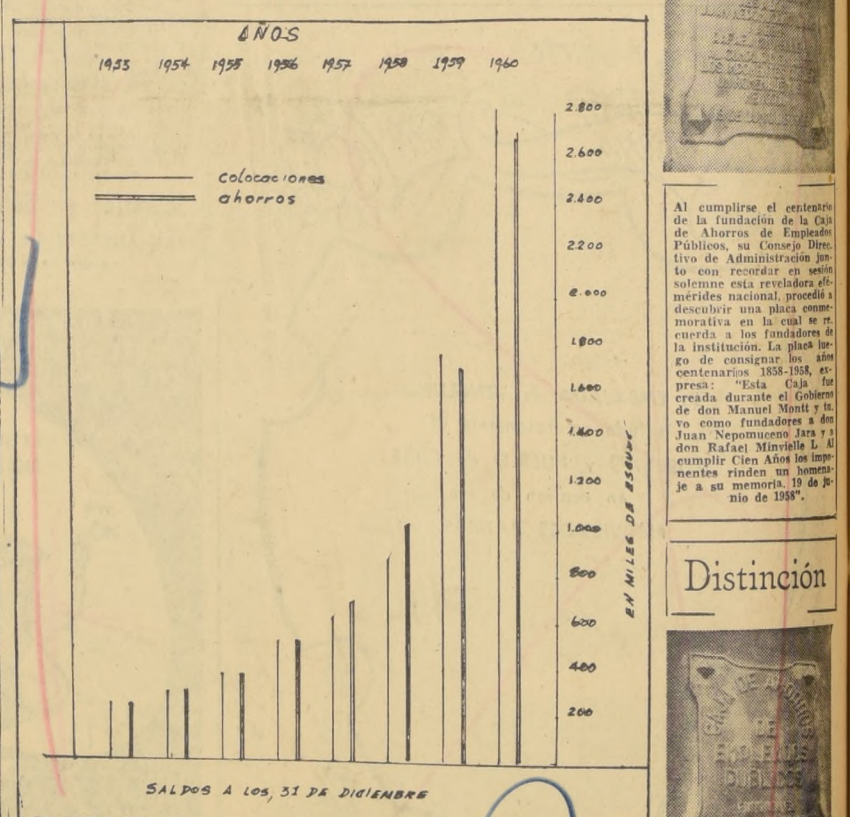
Año	Gastos Generales, Sinistros, Seguros y otros.	Comisiones, Intereses y otras entradas.	Excedente
1953	\$ 36.381,78	\$ 56.583,93	\$ 20.202,15
1954	37.414,77	62.804,99	25.390,22
1955	49.331,36	77.931,36	28.600,00
1956	66.956,23	106.956,23	40.000,00
1957	102.967,70	138.352,82	35.385,12
1958	160.139,50	203.139,50	43.000,00
1959	270.260,87	387.704,47	117.443,60
1960	382.592,81	584.541,60	201.948,80

## Consejo Directivo y de Administración de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos

Don Hernán O'Ryan Martínez preside el Consejo Directivo y de Administración de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, la centenaria institución fundada durante la Presidencia de don Manuel Montt. Lo secunda en sus labores un grupo selecto de consejeros que representan las diversas actividades relacionadas con la institución. La composición del Consejo es la siguiente: Presidente del Consejo, don Hernán O'Ryan Martínez (consejero de "elección" de los imponentes); vicepresidente del Consejo, don Eloy Caberas Arriaza (consejero de "elección" de los imponentes); general comandante en jefe del Ejército, don Oscar Izurieta Molina (consejero por "derecho propio"); almirante comandante en jefe de la Armada, don Leopoldo Fontaine Nakim (consejero por "derecho propio"); general comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, don Eduardo Jensen Franke (consejero "por derecho propio"); don Alejandro Aracena Guzmán (consejero de "elección" de los imponentes); don Carlos Barria Mejía (consejero de "elección" de los imponentes); don Eugenio Campos Caballero (consejero de "elección" de los imponentes); administrador, don Sergio Gordon Casas; fiscal, don Luis Claro Lagarrigue; contador general, don Gastón Cummins von Helm; secretario general y del Consejo, don Jorge Rodríguez Saías.

## CRECIMIENTO DE LOS DEPOSITOS DE AHORRO Y DE LAS COLOCACIONES

El siguiente gráfico muestra con la realidad de sus cifras el crecimiento de los Depósitos de Ahorro y de las Colocaciones de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, en los últimos ocho años:



### BOMBAS ELEVADORAS DE AGUA

DE LAS MEJORES MARCAS EUROPEAS Y AMERICANAS

### BOMBAS CENTRIFUGAS BOMBAS A PISTON

para usos industriales, riego y administración de agua potable en casas particulares.

Estudios, Instalaciones y Mantenimiento

### HIDRO-TECNICA LTDA.

Av. Brasil 42A - Fono 60688 - Santiago

### J. Gorodszky

ELECTRICIDAD A EN AUTOMOVILES CONDELL 1885. (Esq. Irarrázaval)

### BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION REPARACIONES Y SERVICIOS A. PRAT 1524 FONOS 54652

Z	X	TECHO	Precio
2,50	x 0,85	No. 26	\$ 3.500
3,50	x 0,85	No. 26	\$ 4.400
3,50	x 0,85	No. 26	\$ 5.400
3,50	x 0,85	No. 26	\$ 6.400
2,50	x 0,85	No. 26	\$ 4.000

Canales 1/2 cana x 2 metros ..... 1.150  
Canales 3/4 cana x 2 metros ..... 1.150  
Bajada 2 metros ..... 1.150  
Caballetes x 2 metros ..... 1.150

### MUEBLES Liquidamos

PINO, MANÍO Living, comedores CIC Catres, poltronas, somieres, etc. etc. etc. costo SIGMA. Estante-cama 20 MESES PLAZO Mueblería Sud América CATEDRAL 1053

### CUADROS AL OLEO

de paisajes, edificios y motivos europeos. VENDO Confección rápida de marcos. Mercedes 753. Local 9 "Galería Andes"

### INST. SAN CRISTOBAL ESCUELA DE CHOFERES

SALUDA A LOS CONDUCTORES EN EL MES DE LA PATRIA INFORMES - MATRÍCULAS PARA FUTUROS CHOFERES MACIVER 728

### VASOS DE PAPEL

Señor, ¡hela, pero, antes de comprar los vasos para la próxima temporada, consulte nuestros precios y calidad sin competencia. "FOCA" LORD COCHRANE 1274 FONOS 53604 (Solicite nuestros vendedores)

### 2 ANTEOJOS EN

LENS OPTICA TRAJANOS SU RECTA Redallo HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090

### NUEVO TELEFONO 383178

SPLENDID JOSE CHANES F GAS LICUADO Y CORRIENTE Pca. San Francisco 633 - Fono 383178 Estación de Servicio SECCION ESPECIAL PARA REPARACIONES DE CALIFONTS DE TODAS LAS MARCAS SAN FRANCISCO 623 FONOS 383178

### PHILIP AUTORADIO

RADIOS HLANDESES LEGITIMOS PARA PEUGOT SIMCA CITROEN TAUNUS OTROS AUTONIC ALAMEDA 238

### EN LA HORA DEL MUNDIAL...

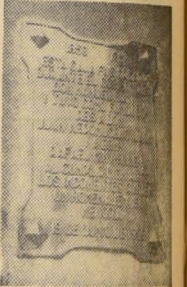
... sea GRATIS EL CAMPEONATO EN SU TELEVISOR Propio

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSEQUIA RELOJERIA GABOR ESTADO 91 - 5.º PISO

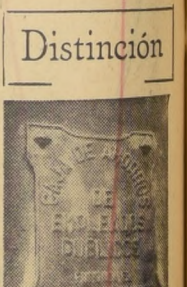
3 PIE E<sup>3</sup> SALDO 10 MESES

### EMPANADAS "ROY SAR"

Avisa a su distinguida clientela y público en general, que su nueva FABRICA DE ANTONIO VARAS 2487 recién inaugurada el 3 del presente, atiende sólo domingos y festivos, de 7 a 15 horas. SUS FABRICAS DE: CARMEN COVARRUBIAS 40 - Fono 497205 y AV. IRARRAZAVAL 3787 ATIENDEN TODOS LOS DIAS DEL AÑO



Al cumplirse el centenario de la fundación de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos, su Consejo Directivo de Administración, junto con recordar en sesión solemne esta reveladora efeméride nacional, procedió a descubrir una placa conmemorativa en la cual se recuerda a los fundadores de la institución. La placa luego de consagrar los años centenarios 1858-1958, expresa: "Esta Caja fue creada durante el Gobierno de don Manuel Montt y su primer jefe fue don Juan Nepomuceno Jara y don Rafael Minvielle L. Al cumplir Cien Años los imponentes rinden un homenaje a su memoria. 19 de Junio de 1958".



Esta artística y sobria placa de bronce colocada junto a la puerta principal del edificio de la Avenida Presidente Balmes N.º 176, recuerda a los imponentes que en ese sitio está su institución, en la cual disfrutaban de especial y oportuna atención en el otorgamiento de sus diversos beneficios.

### MUEBLES COMEDORES FUNCIONALES

DORMITORIOS PINO MANÍO MUEBLES SUELTOS FACILIDADES 15 MESES FABRICA A. PRAT 432

# Homenaje a los PADRES de la PATRIA 1810-1961



## PABLO MUÑIZ MURA

PROVEEDOR DE CARNE DEL EJERCITO DE CHILE  
E INDUSTRIAL DEL MATADERO  
MUNICIPAL DE SANTIAGO

### RINDE UN CALIDO HOMENAJE AL DIA DE LAS GLORIAS DE LA PATRIA

| SEPTIEMBRE DE 1961

GRAN AVENIDA 5799  
MATADERO MUNICIPAL DE SANTIAGO PUESTO N°5.

DICUTA



Aves y Animales

VENDO CANARIOS FLAUTA. Rojas, carmin, verdes Ayda. Puros...

Bomberos

PRIMERA COMPANIA DE BOMBOS "Deber y Constancia". Bomba Mapecho Cito en la Compañía a ejercicio para mañana...

Citaciones

RADIO CLUB DE CHILE. Consejo. Por orden del señor Presidente, cito a U. G. Asambleas...

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Catedra 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería...

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedra 1257. Secciones, caballeros, damas...

ACADEMIA "JOMAR". BANDA. 750. Profesorado titulado. Aprende: Laboratorista Dental, Relojería...

DIAZ-GASCOGNE. ESCUELAS Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno...

MARMOL compramos vamos rápidamente. Góndola, buen precio. Fono 8852...

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD. entrega inmediata, casilleros, presupuestos. Precios especiales. Fábrica Cito 3970...

CECILIA: NAIFE INGLÉS; CONSEJOS zoológicos. París 549. (30) 18-1X-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO 11.1900 N.ºs 21283, 31 acciones; 131172, 11 acciones; 102580, 3 acciones...

REJAS DE FIERRO. Puertas, Portones, Ventanas en perfil nacional e importado de doble contacto...

INDUSTRIA METALURGICA KONMY de MIGUEL KOHON V. Lord Cochrane 1480. Fono 52870

Unión Inmobiliaria S.A. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA. En conformidad a lo dispuesto por los Estatutos...

BARRILES DE FIERRO. MATERIALES DE CONSTRUCCION. FABRICA DE PLANCHAS DE YESO. JORGE L'ASTAN FARMINA...

Fierro Redondo. BARRAS. 1/4 kilo... 3/8... 1/2... 3/4... 7/8...

Planchas Zinc. 0,85 x 2,00... 0,85 x 2,50... 0,85 x 3,00... 0,85 x 2,00... 0,85 x 2,50...

Planchas Pizarro. Gran Onda... \$ 1.780. Standards... \$ 1.780. Ardez... \$ 1.650.

Pizarro liso. Planchas Internat, cabaletas, Ventilaciones, Claraboyas, Rocall, Curvas, Sombreretes.

Volcanita. CEMENTO, YESO, CAL. EXISTENCIAS PERMANENTES A PRECIOS MAS BAJOS.

Kilo, \$ 220. Largo, de 6 a 10 metros. Canchales, bajadas y cabaletas.

\$ 575. el metro lineal canchales MADECO y galvanizada.

Maquinas de Escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales. Bandera 517. Teléfono 85479.

COMPRO MAQUINAS DE ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Puro Hien. Bandera 517. Teléfono 85479.

MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD. vendo. El Aguilacho 3401. (60) 19-9-61 P.

48.000 MAQUINA ESCRIBIR PORTATIL, vendo. Calle Roca 1912, Bilbao-Lyon. (60) 20-9-61 P.

REMATO: TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuarta Santiago. Audiencia, seis octubre próximo, quince horas, propiedad casa Jorge...

RENOVACION. CON FECHA 14 de septiembre de 1961, ante la presencia del Inspector del Trabajo...

ACADEMIA "JOMAR". BANDA. 750. Profesorado titulado. Aprende: Laboratorista Dental, Relojería...

DIAZ-GASCOGNE. ESCUELAS Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno...

MARMOL compramos vamos rápidamente. Góndola, buen precio. Fono 8852...

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD. entrega inmediata, casilleros, presupuestos. Precios especiales. Fábrica Cito 3970...

CECILIA: NAIFE INGLÉS; CONSEJOS zoológicos. París 549. (30) 18-1X-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO 11.1900 N.ºs 21283, 31 acciones; 131172, 11 acciones; 102580, 3 acciones...

REJAS DE FIERRO. Puertas, Portones, Ventanas en perfil nacional e importado de doble contacto...

INDUSTRIA METALURGICA KONMY de MIGUEL KOHON V. Lord Cochrane 1480. Fono 52870

Unión Inmobiliaria S.A. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA. En conformidad a lo dispuesto por los Estatutos...

BARRILES DE FIERRO. MATERIALES DE CONSTRUCCION. FABRICA DE PLANCHAS DE YESO. JORGE L'ASTAN FARMINA...

Fierro Redondo. BARRAS. 1/4 kilo... 3/8... 1/2... 3/4... 7/8...

Planchas Zinc. 0,85 x 2,00... 0,85 x 2,50... 0,85 x 3,00... 0,85 x 2,00... 0,85 x 2,50...

Planchas Pizarro. Gran Onda... \$ 1.780. Standards... \$ 1.780. Ardez... \$ 1.650.

Pizarro liso. Planchas Internat, cabaletas, Ventilaciones, Claraboyas, Rocall, Curvas, Sombreretes.

Volcanita. CEMENTO, YESO, CAL. EXISTENCIAS PERMANENTES A PRECIOS MAS BAJOS.

Kilo, \$ 220. Largo, de 6 a 10 metros. Canchales, bajadas y cabaletas.

\$ 575. el metro lineal canchales MADECO y galvanizada.

GUIA PROFESIONAL

Professional Directory listing various professions: ABOGADOS (SANCHEZ DEL POZO, MANUEL VARGAS, FRANKLIN COLLAR, ALBERTO COUSTASSE, ELIAS NEGHEM, EDUARDO PARRAQUEZ, RAQUEL KOGAN B.), MEDICOS (DR. HERNAN DEL PINO, Dra. LUISA PACHECO, Dr. GASTON RAMIREZ, DOCTOR LEVI), MECANICA DENTAL (Soldaduras, reparaciones dentales), MATRONAS (TERESA SANTANDREA, SENORA HERIEN), PROFESORES (Primera Academia Cursos peluqueros, I. H. K. M. E.), DENTISTAS (DENTISTA RODRIGUEZ, Prófeta dentales), PRACTICANTES (UIS ALDUNATE), CLINICAS (MATERNIDAD EVANGELIA, CLINICA PRENATALES).

BALANCE GENERAL DE LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO CAPITAL

AL 30 DE JUNIO DE 1961. Autorizado por Decreto Supremo N.º 2182 de fecha 16 de septiembre de 1961 y modificado por los siguientes Decretos: Sup.º 979 de 14-IV-1967; 1319 de 23-IV-1967; 1976 de 8-V-1965; 3855 de 6-X-1965; 4473 de 22-X-1965; 1113 de 13-I-1966; 68 de 19-I-1910; 889 de 12-IV-1913; 4291 de 24-XI-1936; 1374 de 6-III-1948; 529 de 17-VI-1953; 4320 de 4-VI-1956; 57 de 8-I-1957 y 3052 de 22-III-1958.

Balance Sheet Table with columns: ACTIVO (Inmovilizado, Realizable, Disponible, Transitorio) and PASIVO (No Exigible, Exigible, Ganancias y Perdidas). Includes sub-totals and grand totals.

CUENTAS DE ORDEN

Table of Accounts of Order: Acciones del Directorio en Garantía (E\$ 7.200,00) and Garantía del Directorio (E\$ 7.200,00).

NOTAS: 1.- Las revalorizaciones del activo inmovilizado efectuadas hasta el 30 de junio de 1961 ascienden a E\$ 9.791.012, de las cuales E\$ 1.221.602 corresponden al presente ejercicio...

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Income Statement Table with columns: Debe (Castigos, Amortización, Gastos, etc.) and Haber (Lanas y Cueros, Animales Laneros, etc.).

HERMINIO MOLINA I. C. C. 1160, Lic. N.º 699. Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance, los que están conformes con el Libro Mayor.

AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES DE LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO: Hemos efectuado un examen del balance general de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego al 30 de junio de 1961...

LESLIE A. NICOL. C. C. 1494 y Lic. 4067. 5 de septiembre de 1961.

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

TALCAHUANO: Se adquirirán más vehículos para aseo

TALCAHUANO.— A raíz de algunas reclamaciones formuladas por el Servicio Nacional de Salud, ante la insuficiente cantidad de vehículos para el aseo de basuras en la comuna de Hualpencillo, el Jefe de la Municipalidad de Talcahuano, doctor Manuel Sanhueza, está estudiando la forma de adquirir un nuevo equipo rodante con el fin de aumentar el número de vehículos que actualmente el Departamento de Aseo.

La Corporación Edilicia ha adquirido recientemente algunos vehículos destinados a la limpieza de basuras, pero la cantidad de vehículos que se necesitan para esta razón, según el doctor Manuel Sanhueza, someterá a consideración de los demás ediles la necesidad de comprar nuevos camiones.

Por el momento, el jefe de la Municipalidad ha enviado una carta al Director Provincial del Servicio Nacional de Salud, doctor Manuel Sanhueza, informándole que la Corporación Edilicia está estudiando la forma de adquirir el servicio de extracción de basuras en Hualpencillo.

**FABRICA de LAMPARAS ONIX-ALABASTRO PINTALLAS APAREJO ADAPTACION RENOVACION**

Av. MATTA 203 ESC. S. CAMILO

**REJAS Y PORTONES** Estructuras metálicas. Familias

CHACABUCO 511 Fono 95619

**DE NORTE A SUR**

**LA SERENA. — EL BAMB VENDRA EN OCTUBRE.** — En la primera semana de octubre, visitará La Serena el Ballet de Arte Moderno, dirigido por Octavio Cintolesi para ofrecer dos presentaciones auspiciadas por la Municipalidad. Organiza la presentación, el Ballet, la Sociedad Juan Sebastián Bach. Este conjunto actuará en dos funciones, ambas el 6 de octubre: la primera estará dedicada exclusivamente a estudiantes, y la segunda, al público en general. En esta ocasión, el BAMB presentará Romeo y Julieta, de Tschaikovsky, coreografía de Cintolesi; El Mandarin Milagroso musical de Bartok, y coreografía del director del conjunto; El Espectro de la Rosa, con música de Weber y coreografía de Fokine, y otras obras. (EL CORRESPONSAL.)

**OVALLE. — GRUPO ESCOLAR PARA PUNTAQUI.** — Una prolongada entrevista sostuvo el Alcalde de Puntaquie, Pedro Pérez Hidalgo, con funcionarios de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, en Ovalle. En esta ocasión, se trató la construcción de un Grupo Escolar para Puntaquie, en terrenos cedidos por la Municipalidad, y ubicados al lado del futuro estudio. Las conversaciones quedaron muy avanzadas, y el señor Pérez estima que esta obra será pronto una realidad. (EL CORRESPONSAL.)

**QUILPUÉ. — NUEVA ILUMINACION EN CRUCERO CON BLANCO.** — Fue inaugurado en el sector Crucero — Blanco, el alumbrado especial, instalado por la Agrupación Comercial de ese barrio. Además de este alumbrado, que ha dado un novedoso aspecto al sector, la citada Agrupación, con la colaboración de todos sus socios, ha presentado numerosos criollos durante las Fiestas Patrias. Al acto inaugural del nuevo alumbrado, concurren autoridades locales, miembros del Comité de Turismo y numeroso público. (EL CORRESPONSAL.)

**TILITIL. — NUMERO ESPECIAL DE "EL GUERRILLERO."** — Con motivo de las Fiestas Patrias, el periódico local de Tilitil, "El Guerrillero", editó un número especial, en el que se incluye el programa elaborado por la Municipalidad de Tilitil para esta ocasión. Es el 4º número del periódico, y apareció el 16 del presente mes. Fundó "El Guerrillero", Elodoro Rojas, y su actual Director es Armando Castillo I. Director técnico de la publicación es José Gómez R. (MANUEL TOVAR W., correspondiente.)

**LOTA. — NUEVO INGENIERO DE OBRAS SANITARIAS.** — Asumió sus funciones el nuevo Ingeniero Administrador de Obras Sanitarias de Lota, Alfredo González Flores, quien se abocó de inmediato a un amplio plan de trabajo, en los servicios a su cargo. (EL CORRESPONSAL.)

**VALDIVIA. — 16 SECADORES SE DISTRIBUIRAN EN EL SUR.** — La Empresa de Comercio Agrícola resolvió comprar 16 secadores de granos "Aeroglide", con capacidad que varía entre 102 y 182 quintales por hora, los que serán adquiridos en Estados Unidos, con la cooperación técnica de la CORFO. Españoles del sur, entre ellos, Valdivia, y de mayor producción triguera del país, en los que la Empresa tenga interés o se haya consultado la posibilidad de construirlos. (EL CORRESPONSAL.)

**LA UNION. — FALLECIO CONOCIDO VECINO.** — A la edad de 92 años, falleció el señor Santos Mundaca Almendra, que era considerado un verdadero patriarca en La Unión. El extinto conocía casi toda la historia de la ciudad, y siempre era invitado a tomar parte en las festividades aniversarias de La Unión. A pesar de lo avanzado de su edad, mantenía sus facultades mentales totalmente lúcidas. (LOPES BAEZA, correspondiente.)

**Interesante labor desarrolla el IER en Provincia de Ñuble**

CHILLAN. — Promisorios resultados ha obtenido el Instituto de Educación Rural en el intenso programa de educación cooperativa y de organización de cooperativas de consumo que desarrolla entre los pequeños agricultores e inquilinos de la provincia de Ñuble.

La importancia de esta campaña que realiza el IER radica en que ella informa, a las personas que tienen recursos y jornales modestos, acerca del sistema de cooperativas, el cual les permite multiplicar el poder comprador de sus entradas, a la vez que les inculca un nuevo sistema de economía en el hogar.

La aplicación de estos sistemas constructivos se efectúa entre los inquilinos sin intervención patronal, con el objeto de provocar el desarrollo de la voluntad, el esfuerzo y la autodeterminación del campesino.

El IER complementa este plan educativo con una serie de publicaciones que constituyen un verdadero curso cooperativo y que son ofrecidas a los campesinos para que las discutan y analicen en las reuniones de sus centros.

**Con la parada militar culmina hoy programa de Fiestas Patrias**

CONCEPCION. — Con la Parada Militar, que se efectuará a las 11.30 horas de hoy en el Parque Ecuador, culminará el programa de festividades del 151º aniversario de la Independencia Nacional que se inició el sábado pasado. Tomarán parte en este acto las siguientes fuerzas militares y navales, al mando del comandante del Regimiento de Caballería "Guías" N.º 7, teniente coronel Alfonso Reyes Varas:

- Escalón de Infantería, formado por un Destacamento de Honor de la Segunda Zona Naval y el Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco".
  - Escalón Motorizado, formado por el Grupo de Artillería a Caballo N.º 3 "Silva Renard", y el Regimiento de Caballería N.º 7 "Guías".
  - Escalón Motorizado, formado por la Compañía de Transporte N.º 3 y la Compañía de Intendencia N.º 3.
- La Escolta del Jefe de las Fuerzas estará formada por una sección Lanzas del Regimiento de Caballería N.º 7 "Guías".

**BREVES DE ARICA**

Después de 14 años de ausencia, visita esta ciudad el ex presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Recaredo Ossa, quien manifestó a la prensa su admiración por el progreso que ha alcanzado Arica.

Por otra parte, se halla también desde fines de semana una delegación de 24 personas componentes del Rotary Club de Arequipa, Perú, que son arrendados por sus colegas ariqueños.

Entre otras figuras de Quintín Olivares, quien pidió a la comisión a pesar de no saber cuando abandonará el penal, que le reserven un abono para el mundial de fútbol de 1962. También a la del res Mario Muñoz, quien expresó al gobernador y comitiva que, según un sueño suyo, Arica sufrirá dentro de poco una salida de mar con los consiguientes estragos. Muñoz aseveró haber tenido sueños anteriores que se materializaron.

**Cumplió 100 años único sobreviviente temucano de la campaña guerrera del 79**

TEMUCO. — Ayer, 18 de septiembre, cumplió cien años de edad, Ricardo Orellana Olate, único residente en Temuco del Cuerpo de Veteranos del 79.

Orellana Olate, que nació en Chillán, ingresó a los 18 años al Escuadrón de Carabineros de la Frontera, yendo al Perú en donde le tocó actuar en la campaña de la Sierra, integrando la Guardia de Occasión.

Al fin de la guerra se radicó en Collipulli, luego en Lautaro y desde hace veinte años en Temuco, donde vive actualmente en casa propia que adquirió con un reajuste de Subteniente a Mayor que le fuera otorgado por ley especial en 1958. Hace igual tiempo que es casado con doña Ana María Coraza, de la cual no tiene hijos, pero tiene tres hijos de su matrimonio anterior con doña Carmen Vega Sandoval, con quien duró casado 48 años. El mayor de estos hijos es actualmente octogenario.

Orellana Olate es, al parecer, el menor de los cuatro Veteranos del 79 que aún sobreviven. Aun cuando fue invitado no viajó en estas Fiestas Patrias a la capital por razones de edad y salud, pero ha anunciado que viajará en enero próximo a los actos del 20 de enero de Santiago.

**Noticiario del Gran SANTIAGO**

**ACTOS DE FIESTAS PATRIAS**

RUNO. — Con un solemne Te Deum, un acto patriótico en la Plaza Suñosa, actos artísticos, culturales y populares, y la apertura del Sexto Salón de Primavera, con repartición de premios a los artistas favorecidos, prosiguió ayer en Runo el programa de Fiestas Patrias, siendo realizados estos festejos con la presencia del Alcalde, don José María Narbón; los regidores doña María Marchant y señores Jerónimo Saa, Carlos Caprioli y Hugo Coello.

Hoy a las 10 horas se celebrará la Fiesta del Arbol en la Población Peñalolén; a las 11 horas, el señor Hugo Fernández ofrecerá un concierto de piano en la Casa de la Cultura; a las 17 horas se servirá once municipales a los niños de las diferentes poblaciones; a las 18 horas se ofrecerá a los vecinos funciones populares de cine, teatro, títeres y música folklórica, y de 18 a 20 horas, música chilena desde la Plaza Rufoa.

Finalizará el programa con un paseo a los escolares, por Rufoa y las comunas de alrededor, ofrecido por el Sindicato Profesional de Dueños de Taxis de Rufoa.

**PROGRAMA ARTISTICO EN LAS POBLACIONES**

A las 19 horas de hoy se ofrecerán funciones de cine en la Población "Chacarilla de Macul", y a las 21.30 en la Población "Lomas de Macul".

A las 18 horas se presentarán números de folklore chileno en la Población "Reina del Sur" a las 21.30 horas en la Población "La Chacarilla de Macul" y a las 18 horas en la Población "Peñalolén" (que abarca los sectores Peñalolén, San Judas Tadeo, El Progreso, San Roque y Presidente Jorge Alessandri) se presentará la obra de teatro "La Tierra de Dios".

**"ITALIA"**

SOCIEDAD DE NAVEGACION

OFRECE A SU CLIENTELA:

- Las salidas más frecuentes para EUROPA.
- Doble servicio vía PANAMA vía ATLANTICO.
- Las naves de gran renombre.

DESDE VALPARAISO (Vía Panamá):

"A. VESPUCCI"	5 de Octubre	1961
"A. USODIMARE"	5 de Novbre.	1961
"MARCO POLO"	29 de Novbre.	1961
"A. VESPUCCI"	21 de Dicbre.	1961
"A. USODIMARE"	21 de Enero	1962
"MARCO POLO"	14 de Febrero	1962
"A. VESPUCCI"	8 de Marzo	1962
"A. USODIMARE"	3 de Abril	1962
"MARCO POLO"	4 de Mayo	1962



DESDE BUENOS AIRES (Vía Atlántico):

"GIULIO CESARE"	19 de Octubre	1961
"AUGUSTUS"	31 de Octubre	1961
"GIULIO CESARE"	28 de Novbre.	1961
"AUGUSTUS"	11 de Dicbre.	1961
"GIULIO CESARE"	7 de Enero	1962
"AUGUSTUS"	24 de Enero	1962
"GIULIO CESARE"	15 de Febrero	1962
"AUGUSTUS"	5 de Marzo	1962
"GIULIO CESARE"	3 de Abril	1962

**Italmar**

SANTIAGO Unión Central 1043

VALPARAISO Avda. Errázuriz 401

**¿VIAJA A MEXICO?**

IDA ..... Eº 264,22

IDA y VUELTA ... Eº 475,78

Conexiones inmediatas a California.

**VUELE VIA APSA**

AGUSTINAS 1109-FONOS 66843-69854

# EL HOGAR IDEAL!!

y también su

## HOTEL o RESIDENCIAL

PODRAN ADQUIRIRLOS CON NUESTRAS GRANDES FACILIDADES

**MARQUESA CROMADA CIC CON PLANCHA METALICA.**

Eº 5 mensual

**SOMIER METALICO DE LA INSUPERABLE MARCA CIC**

Eº 5 mensual

**COLCHON CIC LEGITIMO MAS DURABLE Y MAS ECONOMICO.**

Eº 8 mensual

**MARQUESA MAÑO CIC EN FINA TERMINACION CON SOMIER METALICO INCLUIDO.**

Eº 9 mensual

**CATRECITO PARA NIÑO CIC CON BARANDA DE SUBIR Y BAJAR.**

Eº 7 mensual

COMPRE A PRECIO DE FABRICA Y CON FACILIDADES VISITE EL MODERNO SALON CIC 4º PISO

**CASA García**

alameda esq. avenida española

además, puede ganar Eº 3.000 en el "Pozo de la suerte"

Compre con tranquilidad. Estaciones cómodamente su auto frente a nuestro casa

# Consternación mundial por la muerte de Dag Hammarskjöld

WASHINGTON, 18 (UPI). — El Presidente Kennedy expresó hoy su "profundo pesar" por la muerte del Secretario General de la ONU, Dag Hammarskjöld. Hay indicios de que ese infuante sucesor pueda destruir toda posibilidad de que el Primer Ministro pronuncie un discurso ante la Organización Internacional.

En una declaración dada a la publicidad por la Casa Blanca, Kennedy dijo que "muchos millones de personas, de todas las nacionalidades", compartían su pesar por la muerte de Hammarskjöld en un accidente aéreo, en Africa.

He aquí la declaración del Presidente John Kennedy sobre la muerte de Dag Hammarskjöld, Secretario General de las Naciones Unidas:

"Se que hablo también en nombre de todos mis compatriotas, al expresar nuestro profundo sentimiento de pérdida, por la inoportuna muerte del Secretario General de las Naciones Unidas, el señor Dag Hammarskjöld."

La dedicación de Dag Hammarskjöld a la causa de la paz, sus incansables esfuerzos por alcanzarla, su valentía ante el ataque a su integridad, su simbolización de la aspiración de la humanidad, de lograr la paz y el orden moral en el mundo."

MIAMI, 18 (UPI). — El Presidente del Perú, don Manuel Prado, expresó su profundo sentimiento de pérdida por la muerte del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, cuando retransmitió un mensaje de condolencia a la familia del fallecido.

"Resulta trágico e inhumano que su muerte se produjera durante la misión que cumplía, a fin de procurar una cesación de las hostilidades en Katanga."

"Abigo la esperanza de que los miembros de las Naciones Unidas, reconociendo sus constantes esfuerzos, intenten en las próximas sesiones, y en los años venideros, convertir las Naciones Unidas en el instrumento de paz, como"

Washington, 18 (UPI). — El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, José A. Mora, afirmó que "todo el mundo debe lamentar la muerte de Dag Hammarskjöld."

En una declaración dada a la prensa, Mora expresó: "Como Secretario General de la Organización de los Estados Americanos y personalmente, estoy profundamente apenado por la noticia sobre Hammarskjöld."

"Todo el mundo debe lamentar la inesperada desaparición de un hombre incansable, que trabajó con sinceridad y honradez por la causa de la paz y del imperio del derecho."

"Las naciones americanas tuvieron especiales oportunidades para conocer su devoción a la democracia y su preocupación por el bienestar de la comunidad internacional. Creo que Hammarskjöld se convirtió en el símbolo más querido de las aspiraciones de la humanidad, de lograr la paz y el orden moral en el mundo."

OTAWA, 18 (UPI). — El Primer Ministro John Diefenbaker, evidentemente conmovido, anunció oficialmente al mundo la muerte del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

El jefe del Gobierno dijo que "un día en la historia de los esfuerzos hechos por el hombre, para alcanzar la paz mundial", agregó que "en todas las épocas hubo hombres y mujeres que sacrificaron su vida al servicio de los más altos valores del mundo."

El anuncio provocó pesar en el recinto, donde instantes antes se habían registrado festivas escenas, celebrando el 66 cumpleaños de Diefenbaker.

El desempeño de su cargo, que Lie llamó "el empleo más imposible del mundo", lo hizo viajar extensamente. Era tan exigente de sí mismo como de su personal de vuelo.

Su primer viaje internacional data de 1955, cuando viajó a París para negociar atómicamente con el Primer Ministro de China comunista, Chou En-lai, la libertad de once aviadores norteamericanos encarcelados en aquel país.

Firme creyente del valor de las conferencias personales, tanto entre representantes de naciones rivales como de naciones amigas, Hammarskjöld conversaba con plena desenvoltura y libertad lo mismo que por ejemplo, con Dwight D. Eisenhower: que en diversas ocasiones discutió los problemas de la paz, como con Juan XXIII, los primeros Ministros Nikita S. Khrushchev y con Jawaharal Nehru, más recientemente con el Presidente de Katanga, Moise Tshombe, siempre impelido por el avasallante afán que le inspiraba la paz mundial.

## Casi intacto quedó cadáver del Secretario General de la NU

El avión de Hammarskjöld se estrelló en un bosque, en Rhodesia del Sur. — Identificados los restos

Ndola, Rhodesia del Norte, 18 (UPI). — Por Ray J. Moloney. — Los restos del avión que condujo a la muerte al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, cuando redoblaba sus esfuerzos para dar la paz al convulsionado Congo, continuaban despidiendo humo cuando los vi a última hora de hoy.

Los escombros de la máquina yacían en un hermoso bosque de tiernos arbolillos, cubiertos por las hojas de las plantas que descendían suavemente hacia la tierra.

Otras tres personas, incluso una mujer, empleadas en el Organismo Internacional, hallaron la muerte junto al Secretario General.

La mayoría de los cadáveres estaban levemente quemados, pero se cree que el cuerpo de Hammarskjöld se mantuvo casi intacto. Se cree que el cuerpo del Secretario General se mantuvo casi intacto.

El DC-6B del Secretario General, pintado de blanco y bautizado con el nombre de "Albatros", conducía a los pasajeros y cinco tripulantes.

Hammarskjöld partió de Leopoldville ayer, a las 4.50 de la tarde (15.50 GMT), y se dirigió a Ndola, a las 10.00 de la tarde, con un combustible suficiente para 12 horas.

Informaciones provenientes de Leopoldville afirman que el avión sufrió graves daños en uno de sus motores el viernes último, cuando un caza a reacción "Fouga", de la Fuerza Aérea de Katanga, ametralló el avión cuando estaba en el aire.

Las autoridades locales han impuesto un estricto secreto sobre todas las circunstancias del accidente, que será mantenido hasta el fin de la investigación.

En Salisbury, Rhodesia del Norte, se declaró, sin embargo, que el aparato "chocó contra el suelo a gran velocidad y con fuerza considerable".

HABLA TSHOMBE

Las primeras reacciones ante la noticia fueron de pesar y asombro.

El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, que había llegado a Ndola el sábado para una conferencia con el Secretario General, declaró: "Esta información es muy triste. Lo lamento profundamente."

Su Ministro de Hacienda Jean Baptiste Kibwe declaró, en conformidad, y agregó: "Estima mucho a Hammarskjöld. Fue mucho lo que hizo por los países africanos. En esta crisis entre el Congo y nosotros confiaba en que colaboraría para encontrar una solución."

Tshombe, frustrado el motivo de su visita a Rhodesia, partió de regreso a Katanga, en avión, en horas de la tarde.

Lord Alport, alto comisionado británico en Rhodesia, se dirigió hoy a esta ciudad, acompañado de su asesor aeronáutico, para dirigir la investigación.

La muerte del Secretario General se produjo en víspera de la inauguración de un nuevo período de sesiones de la Asamblea General. En círculos diplomáticos se considera que la designación de su sucesor podría provocar una decidida disputa entre Oriente y Occidente.

El fin sorprendió a Hammarskjöld cuando realizaba gestiones para hacer cesar la cruenta lucha estallada en Katanga.

La operación de las Naciones Unidas en el Congo era una obra pura y consagrada a su buen éxito dependía no sólo la paz de este convulsionado país sino la de todo el mundo.

En su última expedición pública Hammarskjöld debía cubrir más de 1.600 kilómetros sobre terreno muy difícil, con extensos sectores de selva, bosques menos densos y tramos de "veldt" (llanura).

La zona en que se produjo el accidente, situada profundamente en el interior del Congo, en Rhodesia del Norte, es llana y con espesuras de malezas, donde los campamentos mineros han sido instalados luchando con la malaria.

## RASGOS BIOGRAFICOS DE DAG HAMMARSKJÖLD

NACIONES UNIDAS, 18 (UPI). — Dag Hammarskjöld, el funcionario apacible y soltero de 56 años de edad, que ocupó desde hace ocho años el cargo de Secretario General de las Naciones Unidas, convirtió ese puesto de autoridad civil en una posición de poder ejecutivo mundial.

La fuerza de las Naciones Unidas en el Congo fue creada por él. Su prestigio en el último año fluctuó constantemente, según el éxito de la oposición del bloque soviético.

Hammarskjöld creyó siempre que un Congo unificado era vital no solamente para la paz mundial, sino para el pro de la paz — en el Congo, durante la "crisis" del Canal de Suez y a través de las interminables crisis de la guerra fría — y ganó gran admiración.

Pero la entrada de fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo, el año pasado, su apoyo al Presidente de Gobierno Central, Joseph Kasavubu, contra su Primer Ministro, el asesinado Patrice Lumumba, provocaron una oposición del bloque soviético y sospechas entre muchas de las nuevas naciones africanas.

La Unión Soviética acusó que las Naciones Unidas apoyaban a un régimen pro occidental y se oponian al izquierdista Lumumba. Durante el año pasado insistió en que Hammarskjöld fuese reemplazado en el cargo de Secretario General.

El sucesor de Hammarskjöld, Trygve Lie, calificó al nuevo Secretario General como "el cargo más imposible del mundo". Pero Hammarskjöld en todo momento desempeñó su función con gran calma.

Hammarskjöld nació en Jonköping, Suecia. Perteneció a una familia aristocrática que durante varias generaciones dio al país hombres públicos.

Fue Viceministro de Relaciones Exteriores de Suecia y "candidato de avienencia" del Reino Unido y de Francia, cuando el Consejo de Seguridad no pudo llegar a un acuerdo sobre el sucesor de Trygve Lie, en 1953. Fue reelegido por unanimidad para su segundo período, en 1957.

Como Secretario General de las Naciones Unidas, trabajó sin descanso por día. En las pocas ocasiones en que tenía oportunidad de tomarse un descanso, se dedicaba a escalear montañas.

De todas las crisis que tuvo que hacer frente, la del Congo fue la que actuó con mayor decisión.

Puede afirmarse que desde el principio el nuevo Secretario General mereció los 40.000 dólares anuales que se le pagaban como emolumento: Tal era su actividad como promotor de divergencias políticas, intermediario, pacificador.

El desempeño de su cargo, que Lie llamó "el empleo más imposible del mundo", lo hizo viajar extensamente. Era tan exigente de sí mismo como de su personal de vuelo.

Su primer viaje internacional data de 1955, cuando viajó a París para negociar atómicamente con el Primer Ministro de China comunista, Chou En-lai, la libertad de once aviadores norteamericanos encarcelados en aquel país.

Firme creyente del valor de las conferencias personales, tanto entre representantes de naciones rivales como de naciones amigas, Hammarskjöld conversaba con plena desenvoltura y libertad lo mismo que por ejemplo, con Dwight D. Eisenhower: que en diversas ocasiones discutió los problemas de la paz, como con Juan XXIII, los primeros Ministros Nikita S. Khrushchev y con Jawaharal Nehru, más recientemente con el Presidente de Katanga, Moise Tshombe, siempre impelido por el avasallante afán que le inspiraba la paz mundial.

El grupo latinoamericano calificó de irreparable pérdida para la ONU y el mundo el trágico deceso del Secretario General, Dag Hammarskjöld.

El mensaje de pésame fue enviado esta tarde por el presidente del grupo, Embajador de Panamá, Enrique A. Jiménez, a la presidencia de la Asamblea General.

"Este trágico deceso del Secretario General debe", dijo el ex Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, ex Presidente de la Asamblea General, doctor Victor Andrés Belaunde.

Señaló el jefe de la delegación peruana, que Hammarskjöld fue un Secretario General, extraordinario.

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

## Con lucidos actos fue celebrada en el exterior la fecha nacional

Reuniones de compatriotas en diversas partes del mundo

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Los actos de la "quincenta" de Chile que comenzaron en sábado pasado con un ciclo de conferencias que comenzaron en el Instituto Argentino-Chileno de Cultura, tomaron un mayor impulso hoy en la celebración del 150 aniversario de la Independencia chilena.

El Embajador, Sergio Gutiérrez Olivos, a la cabeza del personal de la misión diplomática, depositó ofrendas florales a las 10.30 horas y a las 11 horas, respectivamente, ante los monumentos al Prócer chileno General Bernardo O'Higgins, en la Plaza Chile y a Libertad y Martín, en la Plaza del mismo nombre.

El Presidente de la República, doctor Arturo Frondizi, remitió un mensaje saludando al Presidente de Chile, Jorge Alessandri, con motivo de la fiesta nacional de este país. Similar actitud adoptó el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Ángel Cárcamo, con el canciller chileno, Carlos Martner, y el Embajador chileno, Sergio Gutiérrez Olivos.

A las 19.30 horas, el Embajador Gutiérrez y señora ofrecieron una recepción en la Embajada a las autoridades argentinas y al Cuerpo Diplomático.

Los actos de la "quincenta" de Chile que comenzaron en sábado pasado con un ciclo de conferencias que comenzaron en el Instituto Argentino-Chileno de Cultura, tomaron un mayor impulso hoy en la celebración del 150 aniversario de la Independencia chilena.

El Embajador chileno, Jorge Gutiérrez Olivos, y su esposa, ofrecieron una recepción en la residencia de la Embajada, en la que asistieron altas autoridades argentinas, miembros del Cuerpo Diplomático y elementos de la sociedad limeña.

Todos los diarios se ocupan de la fecha "El Comercio" destaca en su página editorial que Perú y Chile mantienen condiciones relaciones y una firme identidad de sentimientos, respecto de la política y de la solidaridad hemisférica. Luego señala que la amistad peruano-chilena se puso de manifiesto en fecha reciente, "cuando la parte más meridional del territorio (de Chile) sufrió la acción devastadora de una catástrofe sismática."

"La Prensa", indica que Chile se encuentra ahora en una etapa de orden y trabajo, de normalidad institucional y de normas de "democracia que ha dotado al pueblo chileno de no-

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad, al comenzar esta tarde la reunión de este, hizo el comentario siguiente sobre la muerte del Secretario General: "Creo que es uno de los hechos más graves y penosos que suman su trágica influencia a la gravedad de la situación en el mundo, en el campo de la paz y del progreso de los pueblos, a lo que se dedicó con vida y alma, y murió en cumplimiento del deber, que nunca escatimó."

Schweitzer se refirió a las relevantes condiciones intelectuales, morales y políticas del Secretario General.

"Estas le situaron en la eminencia de los problemas que el mundo enfrenta, y a cuya solución, contribuyó siempre con máxima capacidad", manifestó. "El problema de la paz, que el mundo enfrenta, se reemplaza por la tragedia que el mundo enfrenta, su siempre feliz contribución a los ideales que las Naciones Unidas sirven, no tendrá fácil salida, pero confío en que ellos sabrán proponer sus inclinaciones privadas en favor de la paz, armonía y a los intereses generales y a los principios de la institución. La profunda congoja que experimento personalmente es, sin duda, compartida por todos los que aman sinceramente la paz y los esfuerzos que la ONU realiza para mantenerla y contribuir al progreso de los pueblos del mundo."

El Embajador de Chile, Daniel Schweitzer, uno de los dos miembros latinoamericanos del Consejo de Seguridad,



Primacia numérica para los europeos

La proporción será más equitativa en el torneo de Chile, en razón de ser América el país organizador y el campeón

BUENOS AIRES, cortesía de Aerolíneas Argentinas. En la gran mayoría de los campeonatos mundiales de fútbol, América tuvo una representación numérica desproporcionadamente inferior a Europa.

también en este caso la diferencia se debió a voluntaria no concurrencia de algunos países del viejo mundo: Escocia, Francia y Turquía.

AUTOMOVILISMO

ALFONSO BALADRON TRIUNFO EN EL CIRCUITO "COPHUE"

DISPUTADO EN PARRAL

Se cumplió ayer la segunda y última etapa del Gran Premio Automovilístico de Parral, organizado por el Rotary Club de Parral.

ARICA.— Sergio Ducaud ganó la prueba principal del circuito automovilístico que se realizó en Fiestas Patrias, en coche Simca, y anotó 45,35 puntos.

AYALA PERDIO CON MACKAY EN DOS SETS: 9-7 Y 6-5

LONDRES, 18 (UPI).— Los individuales iniciales del torneo profesional de tenis en cancha cerrada, disputados esta noche, tuvieron los siguientes resultados:

AYALA PERDIO CON MACKAY EN DOS SETS: 9-7 Y 6-5

Lew Hoad, de Australia, venció a Earl Buchholz, de EE. UU., por 6/4 y 6/3.

Polla del Futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA

FURGONETA THAMES ENTREGA INMEDIATA

LE FALTO FINANCIAMIENTO AL TORNEO PROCERES DE AMERICA

Se ejecutaron los Himnos patrios de Chile y México que fueron coreados por todos los asistentes.

GOL-KING EL JUEGO DE MODA EN DEPORTES SEDERAP - CHACABUCO 6



CARLOS BARON, juvenil tenista nacional, que logró un buen triunfo en el Sudamericano que se disputa en Paraguay.

Comentarios

¿Cuán importante es contar con un plantel completo para afrontar una competencia. Un plantel, en el que, ojalá, haya un suplente a la altura del titular, en cada puesto.

Lo anotado, vaya para Palestino. Recordamos como si fuera hoy, las palabras que nos dijo el entrenador Tassara, al preguntarle sobre las posibilidades de su equipo.

El reverso de la moneda nos los predijo Mociola, entrenador de U. Católica. Ahora la UC, tiene un plantel completo —dijo el coach católico— y por ello creo que se realizará una campaña auspiciosa. Tal cual. La Católica.

ca ha debido lamentar ausencias esporádicas, por una u otra razón, pero como en la buena había un hombre de tanta capacidad como el lesionado o enfermo, el rendimiento, prácticamente, no se ha resentido.

AUTOMOVIL CLUB DE CHILE Señor automovilista, para su bienestar y seguridad, hágase socio del Automóvil Club de Chile y disfrutará de las siguientes franquicias:

- 1.—Seguro gratuito contra daños a terceros por \$ 100; por una mayor cantidad, grandes descuentos.
- 2.—Atención gratuita de pannes y remolque desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada, dentro del sector céntrico de la ciudad; a mayores distancias, cobros muy reducidos.

SUDAMERICANO DE TENIS: Triunfos de Eduardo Guell y Carlos Barón en Asunción

Reelegida la Federación Chilena como sede permanente de la Confederación Sudamericana. Aplausos para dirigentes nacionales. Ratificada condecoración a Alfredo Achondo

ASUNCION, 18 (UPI).— Disputáronse ayer tarde los partidos correspondientes a la quinta ronda del Campeonato Sudamericano de Tenis, con participación de nueve países de este Continente.

El brasileño Carlos Fernández venció al uruguayo Manuel Roel, por seis-cinco y seis-cinco; Fernando Riet, de Uruguay, ganó al brasileño Tomás Coche, por walk-over; el ecuatoriano Eduardo Zuleta venció al paraguayo Isabelino Gómez, por seis-cinco y seis-cinco; Miguel Ojeda, ecuatoriano, le ganó al paraguayo Pablo Garcete, por seis-cinco y seis-cinco.

Correspondiente a la categoría juveniles, Jorge Kon, argentino, venció a Ramiro Benítez, boliviano, por seis-cinco y seis-cinco; Jorge Anguilli, argentino, venció al boliviano Eduardo Gorostiaga, por seis-cinco y seis-cinco; Eduardo Guell, de CHILE, venció a Roberto Gunwald, de Uruguay, por siete-cinco y seis-cinco; Carlos Barón, de CHILE, venció a Juan Sosa, de Uruguay, por seis-cinco y seis-cinco; Washington Suárez, de Ecuador, venció a Carlos Carvallo, de Paraguay, por seis-cinco y seis-cinco; Tomás Koch, de Brasil, le ganó al colombiano Benjamín Anzola, por seis-cinco y seis-cinco; Claudio Penetti, de Brasil, venció a Diego Jaramillo, de Colombia, por nueve-siete y seis-cinco.

Resolviéndose hacerlo, pero en homenaje de los muchos campeones que han constituido gloria al tenis sudamericano como Pancho Segura, Anita Lizana, Enrique Morea, entre otros, se aprobó el reglamento para condecoraciones a dirigentes deportistas de la Confederación Sudamericana de Tenis, ratificándose la condecoración al distinguido dirigente chileno Alfredo Achondo.

Triple empate en el Campeonato de Paraguay

Olimpia, Cerro Porteño y Sportivo Luqueño, definirán el título. Botafogo puntea en Río. "Jugamos a golpear y no con destreza", dijo Stanley Rous, sobre el fútbol inglés. Resultados del fútbol europeo

3; FC. Eurlach 11, Lugano 0. Tabla de posiciones: 1) Servette 9, 2) Lausanne y Luxern, 8 cada uno, 4) Grasshoppers 7, 5) Grenchen y Zurich, 6 cada uno, 7) Schaffhausen y Lugano, 5 cada uno, 8) La Chaux-de-Fonds, Basel y Young Boys, 4 cada uno, 9) Young Fellows 2, 10) Biel y Fribourg, 1 cada uno.

LONDRES, 18.— (UPI).— Sir Stanley Rous, secretario jefe de la Asociación Inglesa de Fútbol y fuerte candidato a la presidencia de la Federación Internacional (FIFA) en el Congreso, clasificándose con igual cantidad de puntos Olimpia, Cerro Porteño y Sportivo Luqueño, los cuales definirán el título de campeón terminadas las eliminatorias del Campeonato Mundial.

PARIS, 18.— (UPI).— Los equipos de fútbol Lens y Estrasburgo empataron a cero en un partido de primera división de Liga Francesa, efectuado anoche.

ASUNCION, 18.— (UPI).— Finalizó ayer tarde el campeonato oficial de fútbol paraguayo, clasificándose con igual cantidad de puntos Olimpia, Cerro Porteño y Sportivo Luqueño, los cuales definirán el título de campeón terminadas las eliminatorias del Campeonato Mundial.

RIO DE JANEIRO, 18.— (UPI).— Resultados de la décima rueda del campeonato carioca de fútbol jugada hoy: Sao Cristovao 1, Flamengo 0; Portuguesa 4, Fluminense uno.

ZURICH, 18.— (UPI).— La quinta rueda del campeonato de fútbol de primera división de Suiza se disputó anoche, porque hoy no se permiten espectáculos deportivos por el "Día de la Oración". He aquí los resultados: Basel 1, Luzern 2; El 3, Grasshoppers Zurich 2; La Chaux-de-Fonds 0, Servette Grenchen 2; Lausanne 6, Schaffhausen 0; Young Boys Bern 5; Fribourg 1; Young Fellows Zurich 2, Grenchen uno.

EL CAMPEON DEL BARRIO ESTACION

GOLF DE AFICIONADOS:

Jack Mc Rostie derrotó 8-7 a Guy Barroilhet

El ganador disputará hoy la final con Raúl Valdivieso. En la categoría damas discuten el título E. de St. Aubin y C. Vigil

Jack Mc Rostie en una excelente actuación derrotó ayer a Guy Barroilhet por 8 y 7 en la categoría de las semifinales del Campeonato de Golf de Aficionados. La performance del jugador del Country Club reviste especial importancia...

En la otra semifinal, también en una muy buena labor, Raúl Valdivieso superó por 6 y 5 a R. Emmons. La final del Campeonato se jugará hoy a las 9 y 13.30 horas...



JACK MC ROSTIE: Al ganar a Barroilhet quedó en condiciones de disputar hoy la final del Torneo de Golf de Aficionados, con Raúl Valdivieso.

COPA FEDERACION

Paralelo a los dos torneos ya mencionados se cumplieron igualmente ayer las semifinales de la Copa Federación, tanto en varones como en damas y en ambas categorías en series "A" y "B".

Categoría "A" Caballeros.— F. Velasco ganó a A. Aguirre 1 arriba; E. Langdon superó a H. Montero por 7 y 5.

Categoría "B" Caballeros.— M. Yeomans derrotó a L. Ramírez 5 y 4 R. Edwards ganó a J. Cerda 1 arriba.

Categoría "A" Damas.— M. de Rodillo doblegó a F. Rodillo 5 y 4. B. de Valdivieso ganó a G. de Echeverría por 4 y 3.

Categoría "B" Damas.— N. de Velasco derrotó a M. de Laborca 5 y 4 y E. de Concha ganó a G. de Echeverría por 4 y 3.



LOS 180.— Aquí, tan numeroso grupo de participantes del disputado circuito ciclista realizado ayer, y cuando en plena Avenida José María Caro se preparaban para iniciar la prueba, que sólo se definió clara y para los 7 primeros. Fue una demostración más del entusiasmo que existe por el deporte sobre dos ruedas.

Guillermo Vargas ganó otra vez el Circuito "Santiago"

1.58'28" fue el tiempo que empleó para los 70 kilómetros. Participaron 180 competidores. Llegada en pelotón impidió conocer el total de las clasificaciones

Tras un disputado desarrollo, prácticamente a través de todos los 70 kilómetros, Guillermo Vargas, el excelente defensor del Green Cross, se adjudicó nuevamente, y como el año pasado, el circuito Santiago, con que la Asociación Ciclista de Santiago adhirió a las Festividades Patrias.

Fueron las únicas clasificaciones que pudieron determinarse con claridad y de inmediato, ya que el resto de los participantes llegó en un grupo de más de 25, unos cerca de otros en grueso pelotón.

DIFÍCIL VEREDICTO. Así el jurado, reunido improvisadamente dentro de un automóvil, tuvo que buscar a tientas encontrar una solución a la real "impasse" planteada, optando por anunciar los resultados sólo hasta el 14o lugar.

Desarrolló.— Desde el "vamos" que se pudo dar sólo a las 8 horas 26 minutos, los 180 competidores actuaron sin cesar...



GANADOR.— Guillermo Vargas, el excelente defensor del Green Cross, es llevado en "andas" por sus compañeros, después de adjudicarse en estrecha llegada, el Circuito Santiago, sobre 70 kilómetros, luchando con 180 competidores.

CHILE ES TAMBIEN CAMPEON SUDAMERICANO DE PESCA SUBMARINA

Con los triunfos de Chile, tanto en el puntaje por equipos como en el individual, finalizó ayer, en la bahía de Quintero, el 2o. Campeonato Sudamericano de Pesca Submarina, que organizó la Federación Chilena de Deportes Submarinos...

En efecto, ratificando los resultados de la primera etapa, en la final efectuada ayer, que favoreció nuevamente a la tarde casi primaveral y abundancia de especies marinas, el conjunto vencedor logró totalizar 109 piezas cazadas...

PERFORMANCE MUNDIAL.— El total de estos cómputos alcanza entonces a 963.765 puntos, entre 9 competidores, que los técnicos estimaron de categoría mundial...

CEA, CAMPEON SUDAMERICANO.— Los resultados individuales finales fueron los siguientes:

CLASIFICACION PARCIAL

— Por las contingencias mencionadas, las clasificaciones hasta el 14o lugar fueron las siguientes, no determinándose la de cuarta categoría en razón de ellas: 1) Guillermo Vargas (GO); 1 hora 58 minutos 28 segundos; 2) Luis Sepúlveda (Bata); 3) Orlando Guzmán (B); 4) Mario Nicodemí (Livetti); 5) Hernán Delgado (Liv.); 6) Carlos Silva (QN); 7) Manuel Zamora (B); 8) Raúl Saint Jean (Bata); 9) Augusto Silva (Liv.); 10) Osvaldo Escarate (Ondor); 11) Santiago Cantillano (Audax); 12) Wilson Alivallay (Cora); 13) Jorge Sáenz (Liv.); 14) Wilson Avila (QN).

ACCIDENTES.— En este ritmo, y cuando Luis Viera, de Quinta Normal, ensayaba tomar alguna ventanilla, fue cho-cado por un automóvil particular en la esquina de independencia con Einstein, arrojándolo encima del "capoti".

TENIS DE FIESTAS PATRIAS:

En 3 sets ganó Roberto Ossandón a Carmen Ibarra

En el single de mayor importancia correspondiente a la Categoría Honor del Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias jugado ayer en las canchas del Estadio Italiano, Roberto Ossandón ganó a Carmen Ibarra, por 6, 6, 6 y 6.

Los resultados de la segunda categoría fueron los siguientes: R. Neger ganó a R. Ramme, 6 y 6; R. Sanhueza a H. Miranda, 6 y 6; L. Cornejo a N. Silva, 7 y 6; F. Fraimovich a J. Malatesta, 6 y 6; F. Filoli a E. Sultán, 6 y 7; J. Reineri a E. Eben, 6 y 6; T. Facondi a J. Letelier, 16, 6 y 6; E. Bogie a B. Gildemeister, 6, 2 y 6; O. Bethyniani a J. C. Rivera, 6 y 6; W. Greene a N. Cáceres, 6 y 6; G. Flaquier a R. Awad, 6 y 6; J. Ayala a R. Lipari, 6 y 7; R. Santander a J. Torres, 6 y 6; O. Bethyniani a G. Flaquier, 6 y 6.

Rosendo-Girón ganaron a Salazar-Silva, 6, 6 y 6; Sanhueza-Berrios a Camus-

Polla del Fútbol LA NACION 1961

PREMIOS FINALES

- 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Radio RCA Victor.
1 Refrigerador Royal Flis, de fabricación FENSA.
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Cámara fotográfica "Adex", de Casa Lobos, Agustinas 1070.
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacof, Matías Cousiño 68.
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Re-nacimiento, Estado 50.
1 Receptor "Victory", de "Sintonía", San Antonio N° 711.
1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reitsch-neider, Agustinas 1151.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

BASES

- 1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.
2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos.
3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N° 1161, hasta las 11 horas.
4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO.
5.— Los cupones que obtengan 22 o más puntos, optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato.
6.— Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION.
7.— Los lectores podrán evitar cuantos cupones deseen y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

Premios para la 3a. fecha (Segunda Rueda)

- 2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 81.
1 Bateria de cocina completa, Fantuzzi.
1 Despertador "Jar", importado por Enrique Corral Pacheco.
3 Máquinas Jugueteras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, castilla 14049.
1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3003.
5 Juegos Gol-King.
1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
1 Vinco La Ermita, de Rovinsky y Cia. Ltda., castilla 1760, 20 garrafas de 5 litros.
1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
3 Delantales, a elección, fabricados por Julián Serrá, San Antonio 553 y Diagonal Cervantes 684.
Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
2 Frascos gigantes de Gominia Central "Verkos".

SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO:

- LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.
SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CASIMIRO "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1088, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.
NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado, a las 13 horas.
VALPARAISO: CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.
RANCAGUA: GASLISUR, Independencia N.º 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
RENGO: LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.º 45, Luis y Enrique Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
SAN FERNANDO: AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 689, señora America Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
CURIKO CASA "MORAGA", Peña N.º 712, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

Polla del Fútbol 1er Premio LA NACION FURGONETA "THAMES" 61-62 IMPORTADA NIETO AUTOS AV BULNES 194

MUEBLES para TERRAZAS FCA SOMAC SAN DIEGO 1412 FONO 50688

# POLLA DEL FUTBOL: LA NACION HA ENTREGADO 26 ABONOS PARA EL MUNDIAL



Roberto León, cronista teatral de LA NACION, hace entrega a Jorge Becerra de la guitarra que le sortó el sábado entre todos los asistentes, aparte de seis banderas grandes, de Almacenes París, durante la entrega de premios correspondiente a los ganadores de la 14a. fecha del torneo.

• Además de 13 relojes pulseras de Casa Gabor, 9 pelotas de fútbol de Casa Alonso e Hijos, 10 discos de Casa Ordina, 13 despertadores "Jaz", 11 baterías de cocina Fantuzzi, 28 números enteros de la Polla Chilena de Beneficencia, 13 camisas de Almacenes N. el. bec, Eº 331.00 en premios sorpresas, 18 delantales de Julin Serra, 6 juegueras mecánicas de Industrias Plásticas Garosi, 10 Gol King, 8 "curantos" del Restaurante Mervilles, textos empastados de Artistas Unidos, centenares de Albums de la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar, productos Verkos, entradas para el Circo Caupolicán y cines del centro, etc. — Tal es el resumen de los premios ganados por los concursantes en la primera rueda.

La Polla del Fútbol de LA NACION, no obstante estos días festivos, ha seguido recibiendo cupones para los partidos de la tercera fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor, y que tiene por "Clave" el de Universidad de Chile con Santiago Morning. Los otros partidos de esta nueva etapa del importante torneo, son: Everton con Universidad Católica, Colo Colo con Rangers, Audax Italiano con San Luis, O'Higgins con Green Cross, Ferrobádminton con Wanderers y Unión Española con Palestino.

**Total de premios**  
Un hecho que no hace sino confirmar que la Polla del Fútbol de LA NACION es el concurso deportivo más popular y de mayor volumen que se haya realizado hasta la fecha en el país, lo constituye el número de premios entregados a lo largo de la Primera Rueda del Campeonato. El detalle es el que damos a continuación.

Relojes Pulseras de Casa Gabor.— Trece relojes pulsera de Casa Gabor, Estado 91, entregados en la Primera Rueda de la Polla del Fútbol de LA NACION.

Curantos.— Fueron obsequiados 8 curantos del Restaurant Mervilles.

9 Pelotas de fútbol.— Fueron entregadas 9 pelotas de fútbol, tamaño oficial, de la Casa Alonso e Hijos, de Alameda 2815.

10 discos de Casa Ordina.— Diez discos de Casa Ordina de Alameda 2981, a elección del interesado, se entregaron en la Primera Rueda.

Trece despertadores "Jaz".— Uno por cada fecha, fueron entregados los Despertadores "Jaz", importados por Enrique Corral Pacheco.

Baterías de cocina Fantuzzi.— Los juegos completos de batería de cocina Fantuzzi que recibieron los concursantes de la Polla del Fútbol, en la primera parte del Campeonato, fueron 11.

Discos de música.— Diez discos de música de Alameda 2981, a elección del interesado, se entregaron en la Primera Rueda.



CONTENTO con su Máquina Proyectora de Diapositivas "Minita Mini 44", de Alfred Reischneider y Cla. Agustinas 1151, aparece, a la derecha, Germán Arias N.º. carnet 2814258, de Santiago. Le obtuvo con 22 puntos, en la 13a. y última fecha de la Primera Rueda del Campeonato Profesional. Le hace entrega, en el grabado, Fernando Solís, funcionario del Departamento de Propaganda de LA NACION.

## WACHILE

En las 13 fechas que comprenden la Primera Rueda del Campeonato, se entregaron 26 abonos para el Mundial de Fútbol que recayeron en las siguientes personas: Ricardo Meneses (Santiago), con 26 puntos; Ernesto Ovalle (Santiago), con 30 puntos; Norma Ariagada (Santiago), con 29; Guillermo Corvarubias (Santiago), con 26; Julio C. Cornejo Nuñez (Santiago), con 24; Luis R. Aldunate A. (Santiago), con 24; Alfonso Alvarez (Santiago), con 29; Jaime Prado P. (Santiago), con 27; Juan Cid C. (Santiago), con 30; Carlos Zumarán A. (Santiago), con 27; Pedro Spencer B. (Santiago), con 29; Georgina Hernández A. (Santiago), con 24; Pedro Díaz (Santiago), con 30; Elias Olano A. (Santiago), con 29; Claudio Amaya S. (Santiago), con 26; Hernán Estay Colloa (Quilpué), con 26; Guillermo Bahamondes O. (Santiago), con 32; Jorge Sagas (Santiago), con 32; Yola Villeg (Santiago), con 32; Nelson Oltman Villeg (Santiago), con 32; Carlos Vega A. (Santiago), con 24; Mario Díaz Díaz (Santiago), con 23; Graciela Delgado (Talagante), con 32; Hernán Salinas Jatta (Santiago), con 32; James Stewart (Santiago), con 25; y Juan Sánchez (Santiago), con 25 puntos.

Como se sabe, se hacen acreedores a los dos abonos que entregamos semanalmente, los dos puntajes más altos de cada fecha.

Premios Sorpresas.— En Premios Sorpresa de la Polla ha entregado la suma de Eº 231, además de Eº 100 que obtuvo Nain Roslén, en la novena fecha, por haber sido el primer concursante que completó 35 puntos, que es el máximo, en un solo cupón.

**Asoc. Maipú y "Sia. Elvira", celebran sus aniversarios**  
Dos prestigiosas instituciones celebran hoy sus aniversarios. La primera es la Asociación de Fútbol de Maipú, por el periodista Hernán Moreno, que fue su primer presidente también. Desde entonces, el dirigente ha acrecentado su prestigio como organización en ritmo de constante trabajo, que le han colocado en plano de preferencia entre las afiliadas del fútbol aficionado. Iniciando sus actividades con 6 clubes, ahora cuenta con 16, divididos en series de Ascenso y Honor. Dirige sus destinos un directorio que preside José Carreño S. Saldaña, al que asesoran Ramón Sagredo, Luis González y Julio Plaza, vicepresidente, secretario y tesorero.

**BUEEN SELECCIONADO.**— La selección de Maipú, a cargo del entrenador Luis González, está actuando con éxito en el torneo nacional, habiendo eliminado ya a Pucón Alto.

**CLUB SANTA ELVIRA.**— Este club de Barrancas festeja, asimismo, nueve años de fructífera labor, luchando con 3 equipos adultos e infantiles que han tenido actuaciones meritorias. Un programa especialmente preparado conmemorará tan grata fecha, en la que la directiva que preside Alfredo Peratta, recibirá a autoridades de la comuna, como asimismo, a los socios, con un coctel, después de la sesión solemne.

Especialmente invitada está la madrina del club, señora Elvira Guzmán de Valdés.

## Polla del Futbol LA NACION

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA

**TERCERA FECHA PARTIDO CLAVE**

U. DE CHILE ...	S. MORNING ...
Everton ...	U. Católica ...
Colo Colo ...	Rangers ...
A. Italiano ...	San Luis ...
O'Higgins ...	Green Cross ...
Ferrobádminton ...	Wanderers ...
Unión Española ...	Palestino ...

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_ Carnet: \_\_\_\_\_

---

### Desde 1897 FARMACIA Andrade

ALAMEDA 2902 · EST. CENTRAL

Por más de 60 años atiende todos los días del año desde las 8 A.M. a 1 de la madrugada.

Fonos: 90862 · 92340 · 95891

Números de la Polla Chilena de Beneficencia. Aun cuando la Polla Chilena de Beneficencia decidió su intervención en la Polla del Fútbol, ya avanzada la Primera Rueda, se han entregado 28 números enteros para sus distintos sorteos, fraccionados naturalmente en vigesimos, de acuerdo con el número de concursantes ganadores.

Otros premios.— Completan los premios repartidos durante la Primera Rueda del Campeonato Profesional, 13 camisetas finas de Almacenes N. el. bec, de Alameda 3083; 18 delantales fabricados por Julia Serra, de San Antonio 559; Diagonal Cervantes 634; 6 juegueras mecánicas de Industrias Plásticas Garosi, casilla 1404; 10 Gol King, el "juego de moda" centenares de Albums de la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar, de Coed y Cia.; entradas para cines del centro y del Circo Caupolicán; textos empastados sobre "La vuelta al mundo en 80 días", de Artistas Unidos; y productos Verkos, del Laboratorio Servék.

## SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Atención permanente día y noche, a domicilio y en consultorio.

Santa Rosa 89 — Depto. 203 — Fono 33578

## Goleadores

En las 15 fechas que se llevan cumplidas del torneo profesional de fútbol se han marcado 365 goles. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

CON 15 GOLES: H. Landá (UE).

CON 13: Soto (CC) y Linaza (UE).

CON 12: Tobar (W) y Valdés (CC).

CON 11: Campos (U).

CON 10: Fouilloux y Trigilli (UC).

CON 8: Leiva, Fuenzalida y Lezano (SM), Cabrera (O'E) y Ceninho (AI).

CON 7: Rojas, Cortés y Ferreira (AI).

CON 6: Zavaleta (O'H), Beltrán y Olivares (E) y Molina (F).

CON 5: Rojas (SL), Castro (P), Godoy y Alvarez (U), y Hormazabal (CC).

CON 4: Pesce y M. Soto (UC), Giarizzo (E), Sánchez (U), Zamora (AI), J. Sepúlveda (R) y Bello (CC).

CON 3: Arredondo (R), Hoffmann, R. Díaz y García (W), Ramírez (U), Millas (H), Coll y Campos (P), Zizinho y Araya (AI), Fuentes y Valdés (R).

CON 2: Gutiérrez, Loyola, Martínez y Robal (R), Aravena, Olmos, Druzhak, Iturrate y R. Sepúlveda (GC), Picó, Gatty y Ríos (SL), Toro y Ramírez (CC), Reynoso (W), Laksman y Salamanca (OH), Laksman, Ramírez y Rivera (UC), F. Landá y Rial (UE), Tapia (F), Sepúlveda (U), Vargas (AI) y Alcaíno (E).

CON 1: Clavijo (U), Kitterlen, R. Ray, Miramant, Pérez, Martínez y Leal (E), Campos y Cantatore (R), G. Díaz y

## Deporte, política y rencores

Estas páginas de LA NACION están dedicadas al deporte, que es una cosa seria y digna de interés nacional.

En ellas se informa de todo cuanto ocurre en las actividades deportivas, cuyas realizaciones se comentan con objetividad y se enjuician con rectitud.

No hay cambio en esta sección para los intereses subalternos de grupos o sectores, ni para los rencores personales, justos o injustos.

Una denuncia del diputado señor Lavandero, puesta en conocimiento del Departamento de Deportes del Estado, era objeto de comentarios, encontrados en los círculos deportivos y en cumplimiento de un deber elemental, indagamos lo que había al respecto. Establecimos que la denuncia existía en efecto, que ella era objeto de una investigación fiscal, señor Merino, pero que la bofetada del Teatro Caupolicán le había vendido a 3.000 pesos entradas que indicaban un valor de 2.500 pesos, el día del match de boxeo Rubio-Stevens.

Sobre el particular y para indagación en fuentes responsables del Departamento de Deportes, de la Federación de Boxeo y de Impuestos Internos, informamos:

1.— Que según los antecedentes recogidos, era veracidad lo dicho por el diputado Lavandero, pero que en ello no había dolo o abuso, porque el precio de las entradas a ese match era de 3.000 pesos, si bien se habían usado con la correspondiente autorización de Impuestos Internos algunos talonarios sobrantes de las entradas del match Lobos-Sire, que tenían impreso el precio de 2.500 pesos.

2.— Que en el inventario del border del match Rubio-Stevens figuraban tanto los talonarios de entradas que se agotaron como los del match Lobos-Sire, que se habían usado para suplir la falta de aquéllos.

3.— Que el Inspector de Impuestos Internos, señor Ordones, había otorgado la referida autorización para emplear los talonarios sobrantes del match Lobos-Sire y había controlado la liquidación del border.

Al informar sobre estos antecedentes, indicando la fuente de nuestras informaciones, lo mismo que el hecho de que el sumario se encontraba en tramitación, no hemos atacado ni defendido a nadie. Informamos sobre hechos que son de dominio público y antecedentes que provienen de fuentes responsables.

Como no se han producido novedades en este asunto, no hemos vuelto a informar al respecto.

Sin embargo, una actitud nuestra tan simple, tan clara, tan diáfana, tan deportiva, en suma, ha dado pie para que el vespertino "Última Hora", en forma irresponsable, diga que nuestro proceder es "propio de individuos de dudosa moral", y que al proceder de este modo obramos "con una ciega mentalidad de chicos intelectuales".

Sabemos, naturalmente, quien escribió eso, pero creemos que sus antecedentes no interesan al público deportivo, cuya cultura y decencia está muy por encima de la categoría moral de tales escribidores.

Más extrañas aun resultan algunas declaraciones del diputado Lavandero, que también reproducimos "Última Hora". Según él, nosotros hemos llevado "al extremo la defensa del Gobierno, pretendiendo ocultar irregularidades manifiestas en esta clase de espectáculos".

No se ve que velas pueda llevar el Gobierno en este entuerto. Por lo demás, el diputado tiene expedidos los carnets de la Dirección de Impuestos Internos de la Contraloría, o de la Cámara de Diputados para ejercer las acciones e intervenir en la forma que su deber le indique. Pero sumarse a los desenfados y despropósitos de dicho escribidor no parece propio de un parlamentario.

## Polla del Futbol LA NACION

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA

**TERCERA FECHA PARTIDO CLAVE**

U. DE CHILE ...	S. MORNING ...
Everton ...	U. Católica ...
Colo Colo ...	Rangers ...
A. Italiano ...	San Luis ...
O'Higgins ...	Green Cross ...
Ferrobádminton ...	Wanderers ...
Unión Española ...	Palestino ...

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_ Carnet: \_\_\_\_\_

## CASIMIRE

"DON CHUNCHO" SANTO DOMINGO 1086

Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.

FOR CADA CORTE, UNA OVEJITA DE REGALO. Entregue su cupón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo a CASILLA 6580

DEPOSITO DE CASIMIRE

### Don CHUNCHO

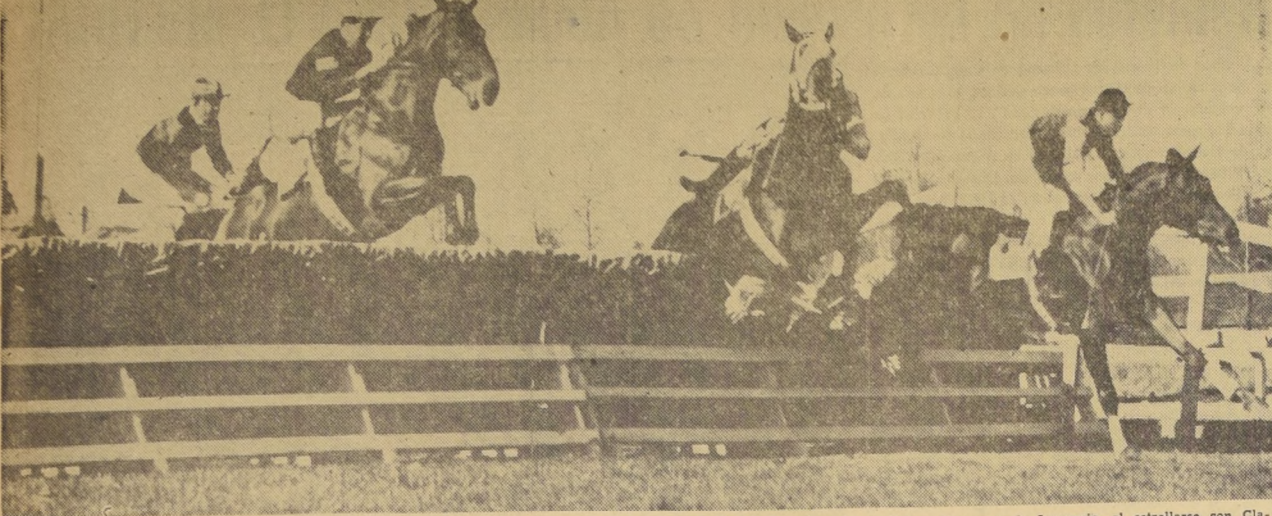
SANTO DOMINGO 1086

## REPUESTOS LEGITIMOS Pontiac GMC

donde sus Representantes

COSTABA y ECHENIQUE S.A.C. cas. 250-V-CASTRO 420. Stgo. DESPACHAMOS EN EL DÍA A PROVINCIAS

SUSPENDIERON POR 25 DIAS A HECTOR PILAR



MULTAS A JINETES: J. M. Aravena, \$ 10; S. Escudero, \$ 10. J. Amestely, \$ 10. SUSPENSIONES A JINETES: H. Pilar, 25 días; J. M. Baza...

SE DISPUTO en el Club Hípico, en el día de ayer, una prueba de salto. La complacencia fue grande por Acerado, que contó con la hábil dirección de Juan Francisco Orellana.

puede verse el momento en que algunos de los ejemplares participantes enfrentan el primer obstáculo. Hasta allí no más duró la carrera para Clavelón, cuyo jinete, Inocencio Lerma, ya está fuera de la montura. Ahi cayó, también, Ge-

naro Lerma, hermano de Inocencio, al estrellarse con Clavelón. Por fuera se puede ver a Ventarrón, que fue 2.º después de puntear toda la carrera.

Prince Médicis: Rey y Señor del medio fondo

Venció a Satélite y Galardón en el Clásico "Club Hípico"

Prince Médicis volvió a confirmar que es el mejor medio fondista nuestro en pistas de césped. Su última presentación en esta cancha, fue el "Príncipe de Gales", donde derrotó a Doblón y Satélite. Ayer — en esta lista —

también incluyó a Galardón, que sólo pudo estar tercero, detrás del hijo de Prince d'Or, que, con tanto acierto, ha dirigido, a través de toda su campaña, Augusto Breyer.

gar, a Galardón que fue tercero. Cuarto, a tres cuartos de cuerpo, Mayoreño, y quinto, a tres largos, Doblón, delante de Picarquín. Último Zorro Veloz, lugar que se aseguró durante toda la carrera.

El ganador, para los 1.800 metros, empleó 1 minuto 48 segundos 1/8.

La fiesta hípica de ayer, contó con un marco impresionantemente público. La prueba de fondo, el clásico "Club Hípico", se merecía ello, pues, iban a estar en la pista, los mejores elementos actualmen-

estrecas y cada cual quería acercarse a la mejor ubicación. Ir a jugar, que era un serio problema, significaba perder el lugar que tanto trabajo había costado. La carrera tuvo emoción desde el primer momento, ya que, a la disparada de Satélite, en la primera distancia, debió agregarse, al final, la firme y contundente atropellada de Prince Médicis — el flamante ganador — bajo un griterío ensordecedor que, a todo costa, quería ver ganar a su preferido.

Al entrar a la faja decisiva Satélite comenzó a ceder terreno. Por fuera, entonces, se vio avanzar a Prince Médicis y Galardón. Detrás de ellos, Doblón que parecía que acortaría distancias. Mayoreño retrocedió y Picarquín se mantenía en su colocación. Siempre al fondo Zorro Veloz.

A los 300 metros, Prince Médicis comenzó a desmontar terreno, a los 400 metros, ya había hecho adelantar, terminando a acconlar por la primera línea de carreras. Su triunfo bastante cómodo. Liderados Mayoreño se pasó por debajo de las hutchas. Vuelto a su lugar, debió sólo es-

Breyer: "El caballo estaba muy bien..."

"El caballo estaba muy bien y respondió a la demanda que en él teníamos. En esta pista estaba seguro que todo cambiaba. Se afirma muy bien en el pasado."

Así habló Augusto Breyer después del triunfo de Prince Médicis en el clásico "Club Hípico". Lo interrogado sobre cuál sería la próxima actuación del hijo de Prince d'Or, expresó:

"Correrá en otra prueba que hay por ahí a peso de reglamento. —No hay viaje al exterior... —No lo decidirán sus dueños... —dijo sonriendo.

Príncipe Médicis completó la sexta victoria de su campaña que, en todo momento, ha sido destacada, y sólo le falta una para completar un total de 20 presentaciones, una sola, en la pista del Hipódromo, donde no ha ganado nunca, pero sí figurado, lo anotó fuera del campo, el de ayer, es el cuarto clásico que gana: los anteriores son el "Vial Infante", de su generación, "Saint Ledger" y "Príncipe de Gales".

Nació en Chile, pero vino hasta nuestro medio en el vientre de su madre que es de origen argentino, y que fue importada en el año 1957.

LO DE AYER. — Cuando se estaban colocando los competidores Mayoreño se pasó por debajo de las hutchas. Vuelto a su lugar, debió sólo es-

SALAS: "EN LOS 1.300 TUVE UN SERIO CONTRATIEMPO"

Muy amargado estaba Héctor Salas después de que se disputó el premio "Club Hípico de Santiago". A última hora reemplazó a Rogelio Parodi, en la silla de Galardón, lugar de la tabla. Conversando con nuestros reporteros, expresó:

RESULTADO DE LA APUESTA TRIPLE

Table with columns for horse names, jockeys, and betting results. Includes sections for PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, and DECIMOPRIMERA CARRERA.

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

Table for PRIMERA CARRERA - 1.600 metros - Condiciona. Lists horses like HALCON, MIRA, DANIEL, CHUMBY, etc.

Table for CUARTA CARRERA - 1.900 metros - 3a. Serie. Lists horses like HERACLIO, HORMIGUERA, etc.

Table for QUINTA CARRERA - 1.100 metros - 4a. Serie. Lists horses like BATACLAN, IVALD, etc.

Table for SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Condiciona. Lists horses like MAUCO, LORECIERO, etc.

Table for DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 5a. serie - Handicap. Lists horses like EPIGRAMA, etc.

Table for SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros - 6a. serie. Lists horses like MARFARE, MINORA, etc.

Table for QUINTA CARRERA - 1.100 metros - 4a. Serie. Lists horses like BATACLAN, IVALD, etc.

Table for SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Condiciona. Lists horses like MAUCO, LORECIERO, etc.

Table for DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 5a. serie - Handicap. Lists horses like EPIGRAMA, etc.

Table for DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 5a. serie - Handicap. Lists horses like EPIGRAMA, etc.

Table for TERCERA CARRERA - 1.100 metros - 1a. serie. Lists horses like MAMBRINO, etc.

Table for QUINTA CARRERA - 1.100 metros - 4a. Serie. Lists horses like BATACLAN, IVALD, etc.

Table for SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Condiciona. Lists horses like MAUCO, LORECIERO, etc.

Table for DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 5a. serie - Handicap. Lists horses like EPIGRAMA, etc.

Table for DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 5a. serie - Handicap. Lists horses like EPIGRAMA, etc.

Table for TERCERA CARRERA - 1.100 metros - 1a. serie. Lists horses like MAMBRINO, etc.

Table for QUINTA CARRERA - 1.100 metros - 4a. Serie. Lists horses like BATACLAN, IVALD, etc.

Table for SEPTIMA CARRERA - 1.800 metros - Condiciona. Lists horses like MAUCO, LORECIERO, etc.

Table for DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 5a. serie - Handicap. Lists horses like EPIGRAMA, etc.

Table for DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 5a. serie - Handicap. Lists horses like EPIGRAMA, etc.

Advertisement for DOLETTE MATIAS COUSIN 861, featuring a watch and text about precision and quality.

Advertisement for VIA SUR LIMITADA, offering bus services to various cities like San Fernando, Curico, and Talca.

Advertisement for EARMACCHI motorcycles, highlighting Harley Davidson models and professional service.

HIPODROMO Chile

Martes 19 de Septiembre de 1961

Table of horse race results for various categories including 1000 meters, 1500 meters, and 2000 meters. Includes names of horses and jockeys.

Table of horse race results for 1000 meters and 1500 meters categories. Includes names of horses and jockeys.

Table of horse race results for 1500 meters and 2000 meters categories. Includes names of horses and jockeys.

Table of horse race results for 2000 meters and 2500 meters categories. Includes names of horses and jockeys.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes categories like LA NACION, LA HIPICA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, etc.

Beligerante, favorito en el "Independencia"

Es buen potrillo y tendrá la conducción de Gustavo Farfán

La Carrera Especial "Independencia", sobre la distancia de 1.200 metros y una recompensa de 2.000 escudos al primero...

Trece carreras integran el programa, corriéndose la primera a las 10.45 horas y la última a las 18 horas.

RED KIDNEY, 57 (P. Ulloa). Sería una sorpresa y con buen...

ENFIESTADO, 53 (H. Saiz). - 4.0 m de Miner en 1.300 metros...

SHABATOKO, 57 (J. M. Aravena). - 4.0 en la misma prueba anterior...

HEREJE, 53 (R. Madariaga). - Lo creen y no responde...

SENORITA TRINI, 54 (F. Toro). - Ganó en una condicional para ganadoras...

BELIGERANTE, 53 (G. Farfán). - Con un jinete que "no se le pudo"...

CHALONS, 53 (J. Barrios). - 7.0 de París en una condicional...

DECILOSEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - 4a. serie - A las 16.40 horas.

Table of horse race results for the 1.300 meters race, 4th series.

DECILOSEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - 5a. serie - A las 17.20 horas.

Table of horse race results for the 1.300 meters race, 5th series.

DECILOSEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - 6a. serie - A las 18.10 horas.

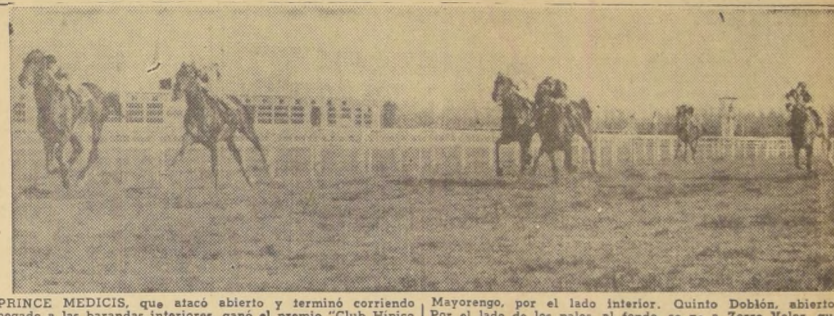
Table of horse race results for the 1.300 meters race, 6th series.

DECILOSEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie - A las 18.55 horas.

Table of horse race results for the 1.300 meters race, 7th series.

DECILOSEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - 8a. serie - A las 19.40 horas.

Table of horse race results for the 1.300 meters race, 8th series.



Mayorego, por el lado interior. Quinto Doblón, abierto. Por el lado de los palos, al fondo, se ve a Zorro Veloz...

CLUB HIPICO DE PEÑUELAS Resultados GENERALES. Includes race results and odds for various categories.

Servicio Médico Nocturno Domiciliario. Consultorio Médico: AGUSTINAS 641. FONO 30634.

OPERA PINCOS MONEDA 1037 FONO 8244-3700. Includes details about the opera and contact information.

ARICA POR SOLO E° 23,12 BUSES MORANDE HORAS DE SALIDA. SAB DO 10 de la Mañana y MARTES A LAS 10 DE LA MAÑANA.

RIASE DEL FINO CON PROTECNIA. Especial para el campo, la plaza, la montaña, la ciudad. Sumamente económico...

ARMADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA. VENTA DE: Ex Cruceros A. R. A. "25 de Mayo" y "Almirante Brown".

CERA "ALFA". 40 AÑOS DE PRESTIGIO. CERA "ALFA" CORRIENTE, ENVASE CARTON. CERA "ALFA" SUPERIOR, ENVASE LATA.

CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA ASISTENTES SOCIALES QUE DESEEN PRESTAR SERVICIOS EN: TALCA, CAUQUENES, ANGOL Y PUERTO MONTT.

REFRIGERADORES. VENDE DIRECTAMENTE DE FABRICA. CARNICERIAS, ROTISERIAS, CONSERVADORAS PARA HELADOS.

Las Asistentes Sociales que deseen optar a prestar servicios en las localidades indicadas, podrán remitir copia de título profesional y demás antecedentes que estimen puedan serles favorables a "TAVLAS", Casilla N° 13-D, Santiago, hasta el 30 de septiembre en curso.

FABRICA DE BALANZAS SIERRA PARA CORTAR HUESOS BOMBAS PARA ACEITE. SOTECO M.R., REAL M.R., SUAREZ M.R. SCHNEIDER REYNAUD Y CIA.

COMPOSTURAS DE RELOJES. Garantizadas. Electrónicamente.

OFICINA: LIRA 1153 - Teléfono 53826

GUIA DEL ESPECTADOR



ACUARELAS, el espectáculo de RESTAURANT SANTIAGO, es la fiesta de LA CIUDAD. En la música maravillosa de Pérez Freire, desfilan corazón y sentimiento patrio. Un elenco gigante de cantantes, bailarines y músicos expone dignamente nuestro folclore, con sus más bellas canciones. ACUARELAS se presenta a las 6 1/2, hora del T6, y 12 1/2 de la noche. En el grabado: Meche Videla y huasos bailarines, en un pasaje de "La Tranquera".

ULTIMOS DOS DIAS DE XENIA MONTY Y LOS PERLAS EN REVISTAS BIM BAM BUM

Finalizan en el BIM BAM BUM las representaciones de "NOUVELLE VAGUE 1961" con la maravillosa vedette del POLIES BERGERE, XENIA MONTY, las famosas coloristas argentinas de RAFAEL GARCIA: COGO MARTINEZ, HUMBERTO GAMBINO y la presentación especial de LOS PERLAS, que vienen de triunfar en el TEATRO MAIPO y la Televisión de Buenos Aires.

Para el viernes 22 se anuncia el estreno de una coproducción con el TEATRO MAIPO, DE BUENOS AIRES, titulada "LUCURAS DE PRIMAVERA", donde se presenta al astro argentino TITO LUSTIARDO. La comedia No 1 de Buenos Aires, MARGARITA PADIN; la vedette europea AMBAR LA FOX, y su compañera de baile, MAURIN; el famoso humorista HECTOR RIVERA; las chicas más hermosas de la revista argentina junto a las famosas del BIM BAM BUM. En la parte cómica actuarán IRIS DEL VALLE, ALEJANDRO LIRA, SERGIO FEITO y LUCHO BARRA. Será ésta una verdadera competencia de belleza y buen humor. A REIR TOCAN EL VIERNES 22 EN EL BIM BAM BUM.

FUNCIONES 7, 9.40 y 11.25 - RESERVAS, FONO 30176

CIRCOS

CAPOLICAN, San Diego 810 (4317-4321) - A las 15, 18.30 y 21.40. Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961.  
CAPSA BICOLORE, Alameda 1451 (50718) - A las 15.20, 18.40 y 21.40: Circo Norteamericano "Buffalo Bill".  
FRANKFORT, Alameda esq. San Diego. Funciones a las 15.15, 18.30 y 21.10.

TEATROS

ANDRÉS VARELA, Dorando 33 (51200) - Instituto del Teatro, V. "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.  
CAMILO BENRIQUEZ, Amunátegui 21 (89520). Teatro de Ensayos y Versos de ciegos.  
MARU, Huérfanos 786 (397907) - Compañía de Miguel Norero. V. "En la noche", de Leola Stern.  
MONEDA, Estado 83 (31477) - Teatro Independiente de Conde. Diana América Vargas-Pary Durand. MVN: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.  
TALLA, San Diego 242 (80230) - Compañía de Harold Pinter.

ROTATIVOS

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (39032) - Remolón del soldado.  
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1122 (50910) - El mundo de Suez.  
AMERICANA, Sober 594 (25445) - El último tren. El capitán sin barco. La guerra del hampa.  
ANGEL, Barrio O'Higgins 315 (3181) - El general de la tracción. Menti en rejas. Huellas de Montevideo.  
AUDITORIUM, Bandera 218 (8468) - Luchando con la muerte. Acrobacias.  
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455) - Tráición en el alto mando. Trapecio. El último tren.  
BALMACEDA, Artesanos N.º 811 (32777) - El gran impostor. Sudán.  
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (2187) - Café Europa. California.  
BLANCO ENCAJADA, Blanco Encajada 320 (2375) - Los tres vivacetas. Trapecio. Gesta heroica.  
CAPOLICAN, Independencia 224 (32400) - Once pares de botas. Cuando mueren los malvados. Tarzan contra el mundo.  
CARMEL, Montañas 325 (32414) - Sisi y su destino. La encantadora mentirosa.  
CERVANTES, Matías Castiella 134 (38184) - Risas y sensaciones de año.  
CINELANDIA, Pente 510 (67332) - Ha llegado un ángel. La balza perdida.  
CITY, Agustinas 1022 (66687) - El guapo de Nebraska. Noticias.  
COLON, San Pablo 3001 (90577) - El tigre de Bengala. Sudán. El último tren.  
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) - El siete machos. Noticias.  
CHILE, Recoleta 2104 (32566) - Los tres vivacetas. El pequeño rufesán. Cuando mueren los malvados.  
EL SALTO, El Salto 3136 (32334) - El hijo del poserto. Alias Jesse James. Camino sin regreso.  
ENFRENADA, San Diego 1032 (6100) - Me gustan talentones. Dos fantasmas y una muchacha.  
GALFA, Estado 226 (34259) - Nuevo festival de carnavaladas.  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (2375) - Me gustan talentones. Dos fantasmas y una muchacha.  
HOLWOOD, Irarrázaval 2900 (42589) - Los amores de Hércules. La princesa y el plebeyo.  
IDEAL, CINEMA, Mapocho 4117 (92188) - Salomón y la reina de Saba. Veracruz. La venenosa.  
ITALIA, Bilbao 473 (41883) - La posada de la sexta felicidad. Un hombre sin suerte. El diario delator.  
LAUTARO, Carmen Mena 502 - El secreto de la esmeralda. Calles de Laredo. Dos locos tras una fantasma.  
LIBERTAD, Viacenta 1564 (32167) - Salomón y la reina de Saba. Y Dios creó a la mujer. De aquí a la eternidad. Noticias.  
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (22181) - La senda del pecado. Herodes el grande. Hombres sin rumbo.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1222 (30657) - Compañía de Revistas Humorísticas. V. y N.: "Un 18 de marzo de la isla". Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orián. Cautivo. Orquesta típica de Alfredo de Angelis.  
CARLOS CARLOTTI, San Diego 242 (80230) - Los tres vivacetas. V. y N.: "En la noche". V. y N.: "En la noche". V. y N.: "En la noche".  
OPERA, Huérfanos 387 (80176) - Compañía de Revistas BIM Bam Bum. V. y N.: "Noche de 1961". Xenia Monty. Raquel García y su Ballet de Comedias Argentinas (Gambino, fononímico, Coco Martínez, Imilator).  
PRINCESA, Recoleta 348 (32605) - Compañía de Revistas Pirotécnicas. V. y N.: "De Capulcan a la Alameda". Campeonato de strip-tease. Johanna. Soler Feireira. Hermanos Vergara.

CINES

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (39032) - El mundo de Suez.  
AMERICANA, Sober 594 (25445) - El último tren. El capitán sin barco. La guerra del hampa.  
ANGEL, Barrio O'Higgins 315 (3181) - El general de la tracción. Menti en rejas. Huellas de Montevideo.  
AUDITORIUM, Bandera 218 (8468) - Luchando con la muerte. Acrobacias.  
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455) - Tráición en el alto mando. Trapecio. El último tren.  
BALMACEDA, Artesanos N.º 811 (32777) - El gran impostor. Sudán.  
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (2187) - Café Europa. California.  
BLANCO ENCAJADA, Blanco Encajada 320 (2375) - Los tres vivacetas. Trapecio. Gesta heroica.  
CAPOLICAN, Independencia 224 (32400) - Once pares de botas. Cuando mueren los malvados. Tarzan contra el mundo.  
CARMEL, Montañas 325 (32414) - Sisi y su destino. La encantadora mentirosa.  
CERVANTES, Matías Castiella 134 (38184) - Risas y sensaciones de año.  
CINELANDIA, Pente 510 (67332) - Ha llegado un ángel. La balza perdida.  
CITY, Agustinas 1022 (66687) - El guapo de Nebraska. Noticias.  
COLON, San Pablo 3001 (90577) - El tigre de Bengala. Sudán. El último tren.  
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) - El siete machos. Noticias.  
CHILE, Recoleta 2104 (32566) - Los tres vivacetas. El pequeño rufesán. Cuando mueren los malvados.  
EL SALTO, El Salto 3136 (32334) - El hijo del poserto. Alias Jesse James. Camino sin regreso.  
ENFRENADA, San Diego 1032 (6100) - Me gustan talentones. Dos fantasmas y una muchacha.  
GALFA, Estado 226 (34259) - Nuevo festival de carnavaladas.  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (2375) - Me gustan talentones. Dos fantasmas y una muchacha.  
HOLWOOD, Irarrázaval 2900 (42589) - Los amores de Hércules. La princesa y el plebeyo.  
IDEAL, CINEMA, Mapocho 4117 (92188) - Salomón y la reina de Saba. Veracruz. La venenosa.  
ITALIA, Bilbao 473 (41883) - La posada de la sexta felicidad. Un hombre sin suerte. El diario delator.  
LAUTARO, Carmen Mena 502 - El secreto de la esmeralda. Calles de Laredo. Dos locos tras una fantasma.  
LIBERTAD, Viacenta 1564 (32167) - Salomón y la reina de Saba. Y Dios creó a la mujer. De aquí a la eternidad. Noticias.  
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (22181) - La senda del pecado. Herodes el grande. Hombres sin rumbo.

MOVIES

LO FRANCO, Carrascal 4664 (39032) - El capitán sin barco. Trapecio. Gesta heroica.  
MADRID, Chacabuco 30-C (39077) - Terrera de hidalgos. Locuras del Pájaro Carpintero. Siete hombres y un destino.  
MODERNO, San Pablo 2320 (91464) - El aterrador planeta rojo. Bandoleros del ayer.  
MARCIONI, Manuel Montt 632 (42867) - Los amores de Hércules. La princesa y el plebeyo.  
MAXO, Montañas 319 (39181) - El cuarenta y uno Aterragados.  
MINERVA, San Pablo 2320 (91464) - Cimarrón. La sombra de su pasado.  
MISTRAL, San Diego 279 (63994) - Cimarrón. La sombra de su pasado.  
MODERNO, Gran Avenida 4544 (23, La Cisterna) - Dos locos tras un fantasma. Calles de Laredo. El secreto de la esmeralda.  
MOVIES, Arturo Prat 715 (58245) - Carrera de hidalgos. Locuras del Pájaro Carpintero. Siete hombres y un destino.  
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (31535) - La posada de la sexta felicidad. Santos y Dalia. El tigre de Bengala.  
NACIONAL, Independencia 301 (67084) - Los siete vivacetas de la victoria. Ojos tapados. Los inconquistables.  
NORMANDA, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749) - Las coronelas. Los señores de la selva.  
NOVIANDES, Calle 257 (9404) - La furia de Tarzán. La cima del mundo. Veracruz.  
O'HIGGINS, San Pablo 2283 (50929) - El aterrador planeta rojo. Bandoleros del ayer.  
PALACE, Ovale, Iquique 6698 - El secreto de la esmeralda. Calles de Laredo. Dos locos tras un fantasma.  
PORTAL, Día de Julio 292 (41818) - Día de Julio 292 (41818). La mala perdida.  
PRAT, San Diego 217 (50254) - Los siete vivacetas de la victoria. Konga. Los inconquistables.  
RUBENSA, Recoleta 397 (37133) - El pequeño rufesán. La Dalia. India. Santos y Dalia.  
REPUBLICANA, Recoleta 235 (33818) - Los amantes de Bernarndo.  
SANTA ROSA, Santa Rosa 390 (50965) - Herodes el grande.  
SANTO ESPERITO, Recoleta 397 (37133) - El pequeño rufesán. La Dalia. India. Santos y Dalia.  
SANTO ESPERITO, Recoleta 397 (37133) - El pequeño rufesán. La Dalia. India. Santos y Dalia.  
SAN MIGUEL, Euclides 1205 (31282) - Los siete vivacetas de la victoria. Ojos tapados. Los inconquistables.  
SANTA ROSA, Santa Rosa 390 (50965) - Herodes el grande.  
SANTO ESPERITO, Recoleta 397 (37133) - El pequeño rufesán. La Dalia. India. Santos y Dalia.  
SANTA ROSA, Santa Rosa 390 (50965) - Herodes el grande.  
SANTO ESPERITO, Recoleta 397 (37133) - El pequeño rufesán. La Dalia. India. Santos y Dalia.  
SANTA ROSA, Santa Rosa 390 (50965) - Herodes el grande.  
SANTO ESPERITO, Recoleta 397 (37133) - El pequeño rufesán. La Dalia. India. Santos y Dalia.

SUB. Sub Diego 815 (61594) - Freddy bajo estrellas extrañas. Serengeti.  
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) - Nuevo festival de Tom y Jerry. Noticias y agregados.  
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) - El fantasma.  
VALENCIA, Independencia 2199 (30798) - El pequeño rufesán. La tumba india. Santos y Dalia.  
VENECIA, Castro 130 (80336) - La cima del mundo. Noche sangrienta. El gran circo. La trampa vacía.  
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (49784) - Tanques demoledores. Konga. El coloso increíble.  
VICTORIA, Huérfanos 827 (30071) - Aventuras de José y Pulgarcito.  
YORK, Ahumada 166 (66687) - Paquete de coronelas. Noticias.



Hoy, a las 22 horas en el Auditorium de Radio Maipo se rendirá un cable mensaje por la Soc. de Autores y Compositores de Música Argentina, al famoso organizador de Roberto Diaz, durante su estancia en otros tiempos en el continente de Carlos Gardel y otros, en triunfales juras por Europa.

En este acto se hará entrega de una medalla de oro en reconocimiento de labor en favor de la música, por el vicepresidente de la Soc. de Autores y Compositores de Música Argentina, Alfredo J. Anselmi, y don Carlos de la Sola, quien fue el organizador del concurso.

PARA DESTERNILLARSE DE LA RISA.

**HOY CONTINENTAL**  
PLAZA BULNES 41 - FONO 60755  
CONT DE 14 A 24 HORAS

POSA FILMS S.A. PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO

**CANTINFLAS**

**"EL 7 MACHOS"**

SEGUNDA SEMANA

CON ALMA ROSA AGUIRRE  
MIGUEL ANGEL FERRIZ JOSE ELIAS MORENO  
MIGUEL INCLAN DELIA MAGANA

**HOY WINDSOR-EL GOLF**

*Claudia Cardinale*

**LA MUCHACHA DE LA VALIJA**

(LA RAGAZZA CON LA VALIGIA)

MAYORES DE 18 AÑOS.

**HOY ASTOR**  
2-4.15 - 6.45-10 PM.

**2ª SEMANA DE EXITOS!**

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.

¡AQUÍ ESTÁ LA CRUDA VERDAD!

¿QUIENES SON? - los jóvenes salvajes  
¿POR QUE EXISTEN? - los jóvenes salvajes  
¿QUE HACEN? - los jóvenes salvajes

VEA AL GANADOR DEL TROFEO DE LA ACADEMIA  
**BURT LANCASTER**

LOS QUE NACERON PARA VOLAR

**Los Jovenes Salvajes**

SHELLEY WINTERS  
DINA MERRILL

películas del momento

"DEIA QUE LOS PERROS LA DREN" (Atlas Films) - Chilena. Rubén Sotoconil, Raquel Luque, Héctor Novara, Roberto Parrada, Rafael Frontaura. Dirigida por Naum Kramarenko. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacifico).

"EXODO" (Artistas Unidos) - Norteamericana. Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, John Derek. Mayores de 14 años. (Lido).

"GORG" (M. G. M.) - Norteamericana. Bill Travers, William Sylvest, Vincent Winter. Producida por King Brothers. Mayores de 14 años. (Gran Palacio, Dante).

"EL MUNDO DE SUZUKI WONG" (Paramount) - Norteamericana. William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syme, Michael Wilding. En technicolor. Mayores de 21 años. (Rex).

"LAS PICARAS DOUGLASS" (RKO) - Mexicana. Demingot, Michael Craig, Anna Heywood, James Robertson. Mayores de 18 años. (Ducal).

"LOS JOVENES SALVAJES" (Artistas Unidos) - Norteamericana. Burt Lancaster, Shelley Winter, Dina Merrill. Mayores de 18 años. (Astor, Windsor, El Golf).

**GRAN PALACE**  
3-6.45-10 PM. FONO. 60082

HUÉRFANOS 1176

**¡NUEVAS EXHIBICIONES!**

La Gata Sobre el Tejado Caliente

Elizaheth TAYLOR  
Paul NEWMAN  
Buri IVES  
Jack CARSON  
Judith ANDERSON

**TEATRO MUNICIPAL**

**OPERA 1961**

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO Y EMBAJADA DE ITALIA, LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE Y LA COMPAÑIA DE OPERA ITALIANA

**FUNCION FUERA DE ABONO**

Hoy, Martes 19 de Septiembre - A las 21 horas

**"TRAVIATA"**

INTERPRETES:  
LUCIA CAPELLINO, LIA CASADEI, ADRIANA TORRINI, ISMILDO TEDESCHI, UMBERTO BORGI, PINO VICENTINI, CAMILLO RIGHINI, ARMANDO VARGAS

Ballet de Arte Moderno - Director: OCTAVIO CINTOLESI

**ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE**

Maestro Director: ANGELO COSTAGUTA

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIAS DEL TEATRO DE 10 A 13 Y DE 16 HASTA LA HORA DE LA FUNCION. FONO 31407

**PRECIOS:**

Sifón de Orquesta . . . . . Eº 6.-  
Platea . . . . . 5.50  
Palcos de Primera . . . . . 5.50  
Palcos de Segunda . . . . . 4.50  
Balcón . . . . . 3.50  
Anfitrono Preferencia . . . . . 2.80  
Anfitrono General . . . . . 2.-  
Galera . . . . . 1.-

Por disposición alcaldicia no se admitirá el acceso a la sala una vez iniciado el espectáculo.

★

**PROXIMA FUNCION FUERA DE ABONO**

Jueves 21 de Septiembre - A las 19 horas

**"RIGOLETTO"**

INTERPRETES:  
LILIANA SILVA, MERCEDES VERGARA, ANA RUBILAR, SONIA CANELO, ALICIA ARANCIBIA, VITTORIO MANFREDINI, CARLOS CLERC, MARIANO DE LA MAZA, MARIO PLAZOLA, ALFONSO SALINAS, HUGO SANHUEZA.

Ballet de Arte Moderno - Director: OCTAVIO CINTOLESI

Maestro Director y Concertador: ENRIQUE GIUSTOLI

Dirección Artística: CARLOS SANTELICES

Mto. Apuntador: LINA SANTELICES

DEJA QUE LOS PERROS LADREN" APLAUDIDA POR TODA LA CRITICA



Se ha quedado órgano de prensa, ni radio, que no haya de... de los perros ladren... de la película chilena "Deja que los perros ladren"...

¡LA OBRA QUE TRIUNFÓ EN MADRID Y PARÍS!!!

# Versos de Ciego

HOY A LAS 7 P.M.

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

## SHOW DE NOTICIAS

DESPUES de varios años de actuación teatral y cinematográfica en Argentina, debutó ante las cámaras de la TV el actor y director cinematográfico chileno Lautaro Murúa, quien se quejó de la mala calidad de los libretos. A MEDIODIA de ayer partieron de regreso a Buenos Aires los integrantes del sensacional conjunto vocal argentino los "T. N. T."...

## MIRILLA INDISCRETA

Dos compañías cinematográficas de Hollywood están discutiendo los derechos de propiedad de "Becket", la pieza del autor francés Jean Anouilh, que ha tenido un enorme éxito en Broadway con Laurence Olivier, sucesivamente en el papel del protagonista y el del rey, cerca de Anthony Quinn. Tanto la Paramount como la Warner Bros insisten en que los derechos les pertenecen. Joan Crawford no parece enterada de que tiene ya una nieta, nacida el 12 de febrero de este año, el padre de la cual es el hijo que adoptó hace 18 años y con quien no está ya en contacto. Mahalia Johnson, cantante negra, dice: "No se necesita tener una voz trabajada para cantar un canto del alma". En París se produjo recientemente una disputa, en un café, entre Sacha Distel y Maurizio Arena, famosos Tenorios, por la que Annette Stroyberg era responsable. Hace quince años, David Selznick compró los derechos para filmar "Tender is the Night", y pagó por ellos 175.000 dólares. Los volvió a vender por 375 mil dólares, y al guardar el derecho de elegir los actores, escogió a Jennifer Jones, su mujer, y a Jason Robards Jr. como protagonistas. "Trató, además, de conseguir a Danny Kaye y a Fred Astaire para los demás papeles". "Two Loves", donde aparecen Shirley McLaine, Laurence Harvey y Jack Hawkins, ha sido seleccionada para ser presentada por Estados Unidos en el Festival del Film de Berlín, del 23 de junio al 4 de julio.

Unico circo en Chile con fieras y animales amaestrados

CIRCO NORTEAMERICANO Buffalo Bill HOY TRIPLES PATRIOTICAS. MATINEE 3.20, VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40.

HOY tres funciones patrióticas. CARPA BICOLOR, impermeable en ALAMEDA 1451, entre AMUNATEGUI y SAN MARTIN. Hoy, tres partidos FOOTBALL BULL DOGS, \$ 1.200; Media Preferencia numerada \$ 600; \$ 1.000 Platea \$ 500; Media Platea \$ 300; Galerías y \$ 200 Niños.

HOY GRAN CINE Sido OTTO PREMINGER PRESENTA A PAUL NEWMAN EVA MARIE SAINT RALPH RICHARDSON PETER LAWFORD LEE J. COBB \* SAL MINEO JOHN DEREK HUGH GRIFFITH GREGORY RATOFF JILL HAWORTH EN "EXODO"

METRO CALIFORNIA NUEVAS EXHIBICIONES! HOY Para mayores y menores METROCOLOR. AHORA A PRECIOS ESPECIALES! MATINEE, diariamente a las 2.30 P.M. 0,60 VERMOUTH, diariamente a las 7 P.M. 0,80

HOY, Exitos! ESTRENO SIMULTANEO! PLAZA PACIFICO MAYORES DE 14 AÑOS LA PELICULA CUMBRE DEL CINE CHILENO! DEJA QUE LOS PERROS LADREN UNA PRODUCCION DE GUIDO VALLEJOS DIRIGIDA POR NAUM KRAMARENCO con RUBEN SOTOCOENIL - RAQUEL LUQUER - HECTOR NOGUERA ROBERTO PARADA - RAFAEL FRONTAURA



32 años de experiencia en los cielos de América EE.UU. PANAMA PERU BOLIVIA CHILE ARGENTINA URUGUAY 7 países y 45 ciudades, a lo largo de todo Chile y el continente, unidas por las alas de LAN. LAN-CHILE

108 años de la Sociedad Unión de Tipógrafos



Con una sesión solemne y otros actos sociales, la Sociedad Mutualista "Unión de los Tipógrafos" conmemoró ayer sus 108 años de fructífera existencia. Los actos se efectuaron en los salones de la sede social de la institución, Vicuña Mackenna 207. Entre algunos de los números del programa, destacó el homenaje que se rindió al fundador de esta Sociedad, el obrero-tipógrafo, de nacionalidad peruana, Víctorino Laynez. El actual presidente de la institución, el consejero de la Caja de EE. FF. y PP., Osvaldo Álvarez Pereira —que fue reelegido en el cargo—, se refirió a la labor social y cultural que la organización ha desarrollado éstos últimos tiempos en beneficio, tanto de los socios como sus familiares. Numerosos fueron los dirigentes de entidades congéneres los que se hicieron presentes en estas ceremonias; también lo hizo el secretario general de la Federación de Trabajadores de la Prensa, Emilio Pizarro Alvarado. Después de una velada artístico-cultural, el programa conmemorativo se elaboró en un banquete de camaradería, al que asistió gran número de socios y familiares de los mismos. En el gravado, Osvaldo Álvarez Pereira, presidente, hace uso de la palabra, refiriéndose al significado de la fecha conmemorativa. (Atras, parte de la mesa directiva).

## Reciente conflicto ferroviario fue exclusivamente gremialista

● "Relaciones con la Empresa de FF. CC. del E. y el Gobierno son cordiales." ● Son falsas las difamaciones de que he sido objeto." ● Declaración del presidente de la FIFCH, Manuel Collao Gómez.

"El último conflicto huelguístico que afectó al personal ferroviario fue de orden exclusivamente gremialista y no obedeció a consignas políticas. Por lo tanto, son falsas las columnas y difamaciones de que he sido víctima sobre el particular, de parte de algunos organismos irresponsables. Además, nuestras resoluciones fueron el producto de acuerdos adoptados por los organismos bases de todo el país— de la FIFCH".

La declaración precedente corresponde a expresiones vertidas a LA NACION por Manuel Collao Gómez, presidente de la Federación Industrial Ferroviaria, cuyo texto completo es el siguiente:

"Señor Director: En mi calidad de presidente del organismo máximo del gremio ferroviario, cumplo con el deber de entregar la siguiente declaración pública. Frente a la campaña de calumnias y difamaciones de que he sido víctima de parte de elementos irresponsables, por intermedio de alguna prensa y radio, me veo en la obligación de declarar lo siguiente:

1.— La reciente huelga del gremio ferroviario fue totalmente gremialista, y no obedeció a consignas políticas de ninguna naturaleza. Fue el producto de resoluciones muy responsables adoptadas por nuestros organismos bases de todo el país y sus directivas nacionales.

2.— Solicitamos la cooperación de todos los partidos políticos sin discriminación alguna, a fin de resolver favorablemente nuestras aspiraciones económicas y contamos con el apoyo de los partidos, Conservador, Liberal, Radical, Demócrata Cristiano, Socialista, Comunista y Democrático Nacional, a quienes reconozco públicamente su apoyo desinteresado por encontrarse una solución al conflicto del gremio.

3.— Frente a la campaña de calumnias de Luis González, realizada en los medios de comunicación de prensa el día sábado 13 de agosto, y "Sobre las rúas de los Dientes", el viernes 18 de agosto, la Federación Industrial Ferroviaria hizo llegar a las respectivas emisoras en su debida oportunidad, la aclaración correspondiente en cuanto a la actuación de este organismo. En consecuencia, el presidente de la FIFCH en el manejo y dirección del gremio ferroviario, el cual cuenta con el respaldo unánime del personal. Este mismo señor en la Revista "Voz" del 23 de agosto pasado, calumniamiento en iguales términos la actuación del suscrito en el desempeño de su cargo, responsabilizando al elemento perturbador y padece de acuerdo a la enfermedad mental que padece.

4.— Para el regreso al trabajo después de los días de huelga que afrontó el gremio ferroviario, me correspondió dirigirme por cadena nacional de la Dirección de Informaciones a los compañeros ferroviarios de todo el país a fin de normalizar las labores ferroviarias, autorización concedida por la unanimidad de los integrantes del Comando Nacional de Huelgas y Gremialistas, presidente del mismo, Eduardo Méndez R., presidente de Empleados; Waldo Iriarte R., presidente de Obreros; Edmundo Pojanco E. vicepresidente; FIFCH, Raúl Pinto, representante del Partido Radical; Juvenal Escobar O., representante del Partido Comunista; y Emilliano Caballero Z., representante del Partido Demócrata Cristiano.

5.— Ni el suscrito ni los representantes de las directivas nacionales y de partidos políticos que actúan en el gremio, han claudicado al poner término al conflicto, por cuanto llegamos a una solución con el Supremo Gobierno y el Director General de la Empresa de los Ferrocarriles, la cual significó una garantía para nuestro gremio.

6.— Su Excelencia el Presidente de la República accedió en el día de hoy a otorgar un préstamo de 40 escudos por ferroviario, el cual será cancelado antes de Fiestas Patrias. A la vez, fue designada la comisión tripartita integrada por los representantes gremialistas señores Iriarte, Méndez y Arriagada; por el Supremo Gobierno, los señores López y Brown; de la Subsecretaría de Transporte, y los señores Pedro Collao y Jorge Olmedo, funcionarios de los FF. CC. del Estado.

7.— El viaje realizado a la Unión Soviética y a China, por el señor Manuel Collao, Alfonso Arriagada y Raúl Pinto, fue financiado en sus pasajes y estadía, totalmente por los ferroviarios soviéticos y chinos, no desembolsando un solo centavo los ferroviarios chilenos ni las organizaciones gremiales.

8.— Se está tramitando la Personalidad Jurídica de la Federación Industrial Ferroviaria para normalizar la compra de la propiedad de calle Copiapó 193. Los fondos descontados para este objeto al personal ferroviario, que alcanzan a la suma de \$ 24.785, están resguardados de acuerdo con el principio de responsabilidad gremial en la Cuenta del Banco de Chile, Sucursal Estación Central.

9.— Agradezco a los señores Lladiso Erazú, presidente del Partido Liberal; Héctor Correa L., presidente del Partido Conservador, y Raúl Retaj, presidente del Partido Radical, como también a los señores parlamentarios senador don Luis Quintro y diputado don Luis Subercaseaux, Samuel Fuentes y

Luis Aguilera, quienes en todo momento han estado atentos a la solución del conflicto y han comprometido junto a sus partidos a buscar el financiamiento correspondiente a la Escala Unica de Sueldos, que estudiará la comisión tripartita mencionada.

Deso decir en claro ante la opinión pública que el gremio ferroviario mantiene relaciones muy cordiales con la Empresa de FF. CC. del E. y el Gobierno, porque nuestro deber es mejorar los servicios ferroviarios para el engrandecimiento de la patria. Quedamos a las órdenes de la prensa y de la radio para clarificar en cualquier momento con documentos oficiales lo que asucero, y no como lo hacen elementos irresponsables que sólo obedecen a mezquinos intereses de sectores contrarios a la dignidad humana, los cuales rechazado energicamente con mi desprecio.

Como presidente de la FIFCH tengo el deber de mantener la unidad de nuestro importante gremio, como igualmente las relaciones con los servidores del Estado con los gremios de transporte y la Central Unica de Trabajadores, lo cual continué haciendo a pesar del ataque emboscado de elementos ajenos.

Agradezco la atención que el señor Director se sirva dispensar a la presente, lo saluda muy atentamente,

MANUEL COLLAO GOMEZ  
presidente de la FIFCH  
Santiago, 14 de IX de 1961."

## Así atendemos al Público Aclaración sobre reajustes a los jubilados de Carabineros

Se espera solamente la dictación de las resoluciones respectivas

En relación a una reclamación formulada por el imponente jubilado de Carabineros, Roberto del C. Rojas, sobre pago de reajuste, hemos recibido la siguiente comunicación de la Caja de Previsión de Carabineros, a través de su Oficina de Hechos Públicos.

Sigo, 15 de septiembre de 1961.

Señor Director, Diálogo LA NACION.

Sección "Cartas al Director".

Presente.

Señor Director, en la edición del viernes 15 de mes en curso, en la Sección "Cartas al Director", del día 11 de septiembre, el señor Roberto del C. Rojas, imponente de esta Caja de Previsión de Carabineros, expresa y monotele que no ha sido pagado el reajuste correspondiente a la Ley N° 15.000 por resolución N° 4.633, a los jubilados de Carabineros, Ministerio de Defensa Nacional y tra-

No se ha pagado el reajuste a jubilados de Carabineros

Con fecha 7 de agosto se promulgó la Ley 15.000, que concede beneficios económicos al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros. Este mismo beneficio, de acuerdo con la ley respectiva, corresponde aplicarlo al personal en retiro.

Al personal en servicio ya se canceló el reajuste correspondiente a la citada ley, no así a los jubilados, no obstante ordenario el artículo transitorio en su inciso 3.

Roberto del C. Rojas, imponente de Carabineros.

Debe tener un poco de paciencia.

mitada directamente a la Caja de Previsión de Carabineros. En consecuencia, el cumplimiento de los beneficios del Decreto Supremo "Igual norma", para aplicarlo al personal en retiro del Cuerpo de Carabineros, es de nuestro caso. En el caso de esta Ley, las resoluciones de retiro que ha sido dictadas por el Ministerio del Interior, siendo la Oficina de Hechos Públicos, "Sección Pensiones" de la Dirección General de Pensiones de Carabineros.

## PALABRAS CRUZADAS

## DIRIGENTES DEL SNS PEDIRAN ENTREVISTA A MINISTRO DEL RAMO

Una entrevista con el Ministro de Salud, Benjamin Oid, solicitarán mañana los dirigentes del gremio de los trabajadores de la Salud.

Según se anunció, los directivos darán a conocer al Secretario de Estado el malestar que reina entre sus representantes por haber sido suspendido el pago de un anticipo de 25 escudos, que debía haber quedado cancelado antes de las Fiestas Patrias.

Cabe señalar que el pago del señalado beneficio se había iniciado; pero fue suspendido por el Director del SNS a petición de la Contraloría General de la República, por reparos al decreto respectivo.

- HORIZONTALES:**  
1.— Haber diario que se da a los soldados.  
4.— Arbusto escabioso de flores pequeñas y rojizas.  
9.— Golpe que el caballo da con la pata.  
12.— Todavía.  
13.— Ricas.  
14.— Rotura la tierra.  
15.— Herida leve.  
17.— Mover.  
19.— Mal de ojo.  
20.— Nombre de mujer.  
21.— Principal ingrediente del chocolate.  
23.— Humillar o derribar una cosa.  
26.— Lago del Turquestán.  
27.— Grave.  
28.— Preposición.  
29.— Tienda donde se expenden licores.  
30.— Rey de Frigia, que obtuvo de Baco, la facultad de cambiar en oro cuanto tocaba.  
31.— Humor que fluye de las heridas.  
32.— Río de Siberia.  
33.— Relativo a la nariz.  
34.— Fato.  
35.— Que sucede cada siete días.  
37.— Mamífero artiodáctilo rumiante.
- VERTICALES:**  
2.— Divisible por dos.  
3.— Calle de un pueblo.  
5.— Meter en sacos.  
6.— El que tiene pacto con el diablo.  
8.— Me trabé en rifa.  
10.— Reflexión del sonido.  
11.— Regala.  
16.— Paso de un líquido por una membrana.  
18.— Licor que se obtiene de la melaza.  
20.— Amido.  
51.— Se atreve.
- RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**
- 31.— Persa.  
33.— Viene al mundo.  
34.— Alabanza.  
36.— Ciudad de Italia.  
37.— Que tiene grasa.  
38.— Avalancha.  
40.— Existir.  
41.— Terminación que se añade a los números cardinales.  
42.— Especie de manzana.  
43.— Número cardinal.  
44.— Onda del mar.  
47.— Sigla inglesa de Naciones Unidas.

## La Información que Ud. Necesita

### ITINERARIO DE AVIONES SANTORAL

MARTES —  
Salidas:  
08:00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.  
09:00 horas, vuelo 610, DC-3, con destino a Puerto Montt y escala en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.  
09:15 horas, vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno y escala en Concepción y Temuco.  
09:30 horas, vuelo 930, Convair, con destino a Arica y escala en Antofagasta, Copiapó, Talca, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.  
10:00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escala en Antofagasta e Iquique.  
10:00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

Llegadas:  
15:05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.  
16:30 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Concepción y Temuco.  
16:50 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco, Copiapó, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Valparaíso y La Serena.  
17:25 horas, vuelo 641, DC-3, procedente de Jaqué, Puerto Lequeo y Valdivia, Temuco y Concepción.  
19:05 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción.

**FAÑANEA "El Interamericano"**, Vuelo 81, llega a las 12 hrs. procedente de Nueva York y sale a las 15:30 hrs. a Lima. Sale a Buenos Aires a las 13:30 hrs.

**AEROLINEAS ARGENTINAS**  
Teléfono: 87336-87092-87018

**MARTES S:**  
DC-6B: Llega a las 12:30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13:30 horas.

**COMET 4 "JET"**: llega a las 15 horas de Europa, Santiago de Chile y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos a las 16 horas.

## Cartas al Director

### Denuncia alza de productos lácteos

Los establecimientos denominados "Lechera del Sur S.A.", y que están ubicados en diferentes lugares de Santiago, se han visto favorecidos por el público, debido a que expenden alimentos frescos y de muy buena calidad. Pero parece que sus dueños no corresponden a este favor del público, ya que de la noche a la mañana han alzado en un 10 por ciento el precio de la manteca, que expenden en varios tipos.

¿Quién autoriza estas alzas? Lo saluda atentamente, Carmen Cisternas, Santiago.

## Situación de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos

En una declaración aparecida en el diario de su digna dirección el señor Hernán O'Ryan Martínez —que en estos días termina su mandato como Consejero de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos—, con grandes caracteres, ha publicado aseveraciones capciosas y antojadizas, que oportunamente analizaremos en un gran foro público destinado a debatir lo que viene ocurriendo en dicha institución.

Pone especial énfasis respecto al crecimiento de los capitales acumulados, dando a entender que ello derivaría de la gestión del actual Consejo, omitiendo reconocer que se trata de un fenómeno común a todas las actividades, por el proceso inflacionista de los últimos años, que se ha traducido por el aumento del 3 por ciento de los sueldos o pensiones que voluntariamente aportan los asociados. Entretanto, deliberadamente, sos-

## DICK TRACY

## POR CHESTER GOULD

## KID DINAMITA

## POR SAM LEFF

## TARZAN

## Por Edgard Rice Burroughs

## RAMONA

## POR JORGE PALACIO